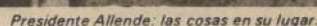


**INTROMISION EXTRANJERA PROCURO
IMPEDIR QUE ASUMIERA GOBIERNO**

- Gobierno de la época de los movimientos de los conspiradores. Así puede advertir, con anticipación, al entonces Director General de Investigaciones, el señor Luis Jaspard de Fonseca, que agentes reaccionarios realizarán un atentado en contra de la casa del señor Carlos Yaur Banna, con su consentimiento, para iniciar una ofensiva de amedrentamiento de la opinión pública. Esto mismo se lo comunicó por teléfono al Ministro del Interior, Dr. Patricio Rojas. Al Director de Investigaciones di el nombre del funcionario que se había revelado, pero al detectar los datos del procedimiento, agregó la identificación de los confabulados, e incluso las matrículas de los vehículos que usarían. La opinión pública conoció de su realización con alarma.



grupos políticos y burocráticos regionales, provinciales y locales que se encuentran en Madrid último de la colisión del frente oficial de liberación nacional, condenó energicamente la violencia y se declaró dispuesto a "resistir todo intento de alteración de los planes normalizadores previstos".

En la tarde del 10 de mayo, sus acompañantes continuaban a las 18 horas (GMT) reunidos en su residencia madrileña, manteniendo un constante hilo de información con la Argentina. En los medios peronistas de Madrid no se descartó la posibilidad de un pronto comunicado oficial del primer ministro Juan Perón, comandando energicamente los acontecimientos.

Se espera en los círculos argentinos de Madrid con expectación la anunciada declaración del Presidente Alejandro Lanusse explicando la situación y los hechos que han conducido a ella.

Aurelio Peccel, presidente de la Fiat argentina, acudió en breve lapsus para identificar el cadáver. Cuando salió de la casa, no quiso confirmar si se trataba efectivamente de Sallustro.

Según ciertas indicaciones, el rehén habría sido ejecutado pocos minutos antes de la llegada de la patrulla. Otras fuentes sostienen, por el contrario, que el cuerpo se encontraba en estado de putrefacción.

Según fuentes informadas, el cadáver sería enviado al depósito para que se efectúe la autopsia ordenada por el juez de instrucción.

lando aplaudir la acción del Presidente Allende y, por el otro, lanzó todo tipo de acusaciones contra el Gobierno Popular.

Señaló Sáenz que, a raíz de los "documentos secretos" del equipo económico del Gobierno que aparecieron publicados en "El Mercurio", habían solicitado una audiencia al compañero Allende, pero "recibí el jueves pasado, señaló Sáenz, y al leer los documentos los calificó de procedimiento inhumano".

Sin embargo, Sáenz se olvidó destacar el hecho de que estos "documentos secretos" sólo corresponden a la imaginación afiebrada de algunos esbirros de "El Mercurio" que, recurriendo a todo tipo de datos y hechos falsos, confeccionó el mencionado documento denominado "plan Vucosovic".

"Hay que insistir, eso sí, en el hecho de que el Presidente nos señaló que las intenciones económicas del Gobierno son aquellas que han sido ya señaladas publicamente. También debemos decir que este contacto permitió solucionar una serie de problemas conflictivos", señaló el Presidente de la SOFOA.

Finalmente, Orlando Sáenz reconoció que ha existido considerable aumento de consumo, lo que queda demostrado por las cifras de las ventas comparando el mes de enero de 1971 con enero de 1972: Bienes intermedios para la construcción, 29,5%; productos intermedios para la industria, 25,4% y bienes de consumo, 20,6%.

Actualmente las fábricas están trabajando con total capacidad industrial, y cree que esto se mantendrá durante bastante tiempo, explicó.

Es decir, ni luces de crisis. Los malos pronósticos son desmentidos, drásticamente, por las mismas cifras que entregue la SOFOA uno de los opositores más enardecidos que actualmente tenga el Gobierno de los Trabajadores.

LA NACION

FORTALECIMIENTO DEL PARTIDO RADICAL

Al término de las deliberaciones de la XXVI Convención Extraordinaria del Partido Radical —heredero de la tradición laica y progresista del radicalismo chileno— fue proclamado como Presidente de los asistentes que en gran número representaban a todo el país, el senador Anselmo Sule. En esta forma se premia a un dirigente de clara línea política, en las filas de la izquierda, consecuentes con la doctrina de su colectividad y leal a los intereses del pueblo, que, en estos momentos, se ve amenazado en su avance social y en sus conquistas económicas y culturales por las fuerzas de la oposición reaccionaria.

Anselmo Sule toma las riendas de su Partido cuando arrecia la ofensiva interior y externamente, contra los intereses de Chile, ofensiva que dirigen los clanes plutocráticos en connivencia directa con los grandes consorcios internacionales al servicio del imperialismo. La radicalización del proceso político chileno, que, en lo fundamental, hieren los privilegios de la alta burguesía, provoca en las tiendas partidarias y en los grupos no afiliados de nuestra sociedad, una reconsideración profunda de postulados, fines y conductas, cuyos resultados se están palpando en los diversos frentes de nuestras instituciones. El radicalismo ha tenido también que expresar su criterio y manifestar, de modo tajante, su posición exacta dentro del proceso de cambios que Chile lleva a cabo. Una parte de él, que constituye minoría, ha creído conveniente alejarse de las tareas oficiales en el seno de la Unidad Popular, por disentir con aspectos fundamentales de la política popular y nacional que aplica con energía y voluntad irrenunciable el Presidente Allende. Su marginación del Gobierno traspa a la tienda del Partido Radical toda la responsabilidad política, social y

económica que inspira el Programa de la Unidad Popular, y pasa a ser, por la circunstancia anotada, el depositario del espíritu libre y progresista del radicalismo. El timón radical, en manos del senador Anselmo Sule y de la joven directiva que lo acompaña, enfila rumbo al pueblo y a la construcción del socialismo en nuestra Patria.

Tanto en la composición de la Mesa, como en el fondo de su acuerdo político, se expresa la ratificación del Partido Radical a los postulados esenciales del Gobierno Popular, decidido a realizar cambios profundos en todo el andamiaje de nuestra organización social, incorporando de una vez por todas a los trabajadores a las tareas de dirección y administración de la nueva sociedad, con un claro sentido de la modernización del Estado, de la responsabilidad, de las fuerzas organizadas del país, y con un espíritu creador y de trabajo que faciliten, en conjunto, el tránsito democrático al socialismo.

La fidelidad del voto político a la línea fijada en la Convención anterior, demuestra que el Partido Radical tiene plena conciencia de su responsabilidad y está maduro para afrontar cualesquier contingencias que se presenten en el plano de las ideas y de las prácticas que, en estos instantes, se suceden con vertiginosa rapidez y con una problemática verdaderamente trascendente para los destinos del pueblo chileno.

El Partido Radical, dentro de las fuerzas populares que apoyan al Gobierno del Presidente Allende, tiene un papel de primera importancia que representar, por ser una expresión neta de los grupos medios y populares que desean los cambios que el país requiere por la vía de una democracia auténticamente funcional y de inspiración socialista. El camino elegido por el Partido Radical es una muestra objetiva de lealtad al pueblo.

"El Difícil Camino de la Legalidad"

La libertad académica que supone escribir en una tribuna universitaria, es valientemente empleada por el profesor Eduardo Novoa Monreal para desentrañar la naturaleza de los obstáculos que el Gobierno de la Unidad Popular está encontrando para seguir el camino legal que Allende ofreció en el declarado propósito de abrir cauce al socialismo en Chile. Y la identidad institucional de los autores de tales obstáculos, es revelada por Novoa Monreal, con igual valentía.

Resulta ocioso referirse a la persona de Eduardo Novoa, actual Presidente del Consejo de Defensa del Estado, puesto que su obra y su prestigio son de sobra conocidos. Lo que queremos ahora es llamar la atención del lector inquieto por estas materias, sobre un breve trabajo publicado por Novoa en la revista de la Universidad Técnica del Estado: "El difícil camino de la Legalidad".

Se trata de un análisis profundo a la vez que formalmente sencillo, donde se desmenuza la realidad legal (esa horrible maraña) por donde debe moverse el Gobierno para cumplir dos propósitos simultáneos e irrenunciables: intentar la construcción del socialismo, y hacerlo en conformidad con esa realidad legal.

Del estudio de Novoa surgen nitidas las líneas que, proyectadas al futuro, pueden permitirnos prever a dónde iremos a parar y por dónde iremos, y quiénes tendrán las acciones en sus manos. El trabajo no cuestiona en ningún instante el propósito mismo del Gobierno ni la voluntad del pueblo de ir al socialismo. Se limita rigurosamente a averiguar si se puede ir por el camino de la legalidad o si habrá la posibilidad de que ese marco legal pueda ser desbordado, y por qué, y por quiénes.

Descubre que ciertas disposiciones legales, que estaban allí, an los polvorientos archiveros, que nadie se acordaba de usarlas a favor del pueblo, y por lo mismo, sin que nadie se preocupara de derogarlas. Y al mismo tiempo, el Gobierno una anchura trocha por donde llevar adelante los cambios en que está empeñado. Pero, por otro lado, para avanzar, se han ido presentando obstáculos. Uno de ellos es que la ley chilena es tan poco sistemática, que, junto a disposiciones legales de carácter progresista, se encuentran otras de fuerza contraria, que a menudo anulan los efectos de las primeras. Otro obstáculo lo pone una cierta concepción del Derecho tradicional chileno, según el cual los derechos del individuo son más valiosos que los derechos de la colectividad; y que esa concepción tradicionalista anima especialmente a los organismos superiores del Poder Judicial y a la Contraloría, los que llegan a excederse en sus atribuciones con tal de imponer sus concepciones contra las concepciones del Gobierno Popular.

Pero el ángulo más agudo del análisis de Novoa Monreal apunta al hecho de que siendo técnicamente posible modificar la ley con la propia ley y la Constitución con los instrumentos que ella misma provee, esa posibilidad técnica está supeditada a una voluntad política que, por ahora, no está en manos del Gobierno, sino de la oposición mayoritaria en el Congreso.

Novoa lamenta, y con razón, que la oposición quiera cambiar ahora las reglas del juego, y nada más que ahora, cuando por primera vez surge un Gobierno decidido a no transar ni a recortar el programa que le ofreció al país. Señala que la oposición, con sus maniobras, lejos de proporcionar los instrumentos legales para que Allende cumpla el programa que ofreció al país, lejos de conservarle siquiera los instrumentos de que ya disponía, está tratando de cerrarle y de estrecharle más aún el muy asfixiante círculo legal con que asumió el poder. Denuncia Novoa que, por ese camino, la oposición trata de poner a Allende en una alternativa igualmente dramática, cualquiera sea la opción que asuma: o le obligan a desbordar el marco legal. Así, en un caso lo acusarán de traicionar las legítimas aspiraciones de las clases populares según estaban consignadas en el Programa, y en el otro caso lo acusarán de haber traicionado la legalidad que prometió resguardar. Sin embargo, Novoa consigna que la prudencia del Presidente Allende y su destreza para utilizar todos los recursos legales para mantener su línea de respeto al ordenamiento jurídico, le han permitido sobrellevar airoosamente sus dificultades y aún devolver golpes.

Ante el dilema planteado por la oposición, dilema que tiende a agudizarse con mayor fuerza cada día que pasa, Novoa no oculta que la situación es peligrosa, porque no hay la posibilidad de que la Unidad Popular, acepte o pueda aceptar un recortamiento de su programa.

Y admite que del único grupo de oposición del cual cabría esperar una reconsideración de su inexplicable actitud sería de algunos sectores de la Democracia Cristiana, particularmente de los juveniles.

Sobre esos grupos pesa la responsabilidad de la historia que se escriba sobre el futuro inmediato de nuestra patria.

Lo que es indudablemente cierto, porque la voluntad de los trabajadores es ir al socialismo. Si la oposición quiere negarle al Gobierno los instrumentos legales que necesita, no podrá al mismo tiempo negarle a los trabajadores su derecho a ejercer su voluntad y vocación socialistas.

V. M.

Viet-Nam Heroico

La gigantesca ofensiva asumida por el pueblo vietnamita contra sus invasores norteamericanos y sus sirvientes gubernamentales de Viet-Nam del Sur es la página más heroica que se ha escrito en los últimos decenios en cualquier lugar del planeta. Sin embargo, las proezas guerreras de ese pueblo admirable no deben permitirnos que se oculte el verdadero sentido de esa lucha y el marco político en que se inserta la actual ofensiva.

Los detalles puramente militares con que nos atosigan los cables, además de interesadamente contradictorios, olvidan que esta guerra no es puramente de armas contra armas, sino de una política contra otra. En tal sentido, la acción bélica es apenas la culminación de una táctica y una estrategia políticas, donde se enfrentan conceptos y valores tan opuestos como las antipodias.

Los pueblos de Viet-Nam (tanto del Sur como del Norte) están luchando en su propio territorio contra un invasor. Ese solo hecho le otorga al pueblo una fuerza moral inmensurable. Estados Unidos es el invasor y cuenta como precario aliado con un ejército títere y un Gobierno saigones, también títere.

Ya en 1968, el pueblo vietnamita había desencadenado una ofensiva heroica y también histórica, concebida en un marco político que multiplicó infinitamente la eficacia de esa ofensiva. En efecto, se aproximaban las elecciones presidenciales en Estados Unidos, y Johnson se vio obligado a suspender los bombardeos a Viet-Nam del Norte, además de abandonar su propia carrera para la reelección, y admitir por añadidura que comenzaran negociaciones en París, donde debió por la fuerza sentarse a la misma mesa con los representantes del Frente Nacional de Liberación (a cuyos miembros los yanquis denominan despectivamente "vietcongs").

La ofensiva actual se inserta también en un período de lucha electoral en Estados Unidos. Nixon había prometido, para consumo interno de su electorado, "vietnamizar" la guerra: es decir, sacar las castañas con la mano del gato poniendo al ejército títere del Gobierno de Saigón en el mismo lugar que antes debían ocupar los "muchachos" del ejército norteamericano. Hoy, con la actual ofensiva, queda en evidencia que si los yanquis abandonan a sus títeres encabezados por el general Thieu, ellos caerán derrotados en cuestión de horas; no los pueden dejar solos. Y la vietnamización queda fracasada. ¿Cómo explicará Nixon a su propio pueblo que Estados Unidos deba volver a asumir el "liderato" de esa guerra sucia que ya repugna a la conciencia sana de ese país? Se ha dicho que esta ofensiva es decisiva. Puede serlo, si vencen los patriotas. Y si no, esos patriotas seguirán luchando por siglos, o hasta ser barridos en un holocausto termonuclear, del que ya se habla sin mucha timidez en los círculos castrenses norteamericanos.

Cronos

Quijotes de la Nada

Si, Hay mucha gente que se está informando acerca de los documentos confidenciales de la ITT. Pero hay otros que no lo harán por ningún motivo. Sumergidos en una mezcla de pereza mental y de arribismo, temen al esfuerzo de leer y pensar y no quieren, por motivo alguno, correr el riesgo de tener que encontrar razonable alguna posición de la Unidad Popular. No quieren creer que la CIA existe.

Imaginan que son los dueños del cobre y de los latifundios, y se sienten ofendidos cuando se habla de expropiaciones, como si les fueran a quitar una mina o una hacienda que nunca tuvieron.

Se dicen nacionalistas, pero son los que bloquean todos los esfuerzos de liberación nacional.

Se dicen libertarios, pero en el fondo anhelan una dictadura que les permita seguir creyendo que son superiores a la masa.

Se dicen patriotas, pero cuando se trata de hacer verdadero patriotismo devolviendo a Chile las riquezas en manos extranjeras, son los primeros en volverse contra el Gobierno que lo hace.

Continúan leyendo los diarios que siempre leyeron y que apenas dan importancia a las revelaciones que han estrechado incluso a los norteamericanos. Se rien.

Viven en un mundo de ficción que ningún parecido tiene con la realidad.

El problema es cómo actuar sobre ellos. La cortina de la pereza mental es demasiado gruesa y su arribismo demasiado antiguo, sostenido por demasiado tiempo. Se les mostrarán las pruebas y no las verán. Son Quijotes de la nada.

J. T.

De Antología

"Debo decir, con la claridad que ha sido mi norma de conducta permanente, que jamás había escuchado nada de una imbecilidad y de una vileza superior a la realizada por el Gobierno y las fuerzas que lo apoyan al desatar el escándalo de la ITT y los documentos de Anderson". (Artículo de Claudio Orrego en "La Prensa", 7 de abril de 1972).

Los mismos adjetivos deberían ser aplicados al párrafo que destacamos, después que ha quedado en claro que lo que está en juego es nada menos que la soberanía nacional.

Los Micos y sus Sombras

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



Manuel, el latinoamericano, avanzaba ligeramente adelantado, mientras John, un médico africano, lo seguía varios pasos atrás. El latino era enjuto, moreno, pausado y solía enfatizar sus juicios con un enérgico movimiento de la mano; el negro era alto, de frente amplia y un poco solemne. Caminaban por un breve sendero en la selva tropical, rumbo al campamento en que funcionarios de diversas naciones buscaban una respuesta a graves problemas alimenticios de esa zona, ya que se conocían maravillosos resultados de un nuevo cultivo.

Sobre las copas de los árboles, colgando de las ramas, incluso adelantándose por la huella, una horrible bullanga de simios les impedía conversar normalmente. Un pequeño mono trataba de remedar el gesto de Manuel y movía grotescamente su brazo. Después emitía un chillido, a manera de risa, y se trepaba velozmente por los troncos, colgándose cabeza abajo, para llamar la atención de los visitantes.

John, filosóficamente, resignado a tanta alharaca, comentó con voz profunda:

—Ya dijo Aristóteles que el instinto de imitación lo tiene el hombre desde su niñez. Si hubiera leído a Darwin, seguramente el origen lo colocaría más atrás, en las ramas de los sicomoros.

—Te equivocas, amigo, respondió Manuel. Conozco bien el pensamiento de Aristóteles. Para el griego, una de las diferencias entre el hombre y los demás animales reside en que nadie lo supera como imitador. Casi está ya ahí la tesis para una psicología del arte.

El grupo de carpas quedaba a la vista. Apartaron unas malezas y salieron al llano, encagüeciéndose con el resplandor del sol. Las sombras de los macacos se proyectaban ridículamente, alargándose y retorciéndose, mientras el coro de chillidos se apagaba un poco, absorbido por la oscuridad que iban dejando atrás.

Reencuentro en la Escalinata

—[Manuel]

—[John]

Los dos jóvenes se estrecharon en un abrazo, pues no se veían desde su convivencia selvática, y habían transcurrido casi dos años. Ahora estaban en Santiago de Chile, y se tropezaron en la amplia escalinata del edificio donde funcionaría UNCTAD III. Se tomaron del brazo y, siguiendo Alameda abajo, se metieron al Bosco, para beber una cerveza.

—No te voy a repetir el lugar común de que el mundo es muy pequeño, comentó John, pero me alegro de encontrarte. Lo que resolvíamos en África es insignificante al lado de lo que se discutirá aquí, pues ya no se trata de hacer comer a una tribu, sino de ver cómo podrá convivir toda la humanidad.

—[Leiste el libro de Angelopoulos?], preguntó Manuel. En el prólogo, Josué

señala que atravesamos por la más grande crisis de la historia del mundo. Y agrega que la brecha entre los dos grupos de naciones, las ricas y las pobres, se amplía cada vez más, de manera que ahora resulta utópico hablar de eliminarla, pues sólo se podría, a lo más, tender puentes sobre el abismo que las separa.

—Me hace recordar a Nietzsche, dijo el negro: el hombre es una cuerda tendida entre la bestia y el superhombre; una cuerda sobre un abismo.

Pasó una grácil loita entre las mesas, y los dos hombres se quedaron mirándola, mientras ella se escurrió ágilmente, meneando su trasero y sabiendo que dejaba una estela de libido flotando entre las mesas.

Manuel y John se miraron, sintieron una espontánea alegría de vivir, y soltaron, al unísono, sonoras carcajadas.

La Sombra en el Muro

—Si, continuó John, luego de la expansión inevitable, ¡el libro de ese griego. Entiendo que le adjudica al mundo, para el año 2.000, más de seis mil millones.

—Para ser precisos, seis mil millones y cuatrocientos noventa y cuatro mil más, contestó el otro. Lo grave es que de ese total, el 77,5% vivirá en regiones insuficientemente desarrolladas, contra el 69,9 de hoy. Se confirma plenamente la apreciación de Josué de Castro, ya que a fines de este siglo más de las tres cuartas partes de la población mundial carecerán de cosas necesarias, y hasta indispensables.

—Hay solamente dos soluciones, y por eso estamos aquí, subrayó John. Una es imponer la conciencia de que la raza humana es una sola, y organizar al mundo en consecuencia; la otra es destruir la humanidad, para lo cual el ingenio del hombre ya inventó la bomba atómica.

—Como en Hiroshima, musitó Manuel en voz baja. Nunca he podido olvidar aque-

lla pared en que encontraron únicamente la sombra de un menudo japonés. El diabólico fulgor estampó sobre ese muro la imagen del hombre que se desintegraba, que desaparecía, del cual no iban a quedar ni la carne, ni los huesos. Su único recuerdo fue la sombra. La sombra en el muro.

—Al pasar por Arica, allá en el norte, comentó John, una poetisa de esa ciudad me regaló su último libro. Aparece allí un pensamiento muy profundo: piel contra sangre y huesos, nacen los milagros.

—Si. Pero cuando falta hasta la sangre, ya no nacen los milagros, sino que mueren hasta los recuerdos. El japonés desintegrado no tiene ni siquiera el recurso de lo sobrenatural.

—Para eso estamos en Santiago, le recordó el negro, para ver si es posible el milagro. O la humanidad, en su conjunto, se organiza y avanza hacia la felicidad y la cultura, o retorna a la barbarie, si es que logra sobrevivir para eso.

Semejanzas Sutiles

Siguieron caminando, después del refrigerio, y trataron de empaparse con los detalles, con la gente y con el clima. Encontraron calles que les recordaron otros sitios, en lejanas ciudades, y en más de una esquina los asaltó la reminiscencia de un incidente trivial, perdido entre los recovecos de la subconsciencia. Para Manuel, sobre todo, se tropezó con una sonrisa de mujer que le revivió violentamente el rostro de Marcela, la única que amó, entre viaje y viaje, entre cuartos de hotel y aeropuertos.

Una extraña murga les salió al encuentro. Adolescentes con cascos rudimentarios, esgrimiendo cachiporras y profiriendo gritos destemplados, singularmente similares a los chillidos de los monos en la selva. Mujeres bien vestidas, con unas aceroleras vacías que golpeaban rítmicamente, como en una ceremonia ritual. Hombres de aspecto distinguido, rodeados de otros con caras patibularias, sin duda hampones reclutados en los bajos fondos. Todo el conjunto trataba de llamar la atención de los extranjeros, pues el gigantesco negro no podía ser sino un delegado a la conferencia de la UNCTAD.

A la cabeza iba un sujeto flaco, de baja estatura, con un bigotito que recordaba extrañamente al de Adolfo Hitler, pero que constantemente estiraba su brazo derecho, con un gesto muy típico, que algo les recordaba a ambos amigos. No era precisamente el saludo nazi. Se trataba de otra cosa: de una imagen escondida entre la niebla del pasado, que pugnaba por hacerse presente, por salir a la luz, por revelar su distante mensaje.

De pronto ambos lo recordaron, al mismo tiempo. Era el pequeño macaco africano, ese escuálido mono que trataba de imitar a Manuel, el que los llevó a la interpretación de Aristóteles. El aspecto grotesco, los chillidos de los otros simios, el gesto de la mano, todo, absolutamente todo, era igual al desorden de la manada que los persiguió por ese oscuro sendero, rumbo al campamento, hacia tantos meses.

La semejanza era tan directa, tan impactante y, paralelamente, tan incomprensible y tan sutil, que los dos no pudieron contenerse y, una vez más, lanzaron en coro la más estrepitosa de las carcajadas.



¡CORDIALMENTE! LO ESPERAN EN:



VIÑA DEL MAR

HOTEL O'HIGGINS

Plaza Vergara s/n
Fono 882016 Casilla 3-D
Cables: Ohigginsotel.
Viña del Mar - Chile

SANTIAGO HOTEL EL CONQUISTADOR

Miguel Cruchaga 920 Casilla 295 V
Teléfono 396231
Cables: Conquistotel Telex Stgo. Konkitel
Santiago de Chile.



SANTIAGO HOTEL PANAMERICANO

Huérfanos esq. Teatinos
Casilla 10315
Teléfono: 82911 - 82916
Direc. Telegráfica: Panhotel.
Telex CIRTUX 350004 Santiago de Chile.

CONCEPCION HOTEL EL ARAUCANO

Caupeolón 551 esq.
Barros Arana Casilla 80-C
Teléfono: 29944
Dirección Telegráfica:
Araucotel Concepción Chile.



PUNTA ARENAS HOTEL CABO DE HORNO

Plaza Muñoz Gamero Casilla 62-D
Teléfono: 22134
Direc. Telegráfica: Capotel
Punta Arenas - Chile

• Habitaciones con baño privado y teléfono • Departamentos para ejecutivos y recién casados. • Salones y dependencias para congresos • Restaurante • Bar • Discoteques • Piscina • Servicio de Lavandería • Movilización • Estacionamiento • Telex y todo el confort y servicios de la moderna industria hotelera unida a la experiencia de la Empresa Hotelera Panamericana.

**EMPRESA
HOTELERA PANAMERICANA S.A.**

Oficinas Ejecutivas: Hotel Panamericano,
Huérfanos esq. Teatinos. Fonos: 66826 - 82911 - Casilla: 10315
Cables: Panhotel Santiago - Chile



Microbuses de La Reina:

LOS CHOFERES PIDEN QUE LA EMPRESA PASE AL AREA SOCIAL

Sigue sin solución el problema que mantiene paralizada a la Empresa de Transportes Colectivos La Reina. Los choferes y empleados de dicha empresa solicitan que ésta pase al Área de Propiedad Social. Y en apoyo a esta demanda mantienen en su poder los microbuses. Si bien es cierto que los vehículos de movilización colectiva pertenecen a la Municipalidad, en el hecho son administrados por un

concesionario. Los trabajadores desean que la línea sea estatizada y que no pase a manos de particulares, como en la realidad está sucediendo.

Situaciones anormales sucedieron la semana pasada en la Corporación Edilicia. El día viernes, un grupo del Comando de Pobladores. Sin Casa se tomaron la Municipalidad para apoyar la posición de los choferes. Sin embargo, al día siguiente fueron expulsados por un gru-

po de personas encabezadas por el alcalde Carlos Dupré. En esta "retoma" se usó un camión con el cual se procedió a derribar la puerta.

En el enfrentamiento resultó herido el regidor socialista René Meza, que luego de ser atendido en la Posta de Nuñoa, fue dado de alta.

La situación en este momento es poco clara. Por un lado, los choferes mantienen en su poder los microbuses y no aceptan que

sean entregados a un concesionario particular y por otro lado, está la posición de Carlos Dupré, que con el apoyo de otros choferes "por usurpación de los municipales".

El Subdelegado Jorge Fuenzalida participó en la toma, aclarando que la intención era derribar la puerta de la Municipalidad, no la "retoma". Los choferes, en cambio, desearían que los documentos de D.I.R.C.O. sean como oficios e informes de partes. También desearían una máquina a roneo.

Continúa avance de la Reforma Agraria:

PEQUEÑOS AGRICULTORES TIENEN EL APOYO DEL GOBIERNO POPULAR

CONCEPCION. El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria, David Baytelman, reiteró que los pequeños propietarios agrícolas tienen el apoyo total del Gobierno Popular.

— "La Reforma Agraria se hace contra el latifundio, no contra los pequeños agricultores", dijo Baytelman en un animado diálogo en el que participaron campesinos y agricultores, efectuado al término de la sesión del Consejo que aprobó la expropiación de 79 predios con una superficie 79 mil 488 hectáreas.

La decisión del Consejo según se informó, incluyó a 31 fundos de Concepción; cinco de Arauco; once de Cautín; tres de Talca; dos de Osorno; cuatro de Llanquihue; dos de O'Higgins; 16 de Ñuble y uno, respectivamente, en las provincias de Curicó, Magallanes, Santiago, Linares y Valdivia.

Al término de la sesión, los campesinos asistentes al acto, solicitaron la próxima expropiación de otros predios, mientras

que los pequeños agricultores hicieron diversas peticiones relacionadas con la aplicación de la Ley.

Al solicitar algunos trabajadores la incorporación a un asentamiento de un pequeño predio, que fue defendido por su propietario como una pequeña extensión, el Vicepresidente de CORA reiteró los conceptos de respeto y ayuda al pequeño agricultor.



Así quedó la fachada de la Municipalidad de La Reina, luego de la caída del alcalde Carlos Dupré, junto a un grupo de personas, se la "retoma". La puerta fue derribada por un camión.

En la Gran Minería:

ELABORADO REGLAMENTO QUE FIJA SUELDOS A INGENIEROS

Una comisión especial redactó el reglamento respectivo. Desmienten nuevas falsedades de "La Prensa" y PEC. Presidente de Minera Andina trabaja ad-honorem.

EL VICEPRESIDENTE Ejecutivo del CODELCO, Jorge Arrate, ratificó hoy las disposiciones legales y reglamentarias referentes a los sueldos tope para los ingenieros de la Gran Minería.

Señaló el alto ejecutivo de CODELCO que la ley 17.416 del 9 de marzo de 1971, que fija los sueldos tope, facultó al Presidente de la República para excepcionar la aplicación de éstos a ciertos funcionarios que el propio Promej. Mandatario debía indicar mediante decreto. Una Comisión Especial integrada por representantes del Consejo de Rectores, Conicyt, Contralor General de la República y con audiencia a los Colegios Profesionales, elaboró el reglamento respectivo, contenido en el decreto supremo N° 12.222 del 13 de Julio de 1971.

Ese decreto deja al margen de los sueldos tope a los ingenieros, ingenieros agrónomos, ingenieros forestales, médicos veterinarios y arquitectos, que presten servicios en instituciones del Estado, siempre que cumplan determinados requisitos enumerados en esa misma disposición.

El artículo segundo de ese decreto se refiere específicamente al caso de la minería. Dice:

"Autorízase, asimismo, tratándose de la actividad minera nacional y fuera de los casos comprendidos en el artículo anterior, el pago de remuneraciones no sujetas a la limitación referida a los profesionales, técnicos o prácticos cuyas labores estén directamente vinculadas con la producción y servicios necesarios para ésta".

Queda en claro que los ingenieros de la Gran Minería, que reúnan los requisitos del decreto supremo 12.222 del 13 de Julio de 1971, no están afectados al sueldo tope.

Arrate reiteró esta disposición a raíz de una información del diario "La Prensa", en que se dice que el 60% de los ingenieros de Chuquibambilla dejaría el mineral, que habrían sumados contra aquellos que reciben más sueldo

que el tope de veinte vitales. Prensa atribuye estas afirmaciones al ingeniero de la empresa Chuquibambilla Sergio Jara, a los sueldos tope de los ingenieros de la Gran Minería.

El Vicepresidente de CODELCO expresa que todo esto es un engaño y que la información que se pronuncia sobre la veracidad de la información del diario "La Prensa".

— "Estoy cierto — agrega — el Colegio está perfectamente informado de la situación que he resumido y estimo que su obligación es aclarar la información de prensa que pueden inducir a error a sus representantes".

La información de "La Prensa" falsa y alarmista, fue publicada en los momentos en que en esa empresa se está discutiendo, separado, el pleito de personal de los supervisores.

PRESIDENTE DE MINERA RECIBE SUELDO

Un hecho digno de destacar es el Presidente de la Compañía Minera Andina, Salomón Jara, trabaja por amor a la revolución. No recibe sueldo de la empresa.

Así lo atestigua el Contralor General de esa empresa, Agustín Arteaga, en una nota que envió para desmentir a PEC que informó que Jara ganaba 60 mil escudos mensuales. "Señala Arteaga, desmentido que Salomón Jara, miembro y Presidente de la Comisión Administradora de la Compañía, designado por el Presidente de la República según decreto de fecha 16 de Julio de 1971, no percibe remuneración de ninguna especie de la Compañía ni en carácter de sueldo, honorario, viáticos, etc".

El caso de Jara es digno de destacarse. El se suma a los de Armando Arancibia de El Teniente, David Silbermann de Chuquibambilla, que de sueldo de 80 mil escudos y más que responden a sus cargos, no reciben sólo el sueldo tope de veinte vitales.

EN EL SALVADOR SE ELIGE CONSEJO DE ADMINISTRACION

Otro paso hacia la participación efectiva en la dirección y manejo de la empresa

El próximo sábado los trabajadores del Mineral El Salvador procederán a la elección de sus representantes ante el Consejo de Administración.

En esa forma los mineros de este importante yacimiento dan un paso más hacia la participación más efectiva en la dirección y manejo de la empresa.

El Consejo de Administración está formado por representantes de los trabajadores elegidos en forma directa y democrática y por personas designadas por el Presidente de la República.

El proceso de designación de los candidatos — por estamento — comenzó la semana pasada y concluirá en estos días. Para los efectos de la elección los trabajadores se han dividido en tres sectores: técnico y profesional, administrativo y producción. El primero elige uno, el segundo y el tercero tres.

La elección del Consejo de Administración marca el término de una larga etapa de discusión y análisis en que los propios trabajadores buscaron la mejor fórmula de participación en la dirección de la empresa.

Para ello se efectuaron asambleas por secciones, generales y charlas informativas.

La asamblea de los trabajadores de "El Salvador" eligió la semana pasada sus candidatos: por el sector producción fueron nominados Maguindo Contreras y Nicolás Acuña; por el de administración Pedro Barroza y Enrique Rodríguez Saldaña; y por el sector técnico y profesional Hernán Breger, Poterillos, Barquitos y Llantá designarán en estos días sus candidatos.

En la asamblea de El Salvador hizo uso de la palabra el presidente del Sindicato Profesional de Empleados, Guillermo Cuellar, este dirigente llamó a los trabajadores a participar en la elección de los representantes del Consejo de Administración, al margen de las ideas políticas y destacó que la participación de los trabajadores va en beneficio de éstos y de todo Chile.

El Salvador será así, después de Chuquibambilla, el segundo mineral del cobre donde se elige el Consejo de Administración. En "El Teniente" y Andina el proceso está aún en estudio.

Se inició ayer: SEMINARIO DE CAPACITACION PARA COOPERATIVAS DE AHORRO

CON PARTICIPACION de los Presidentes y Gerentes de 14 Cooperativas de Ahorro, Crédito y Garantía Industrial de todo el país, se inició ayer, en la localidad de Padre Hurtado, el "Primer Seminario de Capacitación y Orientación", para ejecutivos y dirigentes, organizado por el Departamento de Capacitación Empresarial del Servicio de Cooperativas Técnicas.

El propósito fundamental de este evento es dar una clara y objetiva visión de la participación y rol que tienen las Cooperativas a nivel general, especialmente aquellas que benefician al pequeño industrial y al artesano en nuestro país.

Además, tiene a capacitar en lo administrativo a los Gerentes de Cooperativas o a quienes cumplen tal rol.

Al Seminario, que finalizará el miércoles 19, asisten los ejecutivos de las Cooperativas de Ahorro, Crédito y Garantía Industrial de Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago (AITA, COINGRAF, APICAL y UNIPACOP), Región del Maule, Concepción, Bio Bio, y Malleco, Delegación de Aysén y Punta Arenas.

Los diez temas del Seminario estarán a cargo de ocho relatores: siete de ellos funcionarios de SERCOTEC y uno del S. N. S.

Declaración de Impuestos a la Renta:

PLAZO ESPECIAL PARA LOS PEQUEÑOS Y MEDIANOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS

UN PLAZO ESPECIAL fue fijado por Impuestos Internos para que los pequeños y medianos industriales y artesanos presenten sus declaraciones de renta del presente año tributario.

Oficialmente, el plazo general para cumplir con estas obligaciones se vence, imposterablemente, el próximo viernes. Sin embargo, este sector de nuestra producción estará habilitado para prorrogar el plazo. Estos contribuyentes efectuarán sus declaraciones de acuerdo a las normas contenidas por la Ley N° 17.386 publicada en el Diario Oficial del 13 de noviembre de 1970, para cuya aplicación la Dirección de Impuestos Internos está impartiendo las respectivas instrucciones.

Las personas que gozarán del plazo especial que se fijará al efecto, son las siguientes:

- 1.- Los pequeños y medianos industriales y artesanos que en el año tributario de 1971 presentaron su declaración de renta conforme a la tributación especial establecida para ellos por el artículo 79 de la Ley N° 17.416.
- 2.- Los pequeños y medianos industriales y artesanos comprendidos en las normas de tributación especial de la Ley N° 17.386.
- 3.- Aquellos cuyo capital, en maquinarias y equipo, no exceda de 25 sueldos vitales anuales (E 249.900) para el año tributario 1972, los cuales tributarán de acuerdo a la siguiente escala:

Monto del capital	Monto del Impuesto Especial de Renta	Monto del Impuesto Com.
Hasta E 9.996	Exento	Exento
De E 9.997 a E 99.960	10,17	712
De E 99.961 a E 149.940	2,034	1.424
De E 149.941 a E 199.920	3,051	2.136
De E 199.921 a E 249.900	4,068	2.848

b) Aquellos que tengan una inversión en maquinarias y equipo superior a cien sueldos vitales anuales (E 999.600) en el año tributario 1972, los cuales gozan de la franquicia establecida en el artículo 79 de la Ley N° 17.386 en el sentido de deducir de renta líquida de Prima Categoría las cantidades correspondientes a inversiones en bienes de activo fijo.

Los contribuyentes sujetos al impuesto único de la Ley N° 17.386, según la escala indicada en el cuadro precedente, harán su declaración en el formulario N° 104-A que se encuentra a disposición en las Oficinas de Impuestos Internos del País. Asimismo, deberán llenar los formularios anexos 205 o 238, según correspondiere, de acuerdo a las indicaciones del respectivo formulario.

OBEDAN SALLUSTRO FUE MUERTO POR SUS RAPTORES

El cadáver fue encontrado en un chalet del Sudoeste de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— Los miembros de la familia Sallustro, que se encontraban en el chalet, fueron asesinados por los raptos. El cuerpo de Sallustro fue encontrado en un chalet del Sudoeste de Buenos Aires.

TRES CONTRABANDISTAS ASESINADOS EN NAPOLES

ROMA (INTER PRESS).— Tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

Los tres contrabandistas fueron asesinados en un chalet de la Marina del Norte de Nápoles.

blo (ERP), de orientación trotskista.

Al irrupción en el "chalet", los agentes hallaron el cadáver de un hombre que luego fue identificado como el miembro del directorio de la compañía Fiat.

Un policía sufrió heridas en el tiro y uno de los extremistas le disparó. Sin embargo, todos los ocupantes de la casa, cuyo número no pudo determinarse, lograron huir.

El cuerpo, según informó un vocero policial, presentaba un impacto de bala en la cabeza y dos en el pecho.

Sallustro vestía una chaqueta de lana y debajo de su cama había un gran charco de sangre.

Más de 500 miembros de la Policía Federal se concentraron en la zona del tiro y aislaron totalmente la manzana ocupada por la residencia, en el número 5.200 de la calle Castañares, para iniciar la búsqueda de los terroristas prófugos.

Un médico llegó poco después al lugar e identificó el cadáver como el de Sallustro, conforme anunció la policía.

El asesinato del empresario de 56 años puso un trágico fin al secuestro cumplido por el ERP el 21 de marzo último, cuando el automóvil del industrial fue interceptado por una camioneta y otro auto.

El presidente de FIAT, Aurelio Peccei, que había regresado

ayer de Turín, se dirigió rápidamente a la casa de la calle Castañares, pero las autoridades le impidieron entrar en ella.

Las tentativas de la familia de Sallustro y representantes de FIAT para satisfacer las exigencias del ERP fueron frustradas por el Gobierno argentino, que prohibió negociar con "delincuentes comunes".

En determinado momento, hace 10 días, la policía estuvo muy cerca de los secuestrados, pero estos aparentemente lograron huir con Sallustro por cuestión de horas, cuando los agentes del orden allanaron una casa en la localidad de Chivilche, a unos 15 kilómetros de Buenos Aires.

Las autoridades encontraron indicios de que Sallustro había estado internado en un sótano, transformado en una bodega "Cárcel del Pueblo", y detuvieron a una joven pareja que reconoció haber entregado al industrial a otra célula del ERP pocas horas antes.

La adhesión de todos los gobiernos el 29 de marzo último.

Los acuerdos anteriores se refieren a la exploración pacífica del espacio exterior, que entró en vigor en 1967, y la devolución automática y rescate de astronautas y objetos lanzados al espacio, cuyas disposiciones se aplican desde 1968.

En su actual período de sesiones la subcomisión también debe considerar un proyecto del Canadá según el cual todo objeto que se proyecte enviar al espacio debe ser inscrito antes en los registros de un Organismo Internacional "ad hoc".

Las naciones representadas en la Subcomisión, que preside el delegado polaco Eugeniusz Qyzner, son Albania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chad, Checoslovaquia, Egipto, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Irán, Italia, Japón, Libano, México, Mongolia, Noruega, Polonia, Rumania, Sierra Leona, Suecia y la Unión Soviética.

La convención quedó abierta a

posible un acuerdo general, aunque advirtieron que la redacción de las disposiciones legales y su posterior aprobación por la Comisión en Pleno y la Asamblea General recibirán considerable tiempo, probablemente de dos a tres años.

Uno de los objetivos principales es reservar la Luna para fines pacíficos e impedir toda tentativa de transformarla en una plataforma de lanzamiento para armas nucleares.

En su anterior período de sesiones, la Subcomisión completó ocho años de labor para redactar una convención sobre responsabilidad internacional en el caso de perjuicios causados por objetos espaciales. El acuerdo estipula que las naciones, responsables por el envío al espacio de los objetos en cuestión, también serán responsables por los daños que ocasione la caída de tales instrumentos.

La convención quedó abierta a

La adhesión de todos los gobiernos el 29 de marzo último.

Los acuerdos anteriores se refieren a la exploración pacífica del espacio exterior, que entró en vigor en 1967, y la devolución automática y rescate de astronautas y objetos lanzados al espacio, cuyas disposiciones se aplican desde 1968.

En su actual período de sesiones la subcomisión también debe considerar un proyecto del Canadá según el cual todo objeto que se proyecte enviar al espacio debe ser inscrito antes en los registros de un Organismo Internacional "ad hoc".

Las naciones representadas en la Subcomisión, que preside el delegado polaco Eugeniusz Qyzner, son Albania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chad, Checoslovaquia, Egipto, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Irán, Italia, Japón, Libano, México, Mongolia, Noruega, Polonia, Rumania, Sierra Leona, Suecia y la Unión Soviética.

La convención quedó abierta a

La adhesión de todos los gobiernos el 29 de marzo último.

Los acuerdos anteriores se refieren a la exploración pacífica del espacio exterior, que entró en vigor en 1967, y la devolución automática y rescate de astronautas y objetos lanzados al espacio, cuyas disposiciones se aplican desde 1968.

En su actual período de sesiones la subcomisión también debe considerar un proyecto del Canadá según el cual todo objeto que se proyecte enviar al espacio debe ser inscrito antes en los registros de un Organismo Internacional "ad hoc".



OBERDAN SALLUSTRO.

CONVENIO PROHIBIRÁ USO DE LA LUNA PARA FINES MILITARES

GINEBRA, 10 (UPI).— La Argentina, Brasil y México representan a la América Latina en la Reunión iniciada hoy por la Comisión de 28 naciones para redactar un nuevo tratado espacial que prohibirá utilizar a la Luna con fines militares.

El tratado fue originalmente propuesto por la Unión Soviética en el último período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La iniciativa, aprobada por el Alto Cuerpo, debe ser traducida ahora en un texto legal coherente, incorporando los principios aceptados por los miembros del organismo mundial. La difícil tarea ha sido confiada a la Subcomisión Legal de la Comisión sobre Usos Pacíficos del Espacio Exterior, cuyo período de sesiones comienza hoy en la Sede europea de las Naciones Unidas y continuará hasta el cinco de mayo venidero.

La mayoría de los delegados ha expresado confianza en que será

posible un acuerdo general, aunque advirtieron que la redacción de las disposiciones legales y su posterior aprobación por la Comisión en Pleno y la Asamblea General recibirán considerable tiempo, probablemente de dos a tres años.

Uno de los objetivos principales es reservar la Luna para fines pacíficos e impedir toda tentativa de transformarla en una plataforma de lanzamiento para armas nucleares.

En su anterior período de sesiones, la Subcomisión completó ocho años de labor para redactar una convención sobre responsabilidad internacional en el caso de perjuicios causados por objetos espaciales. El acuerdo estipula que las naciones, responsables por el envío al espacio de los objetos en cuestión, también serán responsables por los daños que ocasione la caída de tales instrumentos.

La convención quedó abierta a

La adhesión de todos los gobiernos el 29 de marzo último.

Los acuerdos anteriores se refieren a la exploración pacífica del espacio exterior, que entró en vigor en 1967, y la devolución automática y rescate de astronautas y objetos lanzados al espacio, cuyas disposiciones se aplican desde 1968.

En su actual período de sesiones la subcomisión también debe considerar un proyecto del Canadá según el cual todo objeto que se proyecte enviar al espacio debe ser inscrito antes en los registros de un Organismo Internacional "ad hoc".

Las naciones representadas en la Subcomisión, que preside el delegado polaco Eugeniusz Qyzner, son Albania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chad, Checoslovaquia, Egipto, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Irán, Italia, Japón, Libano, México, Mongolia, Noruega, Polonia, Rumania, Sierra Leona, Suecia y la Unión Soviética.

La convención quedó abierta a

La adhesión de todos los gobiernos el 29 de marzo último.

Los acuerdos anteriores se refieren a la exploración pacífica del espacio exterior, que entró en vigor en 1967, y la devolución automática y rescate de astronautas y objetos lanzados al espacio, cuyas disposiciones se aplican desde 1968.

En su actual período de sesiones la subcomisión también debe considerar un proyecto del Canadá según el cual todo objeto que se proyecte enviar al espacio debe ser inscrito antes en los registros de un Organismo Internacional "ad hoc".

Las naciones representadas en la Subcomisión, que preside el delegado polaco Eugeniusz Qyzner, son Albania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chad, Checoslovaquia, Egipto, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Irán, Italia, Japón, Libano, México, Mongolia, Noruega, Polonia, Rumania, Sierra Leona, Suecia y la Unión Soviética.

La convención quedó abierta a

La adhesión de todos los gobiernos el 29 de marzo último.

Los acuerdos anteriores se refieren a la exploración pacífica del espacio exterior, que entró en vigor en 1967, y la devolución automática y rescate de astronautas y objetos lanzados al espacio, cuyas disposiciones se aplican desde 1968.

En su actual período de sesiones la subcomisión también debe considerar un proyecto del Canadá según el cual todo objeto que se proyecte enviar al espacio debe ser inscrito antes en los registros de un Organismo Internacional "ad hoc".

Las naciones representadas en la Subcomisión, que preside el delegado polaco Eugeniusz Qyzner, son Albania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chad, Checoslovaquia, Egipto, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Irán, Italia, Japón, Libano, México, Mongolia, Noruega, Polonia, Rumania, Sierra Leona, Suecia y la Unión Soviética.

La convención quedó abierta a

La adhesión de todos los gobiernos el 29 de marzo último.

Más de dos mil muertos: TERREMOTO EN IRAN

TEHERAN, 10 (UPI).— Un terremoto de enorme poder sacudió este madrugada el sector sur del Irán, como si fuera el fin del mundo, el día del Juicio Final, arrasando villorios y sepultando a miles de personas bajo los escombros.

Según los primeros informes enviados por los grupos de rescate, por lo menos cinco villorios quedaron totalmente arrasados por la fuerza del fenómeno, producido a las 5.37 A. M. (0207 GMT).

Son todos villorios con casas de adobe y paja, llamados Arezin, Ghir, Hengam, Mobarakhan y Tange-Roum.

Relatan los testigos que los labriegos, al sentir el sacudón, regresaron corriendo desesperados para encontrar que bajo los escombros de sus hogares yacían sus esposas e hijos.

Los hombres lloraban como

Grupos de helicópteros de rescate llegaron a la zona afectada y comenzaron a extraer los cadáveres de entre los escombros y las ruinas de las casas y comercios derribados en una docena de villas.

El Shá del Irán ordenó que seis aviones del ejército se dirigieran a la zona y enviara a su hermano, el príncipe Mahmoud Reza, a la provincia para ayudar en las operaciones de rescate.

Los testigos oculares dicen que varias villas fueron arrasadas por el movimiento telúrico, que registró siete grados en la escala Richter de 10.

"Este ha sido un desastre que nadie pudo imaginar—declaró un testigo que volvió del lugar—fue como el fin del mundo, en el día del Juicio Final."

Los funcionarios dicen que la mayor parte de los muertos son mujeres y niños, que habían quedado en sus hogares después que los hombres se habían dirigido a sus tareas en el campo, poco antes del amanecer.



TEHERAN. El mapa muestra la zona de Irán afectada por el terremoto que ayer sacudió dos poblados de este país, produciendo, según informaciones oficiales, más de dos mil muertos. Se cree que el número de víctimas aumentará cuando se logre rescatar más cadáveres de entre los escombros. RADIOFOTO UPI.

PERSISTE LA VIOLENTA OFENSIVA NORDVIETNAMITA

SAIGON, (AFP).— Combates típicos de la guerra de posición, reminiscentes del proceso que llevó a Dien Bien Phu, según desarrollándose hoy entre las fuerzas de Hanoi y las sudvietnamitas.

A dos días de haberse iniciado la ofensiva comunista, los guerrilleros del Frente de Liberación Nacional ocupaban un segundo plano, apoyando a las

acciones de tropas regulares y tanques con esporádicos pero violentos ataques a la retaguardia saigonesa.

El apoyo aéreo con que cuentan las fuerzas de Saigón, para quebrar la espina dorsal de la ofensiva, podría verse anulado por el mal tiempo que reinaba hoy, prohibiendo la acción de los aviones norteamericanos y saigoneses.

El general Lam, comandante de la primera región militar, anunció hoy que sus tropas habían quebrado "las costillas" al "enemigo".

Sin embargo, los combates se extendieron al sur de la primera región militar y unidades "enemigas", infiltradas a partir de los santuarios próximos de la frontera laosiana, amenazan ahora las ciudades de Huế y Danang.

Cerca de esta última ciudad, hacia el norte, un comando de hombres ranas hizo volar un

puente en la carretera número Uno, cortando esa vía que todos consideran como el "Cordón umbilical" del Frente Norte.

Los combates se extendieron también en la región de las altas mesetas del Centro de Viet Nam. Las fuerzas "Viescong" y Nordvietnamitas atacaron fuertemente en la provincia de Binh Dinh.

La provincia de Binh Dinh es, desde hace tiempo, un fuerte bastión casi inexpugnable del Frente de Liberación Nacional, pese al vasto programa de "limpieza" y "pacificación" desarrollado por las autoridades saigonesas.

Al atacar en esa provincia donde están seguros de tener un amplio apoyo, las fuerzas comunistas—dedujeron los expertos—quisieron demostrar su voluntad de generalizar al máximo su ofensiva.

En Saigón, la atención centraba hoy en la situación de la

ACCION COMUN CONTRA CESANTIA EN URUGUAY

por César Bertellotti.

MONTEVIDEO. Un tercio de la población útil del Uruguay, alrededor de 300.000 hombres y mujeres, sufren desempleo, lo que constituye una situación crítica para la economía del país.

El programa que propone la FAO costará alrededor de medio millón de dólares, 200.000 en inversiones y el resto para los gastos necesarios al funcionamiento de la organización.

Ya se ha propuesto que los fondos necesarios sean entregados por los países miembros de la ONU y administrados por un organismo internacional que podría encargarse igualmente de la ejecución del proyecto.

Pero los bosques que ahora se trata de salvar tienen también un papel recreativo. El público acude a ellos para pasear y observar la fauna en su propio ambiente. Porque estos espacios, donde se expresa libremente la naturaleza, lejos del gigantismo y del cemento de las ciudades, han sido siempre un refugio ideal para los animales salvajes, que encuentran allí agua, alimento y refugio.

La conservación y explotación de los bosques naturales corresponde una variedad de fauna. Es indiscutible que sin los bosques donde viven, numerosas especies animales habrían desaparecido ya: el oso negro de Europa, los gorilas en África y numerosos tipos de monos en América del Sur.

Desgraciadamente, muchos de esos bosques están siendo destruidos, ya sea para procurar madera a poblaciones que crecen a un ritmo acelerado, materia prima a las industrias de la madera o para conquistar nuevos mercados extranjeros.

Los autores del informe aseguran que en muchos casos la tala se efectúa de cualquier modo, sin considerar las consecuencias que la falta de árboles puede tener para la humanidad.

Por lo tanto, es vital e indispensable clasificar los suelos según sus posibilidades y establecer planes precisos en el dominio agrícola, al menos para aquellas zonas donde se encaran cambios radicales. Igualmente, se necesitarán nuevos reglamentos contra la contaminación provocada por las propias industrias de la madera.

En el informe se sugiere igualmente el lanzamiento de un programa internacional de investigación destinado a mejorar los conocimientos sobre las influencias ecológicas de los bosques. De este modo, podrán definirse los criterios que, de este modo, evaluar, en términos económicos, la influencia de los bosques.

Los especialistas han propuesto también que se promueva, por mediación de una organización internacional de las que ya están funcionando, un intercambio internacional de información sobre las industrias de la madera y sobre la lucha contra la contaminación.

Por último, los expertos de la FAO proponen la introducción de "innovaciones institucionales" en el dominio de los bosques dentro del medio ambiente.

ACUERDO INTERNACIONAL PROHIBE FABRICACION DE ARMAS BIOLÓGICAS

MOSCU (ANSA).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de diez países comunistas (incluyendo los de las Repúblicas Soviéticas de Ucrania y Bielorrusia) y los embajadores de 36 naciones, firmaron este mañana en Moscú el tratado que prohíbe la fabricación y acumulación de armas bacteriológicas, biológicas y tóxicas.

El documento elaborado en Ginebra en el ámbito de la Conferencia Internacional de Desarme, fue suscripto en la "Casa de las Recepciones" del Ministerio de RR. EE. de la URSS por los representantes de las tres grandes potencias que son depositarias (URSS, EE. UU. y Gran Bretaña), los Ministros de Relaciones Exteriores de los países comunistas de Europa Oriental y de numerosos países occidentales.

Las ausencias más vistosas fueron las de China, Francia e India.

Desde hoy, primer día en que el acuerdo está abierto a la adhesión de todos los estados, fue superado el "quórum" de firmas previsto por una cláusula del acuerdo para que tenga valor: dicho quórum era de 22 adhesiones y las firmas colocadas esta

mañana al pie del documento fueron 46.

En nombre de las tres grandes potencias depositarias, el tratado fue firmado por el Ministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko (por la URSS), el Embajador Jacob Beam (por Estados Unidos) y el Embajador John Killick (Gran Bretaña).

Se hallaba presente en la ceremonia de la firma el Presidente del Soviet Supremo de la URSS, Nikolai Podgorny.

"Firmando la convención—declaró Podgorny en un breve discurso pronunciado al término de la ceremonia—nuestro país expresa su firme decisión de luchar también en el futuro por la limitación en la carrera armamentista, incluyendo la de las armas estratégicas".

Luego de esta alusión a las negociaciones soviético-norteamericanas, "Salt" (que deberían conducir a un primer acuerdo parcial y cuya firma está prevista en ocasión del próximo viaje a Moscú del Presidente estadounidense, Richard Nixon) el Jefe del Estado soviético prosiguió: "Invitamos a todos los estados del mundo y en primer lugar a los que disponen de un mayor arsenal bélico, a realizar

sin más demora las gestiones prácticas destinadas a solucionar el problema del desarme".

"El logro del acuerdo sobre la prohibición de las armas bacteriológicas, señaló luego Podgorny, abre en una cierta medida nuevas y favorables perspectivas para la prosecución de la lucha para la reducción de la carrera armamentista, limitando la esfera de tal carrera, el acuerdo de hoy puede servir como un buen ejemplo para la solución de otros urgentes problemas del desarme".

Podgorny expresó la "satisfacción del gobierno soviético" por la firma de la convención y afirmó que "el feliz resultado" de las "largas tratativas" que precedieron la ceremonia de hoy, "demuestra, una vez más, que cuando hay plena voluntad de ponerse de acuerdo sobre problemas internacionales importantes, es posible, paso a paso, ir hacia el refuerzo de la paz mundial".

Ceremonias similares de las de la capital soviética de hoy, se celebraron esta mañana en Washington y Londres, capitales de los otros dos países depositarios del tratado, que entrará en vigor apenas 22 países depositen los instrumentos de ratificación.

SOLEMNE DEVOLUCION DE LOS RESTOS DEL PRIMER EMPERADOR DEL BRASIL

LISBOA (AFP).— Los restos de Pedro, el primer emperador del Brasil, fueron embarcados hoy en Portugal, cinto treinta y ocho años después de su muerte, para ser devueltos al Brasil, a pedido del Presidente Emílio Garrastazu Médici.

La devolución del cuerpo del emperador se efectuó dentro del marco de las conmemoraciones del sesquicentenario de la independencia del Brasil.

El emperador, que aceptó el trono brasileño que le ofrecían los partidarios de la independencia, abdicó luego en favor de su hijo para recobrar el trono de Portugal donde fue el primer soberano constitucional con el nombre de Pedro Cuarto, al término de una guerra civil entre los liberales por

el sesquicentenario de la independencia del Brasil.

En un ataud cubierto de un sudario que llevaba impreso la corona imperial y el monograma del emperador Pedro, los restos fueron transportados en una cueva por las calles del viejo Lisboa.



CHON THANH, Vietnam del Sur.—Soldados gubernamentales junto a un tanque destruido por la acción de la artillería de las fuerzas de Vietnam del Norte. Los combates se han intensificado en el norte de Saigón, RADIOFOTO UPI.

La FAO encara: DEFENSA DE ZONAS FORESTALES

ROMA, 10 (AFP).— Expertos internacionales preconizaron aquí el empleo de un sistema de observación para controlar en todo momento el estado de las zonas forestales del mundo entero.

El objetivo de preservar el medio ambiente.

La propuesta figura en un informe preparado para la Conferencia que se celebrará en el próximo mes de junio en Estocolmo.

Los especialistas precisan que los datos sobre el estado de los bosques se conseguirán gracias a satélites, aunque también podrán obtenerse mediante la colaboración de los gobiernos interesados y por medios clásicos.

El informe acaba de ser preparado por la FAO Organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura, con la colaboración de la UNESCO y de la Organización Meteorológica Mundial.

Los datos recogidos serán agrupados y tratados mediante un cerebro electrónico. De este modo, será posible establecer un verdadero mapa forestal a escala de nuestro globo. Las zonas que pudieran estar en peligro serían señaladas inmediatamente a los diferentes gobiernos.

Así, si el equilibrio térmico del mundo fuese puesto en peligro por la destrucción de bosques o de espacios verdes, este fenómeno sería localizado rápidamente, con lo que los especialistas podrían recomendar las medidas apropiadas para remediar esta situación.

Por otra parte, será posible calcular con exactitud la cantidad y la calidad de las zonas forestales, procediéndose a una clasificación ecológica y registrando en todo momento los más ínfimos cambios en la biomasa forestal.

En el informe se hace hincapié en la importancia, para el mundo, que tienen los bosques (que cubren un tercio de la superficie terrestre) para el equilibrio ecológico de nuestro planeta. A su vez, el informe señala el preponderante papel que desempeñan en la protección de nuestro medio ambiente.

En primer lugar, los bosques regulan las aguas, impidiendo que provoquen daños cuando llueve y fuentes y los ríos cuando la sequía amenaza las cosechas y pone en peligro la vida de los animales.

Del mismo modo, los bosques protegen las costas contra el viento y la arena. Las plantas, al absorber los gases de la atmósfera, son los únicos capaces de convertir la energía solar en energía química, mediante la fotosíntesis. En el proceso de la cual recogen el oxígeno de carbono que se sustraen al oxígeno tan necesario para la vida.

Los científicos han calculado que todos los años, unos ochenta mil millones de toneladas de carbono se desprenden de la atmósfera. Cuya mitad de los árboles.



Una de las salas de prensa del edificio de UNCTAD, en la capital. Ayer comenzó en ella, como en las demás magníficas dependencias del

Se estima será severamente criticado:

PLAN SECRETO APROBARON NACIONES DESARROLLADAS

LONDRES (Inter press Service). Según Kevin Rafferty, del Financial Times de Londres, "después de una serie de reuniones secretas las naciones ricas acaban de aprobar el plan de ayuda económica, a los países menos desarrollados de los que integran el grupo de países en vías de desarrollo". El proyecto será sometido a consideración de la próxima reunión de la UNCTAD en Santiago de Chile y los observadores estiman que recibirá severas críticas por parte de la mayoría de los asistentes a la reunión.

El programa de asistencia fue estructurado en varias reuniones realizadas en Ginebra entre los integrantes del comité de asistencia al desarrollo de la O.E.C.D. (Organization for Economic Cooperation and Development). Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña y los seis integrantes del Mercado Común Europeo llevarán a la reunión de la UNCTAD posiciones más o menos comunes y los especialistas creen que habrá de estructurarse entre esas naciones un sólido frente de naciones ricas que difícilmente ofrezca alguna concesión a los planes ya diagramados en el curso de las últimas semanas.

El plan de los industrializados consistiría en líneas generales en proponer un programa de ayuda a los países menos desarrollados, por un costo que oscilaría entre los 100 y los 200 millones de dólares. La propuesta, muy alejada de las resoluciones adoptadas en las anteriores

reuniones de la UNCTAD, que exigen a los países desarrollados destinaren el 1 por ciento de su producto bruto nacional a los países en vías de desarrollo, estaría vinculada a su vez a una serie de condiciones que impondrían los ofertantes.

La primera y principal de ellas: que la lista de países menos desarrollados no se amplíe con nuevos miembros. Esa lista, según organismos oficiales de las Naciones Unidas está integrada por 16 naciones africanas (Alto Volta, Botswana, Burundi, Chad, Dahomey, Etiopía, Guinea, Lesoto, Malawi, Mali, Níger, Ruanda, Somalia, Sudán, Uganda, Tanzania, 8 de Asia y Oceanía (Afganistán, Bután, Laos, Maldivas, Nepal, Samoa Occidental, Singapur, Yemén) y una latinoamericana, Haití. Los 25 menos desarrollados fueron agrupados de acuerdo a tres criterios: todos tienen ingresos inferiores a los 100 dólares anuales per cápita; en todos la contribución de la industria a la formación de la renta nacional es menor del 10 por ciento y el nivel de alfabetización entre los habitantes mayores de 15 años es inferior al 20 por ciento.

Pero la mayoría de los países que integran el grupo tienen escasa población (el mayor es Etiopía, con 25 millones de habitantes, mientras que por ejemplo Maldivas, Samoa o Singapur no superan los 200.000 habitantes) y en conjunto todo el grupo no supera los 150 millones de personas.

Resulta, sin embargo, que el

Bangladesh cumple todos los requisitos señalados por los técnicos para integrar el grupo de los 25 menos desarrollados, con sus 75 millones de habitantes y una renta per cápita que antes de la guerra indo-pakistana no superaba los 70 dólares al año. Bangladesh por sí solo reduciría al ridículo los planes de ayuda que los países ricos presentarán en Santiago de Chile (cálculos recientes elevaban a 2.000 millones de dólares la ayuda inmediata que requiere el Bangladesh para evitar que una gran parte de su población muera de hambre).

La propuesta de las naciones ricas, por lo demás, se descuenta que recibirá el rechazo del resto de los miembros de la UNCTAD, dado que "el plan es contrario a las resoluciones adoptadas por la conferencia preparatoria del 'grupo de los 77', realizada en Lima en noviembre de 1971. Entonces los 96 asistentes a la reunión resolvieron aprobar planes de ayuda para las naciones menos desarrolladas, solamente y a condición de que otras naciones en vías de desarrollo, habrán de sumarse a ellos, lo que está en oposición a la propuesta de los países cuyos ingresos per cápita son inferiores o ligeramente superiores a los que permitirían confeccionar la lista de 'las 25': India (89 dólares anuales), Indonesia (104 dólares), y Pakistán (123 dólares) suman 720 millones de habitantes, una población superior al del resto del bloque de países en vías de desarrollo.

Con algunas deflecciones se reunieron ayer por áreas, el Grupo de los '77', debido a que muchos países del otro lado del Atlántico o del Índico, se han retrasado por las complicadas combinaciones, de aviones que exigen su traslado.

De todas maneras se fueron integrando poco a poco desde las 11 de la mañana.

El Jefe de Gabinete de Informaciones, Jorge Viteri informó a primera hora parte de los temarios, que incluían el funcionamiento de los Grupos Regionales y la distribución de los cargos directivos, que están ya fijados en forma proporcional.

Para lo que no existe discusión, es para la Presidencia de las asambleas generales, cargo que recaerá en el Ministro Clodomiro Almeyda, Jefe de la Delegación de Chile.

Un vocero del grupo asiático, estimó que existen "buenas razones para que China Popular ocupe una de las 26 vicepresidencias rotativas."

También se estableció la forma de operar, y horarios habituales de sesiones y trabajos.

Existen otras varias decisiones del Grupo de los '77' que serán tratadas en los grupos regionales como las peticiones de Rumania, Mongolia, Sudáfrica que aunque pertenecen a Naciones Unidas no son miembros del grupo.

A las 13 horas en punto finalizó el grupo asiático. A la salida el Jefe de Delegación de Indonesia, informó, que tal como los otros grupos, pedirán que dos personas integren la Comisión Organizadora general.

El jefe de la Delegación Filipina, Hortensio Brillantes preside y coordina el grupo asiático. Las primeras conversaciones según Brillantes tuvieron como tema la distribución de los 34 cargos, así como de las 6 vicepresidencias que le corresponden.

El Grupo Latinoamericano, fue presidido por Paulo Nogueira Batista, Ministro del Brasil permanente frente a los organiz-

DELEGADOS Y ... MAS DELEGADOS

Llegó a Santiago la Delegación Canadiense a la UNCTAD III, encabezada por el señor D. S. McPhail, actual Embajador de Canadá en Venezuela. El representante Ministerial, Honorable señor Paul Martin, líder del Gobierno en el Senado canadiense llegará el próximo miércoles 12 del presente.

Integran la delegación los siguientes representantes: Jefe de la Delegación adjunto, señor J. M. Rochin, Asesor especial del Departamento de Metales y Minerales del Ministerio de Industria y Comercio; Sub-Jefe de la Delegación, señor E. J. Bergbush, Consejero en la Misión Permanente de Canadá a las Naciones Unidas en Ginebra; señor G. M. Schutte, Director de los Servicios de Industria, Comercio y Tráfico del Ministerio

En juego una relatoria de Grupo Asiático

ASIATICOS TRATARON PARTICIPACION DIRECTA

mos de NU en Ginebra. Al conversar con La Nación dijo que los países de Latinoamérica, que asistieron en su totalidad incluyendo Jamaica, Barbados y Trinidad Tobago se preocuparon de la parte operativa de los programas y la representatividad en la Conferencia.

El grupo africano que fue el último en terminar su trabajo, al parecer tuvo mayores puntos de discusión ya que decidió reunirse de nuevo en la tarde después de la reunión general de los '77' programada para las 15 horas.

Más tarde también se nos informó que en la sesión de los asiáticos se trató que China aspiraba a figurar en la Relatoria, aunque no asistió a defender sus puntos ya que no es aún miembro de los '77'.

Los expertos monetarios latinoamericanos se reunieron en la tarde para dar a conocer los acuerdos de Caracas en el grupo de su área.

PROGRAMA DE HOY

11.00 horas.- Primera sesión (privada).

15.00 horas.- Segunda sesión (privada), (si es necesario).

1.- Elección del Presidente

2.- Informes sobre las disposiciones relativas a:

a) la ceremonia inaugural organizada por el país huésped

b) la sesión de apertura del tercer período de sesiones de la Conferencia

3.- Elección del Presidente de la Conferencia

4.- Constitución de las comisiones principales y otros órganos del período de sesiones

5.- Disposiciones relativas a la elección de los miembros de la Mesa de la Conferencia

6.- Recomendación relativa a la composición de la Comisión de Verificación de Poderes

7.- Disposiciones relativas a la aprobación del programa del tercer período de sesiones y a la asignación de los temas

8.- Calendario de reuniones

9.- Disposiciones relativas al debate general (declaraciones de los jefes de delegación)

10.- Preparación del informe de la Conferencia a la Asamblea General

11.- Otros asuntos

12.- Informe de la Reunión Preparatoria a la Conferencia

Se han observado dos días (11 y 12 de Abril de 1972) para la Reunión Preparatoria, cuya finalidad es resolver de antemano el mayor número posible de cuestiones de procedimiento y organización, ayudando así a la Conferencia a dar pronto comienzo a sus trabajos.

Las peticiones de salas y servicios para reuniones de grupo deberán dirigirse a la señoría Mercedes Lara, despacho N° 33 del edificio de conferencias, anexo 452/455.

MAÑANA

11.00 horas.- CEREMONIA INAUGURAL (Organizada por el país huésped).- Sala de sesiones plenarios

Nota: La ceremonia comenzará puntualmente a las 11.00 horas. Se ruega por ello a todos los invitados que se encuentren en sus asientos a las 10.45 horas.

1.- Discurso del Excmo. Sr. Salvador Allende Gossens, Presidente de Chile

2.- Discurso del Excmo. Sr. Kurt Waldheim, Secretario General de las Naciones Unidas

15.00 horas (puntualmente).- 82ª SESIÓN PLENARIA.- Sala de sesiones plenarios

1.- Apertura de la Conferencia por el Presidente Provisional, jefe

de la delegación de la India

2.- Elección del Presidente

3.- Informe del Presidente de la Reunión Preparatoria

4.- Constitución de las comisiones principales y elección de sus Presidentes (3)

(Las comisiones principales serán convocadas por el Presidente consecutivamente en la sala de sesiones plenarios, a mediodía, después de la sesión de la mañana. Una vez que las comisiones hayan elegido a sus Presidentes, la Conferencia se reunirá de nuevo en pleno para despachar el resto de los asuntos señalados)

83ª SESIÓN PLENARIA

1.- Elección de los Vicepresidentes (4)

2.- Elección del Relator (4)

3.- Credenciales de los representantes en la Conferencia (5)

4.- Nomenclatura de la Comisión de Verificación de Poderes

5.- Aprobación del programa asignación de los temas

Señala diario argelino:

QUE LA SEDE SEA CHILE ES FACTOR DE OPTIMISMO

ARGEL 10 (IPL). Un factor de optimismo de esta Tercera Conferencia de la UNCTAD es que se desarrolla en Santiago de Chile, "un país que ha mostrado su determinación a recobrar sus riquezas nacionales en provecho exclusivo del pueblo chileno", dice hoy el diario argelino "El Moudjahid".

En un extenso comentario sobre la significación de la Tercera UNCTAD, El cotidiano subraya que "el ejemplo ofrecido por Chile tendrá, ciertamente, una

gran influencia sobre el desarrollo de los trabajos de esta conferencia."

"El Moudjahid" denuncia en el comentario la trágica situación de los países subdesarrollados y apunta que "en todos los niveles y en todos los sectores de los intercambios internacionales reina la injusticia que permite al norte superdesarrollado ahogar más aún a un sur hambriento, débil e ignorante."

"La actualidad cotidiana —agrega— nos muestra que el

pacto colonial, esa Babilonia de nombre de la cual centran los millones de seres humanos ha sido esclavizados, controlados, reprimidos en el mundo."

"La mejor ilustración de esto —dice— está suministrada por esta famosa división internacional del trabajo, en cuyos términos nuestros países, los países del Tercer Mundo, se han visto obligados a suministrar materias y de mercados para los productos elaborados por las grandes potencias imperialistas."

CONFERENCIA DE PRENSA DE REPRESENTANTE INDIO

LALIT NARAYAN MISHRA, Ministro de Comercio Exterior de la India, y Jefe de la delegación de su país a la UNCTAD III, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Carrera el 18 de abril próximo.

El Secretario de Estado, en esa

ocasión, se referirá a la importancia que tiene para los países subdesarrollados la reunión a inaugurarse el jueves venidero.

El Ministro indio ha sido parlamentario en varias

ocasiones, y por su activa participación en los actos del Partido del Congreso, que lucha por la reivindicación de las clases desposeídas, también ha sufrido penas de prisión en diversas ocasiones, de cinco años cada vez.

EN LO ALTO DE LA PLACA

Por Robina:

tanto se puede prever que habrá muchos rostros tristes en el abrumado día de la inauguración.

A LA ITALIANA

Una gran decepción habrá para quienes desearan ver el abigarrado mundo internacional de Ministros, delegados, y secretarios, visten correcta trinidad a la italiana, de cualquier punto del mundo que vengan. Los trajes tradicionales quizás los veremos en las esposas, damas y acompañantes.

Lo que atrae es el interés que muestran todos por hablar castellano aunque sus idiomas sean lejanos.

Los asiáticos han elegido el grupo filipino como coordinador del grupo, quien habla una bella lengua de Cervantes a la vez que un perfecto inglés.

La cafetería fue entregada ayer.

La cafetería fue entregada ayer.

TRABAJO AMBULATORIO

Delegados, periodistas y personal de UNCTAD vagaban entre los pisos buscando a los siguientes personal: Luis E. Larralde, Protocolo; Luis Carlos Sánchez, de Informaciones; Mrs. Barry Jorge Witter, jefe de Gabinete de Informaciones.

Quien los encontró, amagó la situación. Mientras tanto los carnets de identificación quedaron abajo, en manos del Grupo de Seguridad.

MADECO FUE INCLUIDO ENTRE TRABAJOS PESADOS POR SSS

En la lista de trabajos pesados fue incluida la Industria Manufacturera de Cobre S.A. (MADECO), por acuerdo del Consejo de Planificación y Seguro Social.

La medida favorece a los obreros, los que de esta manera podrán gozar del beneficio de rebajar un año por cada cinco de

trabajo, para los efectos de su jubilación.

El SSS incluyó en los trabajos pesados de MADECO a las secciones Fundición, Laminación, Productora de Alambros y Laminación de Varilla.

La inclusión se hizo de acuerdo a un informe entregado por el Servicio Nacional de Salud

LIQUIDACION DEFINITIVA DEL LATIFUNDIO EN CHILE

LIMA 19 (AFP). En 1972 quedará definitivamente sentada la base de la economía chilena de transición al socialismo, declaró Gonzalo Matner, director de la Oficina del Plan de Chile.

En una entrevista que publica hoy el diario "Expresso", Matner afirmó que este año marcará la liquidación definitiva del latifundio, es decir, de la clase terrateniente y de su poder político, económico, financiero y social.

Añadió que también se logrará la liquidación total del monopolio industrial, se completará la estatización de la banca y se creará el sistema

nacional de abastecimiento orientado antes hacia las clases ricas y en adelante a las masas populares.

Tras señalar que el año pasado se dio trabajo a 200.000 personas y se elevó el ingreso per cápita a 2.000.000 de Chileanos, Matner dijo que este año se avanzará más en la estatización del Comercio Exterior.

En fin declaró, que el sector opuesto está desmoronándose porque ve en todas las medidas apuntadas al final de su poder económico, financiero y social, pero que a esa incertidumbre burguesa se contraponen la alegría de la clase popular.

EL SOCIALISMO RESPONDE A FREI!

El Secretario General del PARTIDO SOCIALISTA CARLOS ALTAMIRANO se dirige al país por cadena Nacional de Emisoras. Hoy Martes 11 de Abril a las 22,30 hrs.

APLASTEMOS A LOS ANTIPATRIOTAS! TODO EL PODER PARA LOS TRABAJADORES!



PARTIDO SOCIALISTA



Se estima que en la madrugada del jueves llegará Kurt Waldheim, Secretario General de Naciones Unidas, lo que tendrá en pie a varios obligados receptores de la Comisión organizadora y de la propia NU y UNCTAD. Por lo



UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

ESCUELA DE OBSTETRICIA

Llábase a Concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

I. DEPARTAMENTO DE ATENCION OBSTETRICA.

1. Un Profesor Titular, jornada completa. REQUISITO: Título de Matrona

2. Un Instructor, media jornada. REQUISITO: Título de Enfermera

II. DEPARTAMENTO DE SALUD PUBLICA.

Tres Instructores, jornada completa. REQUISITO: Título de Matrona

Los antecedentes deben acreditarse con documentación competente.

—Los ganadores deben asumir dentro del plazo de diez días, contados desde la fecha en que se les comunique su designación por el Consejo Superior, teniendo los por desistidos si así no lo hicieren.

—Reglamento, Pautas de Concurso u otras informaciones podrán solicitarse a: Secretaría Escuela de Obstetricia, Cochran 1323, Concepción.

—Las postulaciones deben hacerse llegar por carta certificada a la Dirección de la Escuela, indicando el Concurso a que se postula, hasta el 15 de mayo de 1972.

CONCEPCION, abril 8 de 1972

EL DIRECTOR.

"PATRIA Y LIBERTAD" SE ATRINCHERA EN LICEO 12

Una maniobra de 80 estudiantes, armados hasta los dientes por "Patria y Libertad", mantiene a raya, sin permitirles entrar a clases, a la mayoría de los estudiantes del Liceo Mixto N° 12, de Conchalí, que tiene un alumnado de 2.000 estudiantes.

"La toma está manejada por Patria y Libertad, que está transformando el Liceo en un verdadero fortín, con el apoyo de la Democracia Cristiana", del establecimiento, encabezada por el Director, Sergio Torres Torres, explica Juan López, dirigente estudiantil, en la calle, en avenida Dorsal cerca de la Municipalidad de Conchalí, donde se encuentra el Liceo Mixto N° 12, que desde el viernes permanece tomado por 80 alumnos DC, PN, DR y Patria y Libertad, los cuales se han atrincherado allí convirtiendo el establecimiento en una fortaleza.

CLIMA DE VIOLENCIA

Los inconfundibles cascos con visera de plástico irrompible, las linternas, los garrotes, rifles a postor y las armas, son los implementos que forman parte del incesante movimiento sedicioso de Pablo Rodríguez ha proporcionado a los estudiantes del liceo para que

mantengan amedrentados a sus 1.920 compañeros que no pueden entrar a clases.

Un padre y apoderado que se encontraba en las cercanías del Liceo "tomado" —no quiso dar su nombre por temor a las represalias del temible grupo sedicioso— señaló que seguramente todos estos desórdenes y excesos estudiantiles están siendo provocados por los secuaces de Pablo Rodríguez para crear entre la juventud, entre el estudiantado, un clima de violencia que favorezca desórdenes y enfrentamientos mayores, mañana cuando la oposición marche hasta el Estadio Nacional.

INSTRUMENTOS DE PATRIA Y LIBERTAD

Esta opinión la corroboraron la gran masa de estudiantes del establecimiento ocupado, los

cuales manifiestan que han llegado a ser numerosas ocasiones hasta el N° 1387 de la Avenida Dorsal automóviles de los cuales han descendido desconocidos que nada tienen que ver con el establecimiento educacional de Conchalí. Estos entregan las armas de fuego, los garrotes y los cascos que en gran número exhiben los estudiantes, que están parapetados dentro.

Pero, amén de las intenciones abiertamente gangsteriles que animan a Patria y Libertad para crear la violencia en el desfile de mañana, tanto los estudiantes como los padres están conscientes que está también en juego una estrategia en el sector estudiantil del grupo comandado por Pablo Rodríguez. Patria y Libertad se está infiltrando desde hace tiempo entre los estudiantes, con el beneplácito de la DC y el firme apoyo del PN, para utilizarlos en el futuro como caldo de cultivo sedicioso. Saben por experiencias de épocas pasadas que el sector estudiantil puede convertirse en la punta de lanza de una ofensiva destinada a provocar el caos y el desorden.

AFUERA: QUEREMOS EVITAR CONFLICTO

Puede ser, como en caso del Liceo 12, que se instrumentalice una minoría de estudiantes inconscientes del peligro, irresponsables de las consecuencias del juego gangsteril impulsado por Patria y Libertad, pero cuentan con la disciplina de los sectores estudiantiles de izquierda, que son la gran mayoría, y de los independientes, que quieren evitar a toda costa un conflicto de mayores proporciones. En realidad, están anonadados, sorprendidos por este repentino despliegue de fuerza ofensiva y defensiva que está mostrando esta minoría, armada de cascos y garrotes que se han tomado el liceo.

"Somos tantos los que estamos aquí afuera sin poder entrar a clases desde el viernes—muestra Juan López, señalando la multitud de estudiantes reunidos alrededor de las rejas del establecimiento, en la avenida Dorsal— que si quisiéramos expulsarlos y retomar el Liceo no nos demoraríamos ni 10 minutos. Pero queremos evitar que se produzca un conflicto mayor. Ellos podrían actuar tan irresponsablemente como hasta ahora y, más aún, dispersar contra algún compañero. Queremos evitar desgracias innecesarias, y sobre todo impedir que la oposición aproveche esta coyuntura para acusarnos a nosotros de violentistas. Esperaremos hasta que Patria y Libertad se decida a devolvemos el Liceo a los estudiantes. La opinión pública puede verlos actuar así en forma totalmente unilateral, sin provocación, y comprobar con sus propios ojos que las armas y los implementos que están usando son los mismos que han hecho tristemente célebre a Patria y Libertad".

Agrega que las patentes de los vehículos que han traído a desconocidos como sospechosos cargamento hasta el liceo, han sido ya entregadas a la Intendencia para que tome las medidas del caso e identifique a sus ocupantes.

NO SABEN LO QUE HACEN

En cuanto al espectáculo que ofrecen dentro del establecimiento los aproximadamente 80 estudiantes "en toma", es deprimente porque muestran a una juventud adolescente que está siendo manejada sin ningún escrúpulo por los más siniestros intereses políticos. Jugando a los jóvenes, imitando acciones ya conocidas, a través de los diarios y la TV, de sus amos de Patria y Libertad, los jóvenes, acompañados de muchachitas que fuman incansablemente, arman barricadas y esgrimen amenazadoramente garrotes.

El resto de los partidos de la fecha se jugarán el día domingo, todos con el mismo horario que el anterior. En el Estadio Nacional juegan Universidad de Chile y Lota Schwager, mientras que el recinto hispano lo hacen Magallanes y Green Cross.

Los otros seis encuentros se disputan en escenarios provincianos: Wanderers - Unión



Llegó a Santiago el nuevo Vicepresidente de Air France para la América del Sur, señor Michel Amiraull, quien reemplazará en

esas altas funciones al señor Denis Dejean, quien ha sido designado para un importante cargo en París.

El señor Amiraull quien viajó con su antecesor, señor Dejean, fue acogido en Pudahuel por altos ejecutivos de Air France de nuestro país.

CUNA DE LA OLIGARQUÍA BANCARIA EN PODER DE LOS TRABAJADORES

El Gobierno entregó a la Federación Bancaria las oficinas que hasta ayer ocupaban los grandes banqueros al servicio de los intereses monopólicos del país.

EN EL MISMO LOCAL donde funcionaba la Asociación de Banqueros, allí mismo donde servía a los intereses de los monopolios y donde se elaboraron mil planes para perseguir y atacar sistemáticamente a los trabajadores, la Federación Bancaria de Chile (FESEBACH) ha iniciado las conversaciones que llevarán al gremio a participar activamente en el estudio de los planes de la nueva política cambiaria.

señaló Gabriel Parada, Presidente de la FESEBACH.

Destacó el dirigente que con estas nuevas oficinas se acentuará la tarea unitaria y de progreso, tanto en el orden orgánico como en el de la educación, perfeccionamiento y preparación de los planes destinados a cumplir exitosamente con las nuevas responsabilidades y a crear perspectivas que se abren a los trabajadores bancarios.

Estas nuevas responsabilidades están representadas por la búsqueda de una solución a los problemas laborales que se arrastran desde hace tanto tiempo y para lo cual el Gobierno ha requerido la participación de los trabajadores en representación directa de las comisiones bipartitas que se estructurarán para estos efectos.

En una comunicación entregada y que firman Gabriel Parada, como Presidente y Víctor Saavedra como Secretario General, la FESEBACH saluda esta acción

del Gobierno en la persona del Ministro de Hacienda, el Comité Ejecutivo del Banco Central, la Superintendencia de Bancos, Director de Bancos Estabilizados. Al mismo tiempo solicitan la continuación del diálogo constructivo mantenido hasta hoy y que ha significado y significará beneficios a las bases y bienestar al país.



LA DIRECTIVA DE FESEBACH, integrada por Gabriel Parada, Víctor Saavedra, Francisco Guajardo, Max Asenjo, Arnoldo Cruzat y Oscar Pino, junto al Vicepresidente del Banco Central, Hugo

PARTICIPACION EFECTIVA PARA LOS TRABAJADORES DE DINAC

LA PARTICIPACION de los trabajadores en la dirección de las empresas del área social y mixta sigue caminando en forma acelerada. Ayer, los trabajadores de DINAC constituyeron el Comité Paritario, que integró por nueve representantes de los trabajadores y tres de la empresa, tendrán a su cargo la elaboración del reglamento de Participación en la Empresa Nacional de Comercialización y Distribución.

El acto constitutivo se realizó en las oficinas de DINAC y contó con la presencia del Gerente General, Jacobo Schatán, y el miembro de la Comisión Nacional CUT-Gobierno de participación, Oscar Ruiz.

—Trataremos, dijo Ruiz, de sacar adelante el proyecto de reglamento de participación en el período de tiempo más corto posible, para someterlo a la consideración de las bases. De este modo, el Consejo de Administración comenzará a caminar a la brevedad, reemplazando a los antiguos directores de las sociedades anónimas".

Al mismo tiempo, Ruiz explicó los alcances y atribuciones del Comité, a la vez que resaltó el significado de la tarea que lleva-

rán adelante los trabajadores de la distribuidora estatal. Jacobo Schatán, Gerente General de DINAC, expresó la importancia y trascendencia de esta ceremonia: "Cumple años que los trabajadores de esta empresa, tan importante para el desarrollo de la política económica del Gobierno, no han participado en la dirección de la empresa".

Más adelante, los dirigentes sindicales Augusto Bianchi, Víctor Sobarzo, explicaron a los trabajadores que el Comité Paritario es el organismo de participación que los trabajadores de DINAC estamos conscientes del histórico que desmenuzamos sobre todo por la complejidad de nuestra tarea y los enormes poderes enemigos que nos rodean".

El Comité Paritario fue formado por los siguientes trabajadores: Fernando Zañartu, Augusto Bianchi, Javier Sotomayor, Isabel Miranda, Manuel Zamorano, Ismael Ríos, Daniel Mandujano, Manuel Aranda, Luis Álvarez, además de los ejecutivos Guillermo Rivera, Morales, y Juan Pablo Murillo.

LAS MENTIRAS DEL COMANDO 'BOENINGER'

El Comando de la candidatura de Felipe Herrera y Fernando Vargas se hace un deber entregar una declaración en relación a un folleto publicado por el Comando de Boeninger destinado a captar votos entre el personal no académico.

El folleto de marras, dice relación a la carrera funcionaria cuyos alcances conquistas y reestructuración son atribuidas a Boeninger, despreciándose entonces, que nadie antes se había preocupado de ella.

Parecen decir que sólo con el advenimiento del señor Boeninger se hizo luz en las obscuras mentes del personal no académico.

Con una serie de documentos probatorios, a prueba de

desmentidos, el Comando Herrera-Vargas demuestran la falta de veracidad y fundamento de las antojadizas afirmaciones del citado folleto.

Las pruebas están a disposición de cualquiera que lo solicite con lo que podrá constatar la veracidad de estas y las mentiras del folleto Boeninger. El comando Herrera-Vargas finaliza diciendo: "Lo que importa en estos momentos es establecer que han sido los trabajadores de la Universidad de Chile, encabezados por el organismo gremial APEUCH, los que han conseguido lo que tiene y que por lo tanto no deben agradecerle a nadie, sino a ellos mismos, sus firmes en exigir lo que en justicia les corresponde".

Informe a trabajadores: MINISTRO DE ECONOMIA EN PLENARIO DE FEDERACIONES

Un nuevo Plenario Ampliado de Federaciones, se realizará a las 17 horas de hoy, en el Estadio Chile, a objeto de escuchar el informe económico, que el Ministro de Economía entregará a los dirigentes sindicales de la provincia de Santiago, y en el que participarán representantes de Valparaíso, Aconcagua y Rancagua.

El Consejo Directivo Nacional de la CUT decidió invitar al Ministro de Economía, Pedro Vuscovic, a que rinda un escabudo informe de la situación económica, de acuerdo con los

términos de convenio suscrito entre la máxima organización de los trabajadores y el Gobierno Popular.

Al activo sindical de esta tarde han sido citados dirigentes de Confederaciones, Asociaciones, Federaciones, Sindicatos Unidos, Agrupaciones y otros organismos sindicales de los sectores público, privado y de las áreas Social y Mixta. Se estima que luego de este informe, los trabajadores y la Asamblea adoptarán resoluciones de gran interés para el desarrollo del país.

FREI SE SUMO A LA ESTRATEGIA DEL TERROR DERECHISTA

Los documentos de la ITT pasaron a tercer plano, en su intervención

Destilando resentimientos y pintando un cuadro desolador, catóico y dramático de nuestro país, se dirigió anoche a la ciudadanía el ex Presidente Eduardo Frei. Destinada a refutar las afirmaciones contenidas en los documentos de la CIA-ITT, su intervención se limitó a descalificar al Gobierno quien sindicó como responsable de las denuncias del periodista norteamericano.

Señaló Frei: "al arrear los ineficaces ataques en mi contra, tengo la obligación de restablecer la verdad y enjuiciar la conducta política de un Gobierno que inspira y orquesta esta campaña de los medios que le son adictos".

Su intervención estuvo centrada fundamentalmente en la reiteración de esta idea: "son los medios de comunicación adictos al Gobierno los que lo han atacado, desconociendo que son los documentos de la ITT los que lo mencionan".

Condenó Frei la intervención de la compañía extranjera, pero tratando de restarle importancia, afirmó que "los documentos rebelen la mediocridad de sus autores", señalando que "llega a ser penoso y deprimente ocuparse de ellos". Más adelante recalcó que en estos "no hay una sola información de contacto, ni directos ni indirectos con el Gobierno y las Fuerzas Armadas; lo único que hicieron fue recoger un sinnúmero de rumores que circulaban en todo Chile y que se desvanecieron con la realidad". Incurriendo en muchas contradicciones durante su discurso preguntó: "¿en qué país estamos? El país entero, dijo, es testigo de que mi gobierno mantuvo la tranquilidad y cumplió al entregar el mando a mi sucesor". A continuación agregó, que Allende sólo obtuvo la mayoría relativa y que casi dos

tercios no votaron por él, y que esto provocó un clima de inquietud e intranquilidad, ya que la mayoría del país lo había rechazado.

Contradiciendo Frei abiertamente el criterio sustentado por su propio Partido, que apoyó a Allende en el Congreso Pleno, por considerar que dos tercios de la ciudadanía había optado por los cambios.

Intentando regar las afirmaciones de la ITT sobre el complot económico, debió reconocer una de las partes del plan denunciado: el terrorífico discurso pronunciado por Andrés Bello el 23 de septiembre.

Recordando "su estado de ánimo" de aquella época, declaró que le había dicho al Presidente electo que "miraba con honda preocupación el porvenir, convencido de que el esquema ideológico y político que se pretendía implantar conduciría al país a la ruina".

"Fue por eso más duro cumplir con mi deber. No podía modificar los hechos. Actuar de otra manera era funesto. La democracia hubiera sido irremediablemente dañada".

Reiterando constantemente durante su intervención que el Canal Nacional había sido establecido en su Gobierno, se quedó amargamente de que no se le hubiese dado la posibilidad de presentarse ante las pantallas. Rivalizando con los políticos de derecha que han pintado un cuadro catóico, acusó al Gobierno y a la Unidad Popular de fracasar en todos los frentes de la vida nacional. Dijo que hoy "hay cosas hasta para subir a los buses", y que se está levantando un muro de odios para separar a los chilenos.

Terminó su intervención levantándose como el baluarte de "una mayoría creyente y abrumadora que se ha puesto de pie para salvar al país".

INSTRUCCIONES PARA ENTREGA DE TEXTOS

La Subsecretaría de Educación, entregó una instructiva sobre la distribución de los 5 millones de textos escolares gratis para la enseñanza básica. La nota dice:

- 1.- Se están distribuyendo los textos escolares a través de las inspecciones provinciales y locales de Educación, y los Directores de escuelas deben concurrir a estas inspecciones a retirar los textos.
- 2.- Los textos son absolutamente gratuitos para los escolares.
- 3.- Las escuelas no están autorizadas a exigir que los niños devuelvan los libros entregados en años anteriores.
- 4.- La Subsecretaría ruega a padres, apoderados y profesores su colaboración en el

Terror económico: Mercenarios botan harina a un canal

En la mañana de ayer el profesor Héctor Mondaca, domiciliado en calle Bellavista N° 0958, sorprendió a un grupo de individuos que procedían a botar sacos de harina "Selecta" a un canal situado detrás del Hotel Sheraton y que corre junto al cerro San Cristóbal.

Los desconocidos bajaban la harina desde un camión de color verde y la arrojaban al canal. Un grupo de vecinos del sector

sorprendió la maniobra, situación que provocó la huida inmediata de estos delincuentes pagados por la derecha económica.

Junto al canal quedaron más de 50 bolsas de harina las que fueron guardadas en la casa del profesor Mondaca, hasta que se presentó la denuncia respectiva a las autoridades competentes.

El sábado en Santa Laura: La UC y La Serena inician la 5a. Fecha

La próxima jornada del Campeonato de Fútbol Profesional, correspondiente a la quinta fecha del mencionado torneo, comienza a disputarse el día sábado en el Estadio Santa Laura, a las 16 horas, con el encuentro Universidad Católica - La Serena.

El resto de los partidos de la fecha se jugarán el día domingo, todos con el mismo horario que el anterior. En el Estadio Nacional juegan Universidad de Chile y Lota Schwager, mientras que el recinto hispano lo hacen Magallanes y Green Cross.

Los otros seis encuentros se disputan en escenarios provincianos: Wanderers - Unión

Española, en el puerto, en San Felipe, Unión San Felipe con Colo Colo; en Rancagua, O'Higgins recibe a Unión Calera; en Talca, Rangers enfrenta a Huachipoto; en Concepción, Deportes Concepción juega con Everton; en Talcahuano, Naval se mide con Antofagasta.

ASCENSO

También se programó la cuarta fecha del Torneo de Segunda División, con los siguientes partidos: Coquimbo - Colchagua; San Luis - San Antonio; Aviación - Audax Italiano; Lister Rossel - Ovalle; Independiente - Ferroviarios; e Iberia - Ñublense. Todos estos encuentros se disputan el día domingo, a las 16 horas, en los estadios de los equipos mencionados en primer término. Completan la jornada Palestino con Santiago Morning, que se miden el martes a las 16 horas, en el Estadio Santa Laura.

Copa Davis BRASIL Y CHILE DEFINEN LA ZONA

RIO DE JANEIRO 10 (AFP). El tenista argentino Guillermo Vilas derrotó al brasileño Luis Felipe Tavares, en tres sets en el último partido de las eliminatorias de América del Sur de la Copa Davis, que finalmente se adjudicó Brasil por tres puntos a dos.

Con este resultado, la final de la Zona Americana del mencionado torneo tendrá los equipos de Chile reciente vencedor de Colombia y Brasil, que venció a Argentina.

LAS "DENUNCIAS" DEL DIPUTADO PENNA SOLO RESPONDEN A SU INNATA FALACIA

EL VICEPRESIDENTE Ejecutivo de CODELCO, Jorge Arrate, reiteró ayer los extraordinarios logros de producción tanto del primer trimestre como del mes de marzo del presente año, en una nota enviada al Director de "El Mercurio", órgano que acogió opiniones del diputado DC Mariano Penna, que nada tienen que ver con la realidad.

La producción de marzo es un 13,9% mayor que la de febrero y un 22,7% superior a la de enero. La de todo el trimestre es la más alta de todos los primeros trimestres de la historia de la Gran Minería.

La comunicación enviada señala:

En la edición de "El Mercurio" de 8 de abril aparece una información titulada "Baja en Producción de Cobre señala Diputado M. Penna".

Respecto a ella deseo aclarar lo siguiente:

1.- CODELCO entregó con fecha 7 de abril una amplia información escrita y verbal a todos los medios de difusión, sobre la producción de cobre en el primer trimestre del año. Algunas conclusiones que surgen de dichas cifras son:

a) La producción de marzo superó en 13,9% la de febrero, y en 22,7% la de enero.

b) El tonelaje producido en enero, febrero y marzo es el más alto alcanzado en el primer trimestre de un año por las minas actualmente nacionalizadas.

c) El programa de producción de CODELCO se cumplió en un 95,3%.

El silencio cómplice del Colegio de Periodistas frente a la persecución de ocho profesionales de Radio Minería, denunció ayer el Coordinador de Periodistas de Izquierda, en una declaración que señala:

"Los periodistas de izquierda denunciamos ante el gremio y ante el país, la pretensión de la gerencia de Radio Minería de silenciar a los compañeros que integran el Departamento de Prensa de esa emisora. El grupo empresarial de los "Piratas" tomó el control de Radio Minería a través de turbios manejos y hoy pretende alinearse al lado de los sectores antipopulares y golpistas. Para cumplir sus propósitos, los "Piratas" necesitan reemplazar a los periodistas con sentido profesional, por elementos servi-

d) La producción de marzo es la más elevada de los últimos 15 meses.

e) La producción de El Teniente, en marzo, es la más alta de los últimos 20 meses.

f) Las minas Chuquibambilla, El Teniente y Andina han incrementado su producción de febrero respecto a enero y de marzo respecto a febrero.

g) Los niveles de producción en Chuquibambilla y Exótica aún no son plenamente satisfactorios, no obstante la tendencia favorable anotada.

2.- Penna sostiene que, "CODELCO ha incluido en las estadísticas de este año, 10 mil toneladas de cobre contenido en alrededor de 33 Coorección".

3.- Esta nueva inexactitud del señor Penna perjudica los intereses del país porque siembra incertidumbre entre los compradores de cobre chileno y entrega datos falsos sobre existencias de concentrado. Esta información es confidencial. El conocimiento que tenga el

mercado mundial de dicho metal, este debilita la posición chilena en la negociación de contratos y puede causar variaciones desfavorables en el precio internacional del cobre.

4.- No es primera vez que el Diputado Penna formula afirmaciones sin fundamento respecto al cobre.

Hace algunos meses tuvo oportunidad, en dos foros a los que asistió, de algunos de sus errores comúnmente difundidos, tiempo me ha convenido el origen de sus "denuncias".

Proviene sólo de ingenuidad torpeza o ignorancia, y no más de una innata falacia.

No cabe negarle a Penna derecho para hacer oír su voz, pero sí el deber de advertir, sin ambages, que no le asiste derecho a ser oposición a los intereses de Chile y los chilenos.

Los delegados de las 98 naciones integrantes del grupo de países subdesarrollados, tratan en esta reunión de ponerse de acuerdo en torno a una ponencia común, que los lleve a enfrentar

Los equipos de fútbol de Chile y Colombia están en el estadio de Santa Laura para el partido de hoy.

Los equipos de fútbol de Chile y Colombia están en el estadio de Santa Laura para el partido de hoy.

Los equipos de fútbol de Chile y Colombia están en el estadio de Santa Laura para el partido de hoy.

Los equipos de fútbol de Chile y Colombia están en el estadio de Santa Laura para el partido de hoy.

Los equipos de fútbol de Chile y Colombia están en el estadio de Santa Laura para el partido de hoy.

Los equipos de fútbol de Chile y Colombia están en el estadio de Santa Laura para el partido de hoy.

Los equipos de fútbol de Chile y Colombia están en el estadio de Santa Laura para el partido de hoy.

Los equipos de fútbol de Chile y Colombia están en el estadio de Santa Laura para el partido de hoy.

Los equipos de fútbol de Chile y Colombia están en el estadio de Santa Laura para el partido de hoy.

El tenis chileno en la Copa Davis.

TRIUNFO JERARQUIZADO POR LA CALIDAD DEL CONTENDOR

La cuenta final es evidente: Chile, en esta ocasión, representó con fidelidad la legitimidad de la victoria chilena. La victoria, en términos generales, resulta evidente que en ninguno de los cinco partidos que se jugaron pudieron Cornejo y Pinto actuar con comodidad, como si fueran en realidad muy superiores. En otras palabras, todos los partidos fueron difíciles y en cada uno de ellos, el tenis expuesto por los colombianos fue de tanta calidad como el que mostraron los representantes chilenos. Ello, naturalmente, al margen de los resultados numéricos, que no siempre expresan con absoluta



Juan Cornejo avanza sobre la pelota en el comienzo de un punto. Un poco más adelante, Jaime Pinto espera el resultado del golpe de su compañero. En el fondo, se ve el desarrollo del partido por la cancha de tenis chilena.



Los equipos de Chile y Colombia están en la cancha para el inicio de la competencia. En el fondo, se ve el desarrollo del partido por la cancha de tenis chilena.

En Juan Pinto Durán

CON JORGE TORO ENTRENA ESTA TARDE LA SELECCION

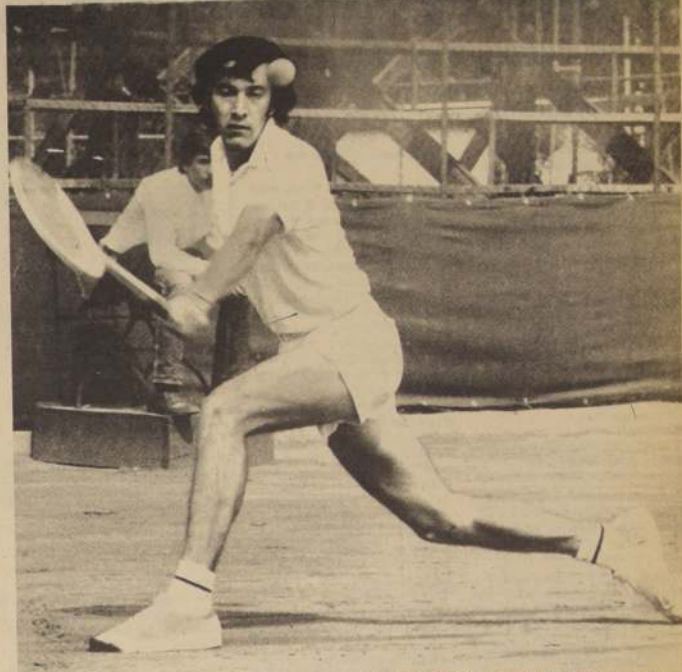
Guillermo Yávar no ha sido llamado por Gutendorf. Los sureños tienen permiso para no asistir a la práctica.

Nueva práctica de la selección. Esta tarde a las 16.30 horas vuelve el plantel chileno de fútbol a realizar un entrenamiento en la cancha Juan Pinto Durán y esta vez bajo la dirección completa del entrenador alemán Rudi Gutendorf.

La novedad en la práctica de hoy será la presencia del medio campista internacional Jorge Toro, quien fue llamado al plantel luego que Gutendorf lo vio entrenar el Jueves pasado en Santa Laura. No así Guillermo Yávar, de quien se había señalado que también volvería al plantel nacional. Otra novedad: la ausencia de los jugadores sureños que tienen permiso del técnico teutón para no asistir. Esta medida obedece en parte a la idea de Gutendorf de trabajar con el mínimo de jugadores para facilitar el control y el mismo trabajo, de modo que la práctica de hoy será solamente con los jugadores de la zona Central.

En el ambiente del tenis, se está generando un movimiento de franca crítica a la labor que cumple la Federación Chilena de este deporte. Hasta el momento, los cargos que se le hacen al organismo, no se han materializado, pero es muy posible que tomen un cauce bastante serio, en el curso de esta semana y que deriven hacia una presentación que harán varios directivos de clubes a la Dirección General de Deportes, en la que pedirán que esta entidad, como autoridad superior del deporte nacional, inicie una investigación tendiente a aclarar varias situaciones que no están muy claras.

Al respecto, los que critican la labor de la Federación sostienen



Ivan Molina, jugador de gran capacidad, cuya zurdía creó muchos problemas, sobre todo, a Pato Cornejo, quien para ganarlo debió llegar a los cinco sets.

CONCEPCION DEJA ATRAS EL MIEDO

—Con todos sus injertos, el elenco penquista está perdiendo, en cierta medida, ese fútbol conservador que lo caracterizó.



La individualidad de algunos jugadores penquista. Caszely se empecinó por la albos facilitó el trabajo de la defensa derecha, y nunca pudo pasar.

Dos partidos se jugaron este fin de semana en Santiago. Y fueron dos encuentros totalmente distintos. Unión Española y Rangers animaron el primer pleito de la cuarta jornada, el sábado por la noche, en el Estadio Nacional. Escasos tres mil aficionados llegaron a presenciar el encuentro entre hispanos y talquinos. Quizás porque el partido no presentaba mayores atractivos. Porque ni Unión, con todo su plantel de estrellas, ni Rangers, con su modesto equipo, son capaces de crear el clima necesario para contar con un marco aceptable de público.

Además, un hecho no puede ser objeto: la televisión resta gran asistencia de espectadores a los escenarios deportivos. En la cancha un partido frío, con una Unión Española con los mismos problemas de comienzo del torneo. Muchos jugadores que la tocan bonito, pero allí atrás, donde la Unión no tiene mayor importancia.

Por fortuna el equipo rojo se puso en ventaja muy temprano. Un remate de distancia de Osvaldo González quebró la resistencia del meta sureño. Más tarde, una buena combinación de Graña permitió al mismo González alargar la cuenta. Sin embargo, la fortuna acompañó a Unión. Porque en ambos goles, el arquero Rubio tuvo gran culpa. En el primero se resbaló y en el segundo la pelota le pasó por debajo del cuerpo.

¿Qué hubiera pasado si Rubio no comete esos errores? El marcador sigue en blanco, los hispanos habían comenzado a ponerse nerviosos, hostilizados por su hinchada. Rangers que se podría haber encerrado en su sector. Y Unión con su lentitud no habría podido quebrar la pared. Eso en el terreno de las suposiciones. Pero, felizmente para los rojos, dos errores de Rubio posibilitaron su ventaja.

Y aún así, con el triunfo, Unión no convence a nadie. Especialmente a sus simpatizantes, que al término de cada partido piden estruendosamente la cabeza del entrenador Néstor Isella.

FIESTA EN DOMINGO

Cerca de sesenta mil personas coparon las esportadurias del Nacional el domingo en la tarde.

mos a dar el pase para su contratación. Los sureños pudieron sacar ventajas. Trabajó más el arquero de Colo Colo que Oslen. Sin embargo, al término de la primera etapa el marcador no se movió.

¿Fracasó el ataque colocolino o la defensa de Concepción anduvo muy bien? Ambas cosas a la vez. En primer lugar, Caszely y Véliz mostraron su individualismo en toda su dimensión, facilitando el trabajo de Pinochet y Rodríguez. Pinochet fue una barrera impenable y Rodríguez paró en repetidas ocasiones al puntero izquierdo. Y las veces que pasó, sus centros resultaron desviados o fueron despejados con facilidad por la defensa penquista. Beinruth nada pudo hacer por la marca implacable de Acevedo. Y Osorio jugó por todos los sectores, sin provocar riesgo al equipo visitante.

Y porque la defensa de Concepción anduvo bien, el ataque albo no pudo coordinar su juego como otras ocasiones. Pérez y Valdés no encontraron los claros necesarios para moverse ni para dar balones en profundidad a sus compañeros.

En la segunda etapa bajó Concepción. Bajó en rendimiento y retrasó sus líneas. Y Colo Colo comenzó a presionar. Pero en forma débil, con centros altos que eran siempre de Cantatore o Bravo (había reemplazado a González Benítez). También decayó la intensidad del encuentro.

Se pensó en un empate. Para Deportes Concepción era un buen resultado y Colo Colo no podía hacer más para intentar el triunfo. Ni la entrada de Messen por Caszely ni el paso de Rubilar como alero dieron mayor penetración al ataque albo.

Y cuando todo estaba por el cero a cero vino la escapada de Quetglas. Salíó en posición adelantada, pero como el guardalíneas estaba preocupado del ingreso de un jugador penquista (Estay), no levantó su banderola. Arrancó el argentino y centró rasante y fuerte. En la boca del arco la pelota dio en Valentini y entró al marco. Claro que si no le pegaba al defensa la mandaba adentro Quetglas.

Messen y Véliz tuvieron luego el empate, pero el ataque albo no estaba en su. Tarde ni Concepción para perder.

"U" SUBESTIMO A EVERTON

Y fútbol para imponerse bajo cualquier circunstancia, siempre y cuando también no esté sometido a sucesos anormales.

Mejoró Everton: empero no como para ilusionarse con este conjunto 1972 que tal como lo señalamos al comienzo está bastante distante de nivelar la capacidad que llegó a poseer el plantel de Raúl Pino, sólo un antecedente lo ratifica: el mejor jugador de Everton, es Guillermo Martínez, el mediocampista. O sea un valor que llegaba a pasar

inadvertido al actuar junto a un Manuel Rojas o un Nelson Vásquez que lo apoyaban en su función de contener y empujar. funciones que consecuentemente Martínez las cumple sin exponer fuerza porque no la tiene. En todo caso, es habil con una amplia visión periférica de la cancha.

Una jugada típica de la "U". "Torito" Aránguiz cae en su área. El juez sanciona la falta y el mismo caído la "toca" para Samari, éste para Spedetti. El piloto se descalza con finta. Elude uno, otro y la "puntada" larga para la entrada por la derecha de Las Heras. El centro alto y la cabeza del propio Esteban Aránguiz que hace menos de treinta segundos estaba caído en su área.

Ventaja para Universidad de Chile. Después de un primer tiempo sin problemas, la "U" esperó a Everton, le dio facilidades, no le achicó el terreno. Lo hizo porque sabía que la escuadra viamarina terminaría por derrumbarse sin lograr otra cosa que hacer pasar el tiempo. Henry temeroso después de un duelo en el piso con Manuel Rodríguez. El puntero viamarino, lo ha reconocido personalmente en cuanto a que tiene miedo por su brazo operado. Sobre esto ya señalamos que el médico Mauricio Wainer, afirma que se trata de una situación psicológica de Henry.

Había interés por observar al argentino Héctor Vitale, que debutaba en Everton. Es cierto que está frito de fútbol y de preparación física. Sin embargo, con todas esas atenuantes nadie nos podrá discutir que se trata de un excelente mediocampista y no un hombre-gol por excelencia, con lo que se habría querido insinuar que estaría en todas las jugadas en el sector donde "crujen los huesos". Vitale es un buen distribuidor de juego y esa tarea la cumplió mucho mejor el "negro" Rojas, en nuestra opinión. Claro que la presencia de Vitale ayuda en el "armado" de este débil equipo oro y cielo que agrega, igualmente, ahora la presencia de Daniel Escudero.

Un foul del zaguero Muñoz al puntero Arexabal, que sancionó el árbitro con la pena máxima, permitió a Guillermo Martínez, empujar con su lanzamiento penal. No obstante, muy poco tiempo después una acción profunda de la "U" y una pelota en los pies de Spedetti surgió justa para la entrada por el centro de Claudio Gallegos y el disparo preciso de éste. "No hay peor cuna que la del mismo palo". Rojas en La Serena y en este ca-

so Gallegos en Sausalito. Así las cosas, se estructuraba el marcador definitivo de 2 a 1.

¿Qué hizo la "U" para ganar? Muy poco. Un primer tiempo sin excesos. Sólo esperando la iniciativa del rival, replicando con acciones individuales de Spedetti o Gallegos, muy atrás Samari. Para posteriormente, cuando se lo propuso quedarse con el partido en la fracción complementaria. De cualquier manera es interesante anotar la labor colectiva del cuadro azul, donde cada cual sabe lo que tiene que hacer y como hacerlo. Una defensa firme que no da facilidades. Un mediocampo laborioso, sumado al trajo sostenido, incesante de Peralta, Samari y la función de obreros que cumplen Aránguiz y Las Heras. La "U" es siempre la "U".

De Everton ya lo dijimos en su examen de debutante con Magallanes. No está en condición de ofrecer nada. Y solamente puede pretender los lugares muy secundarios de la tabla. Y en este concepto de apreciación no somos ni profetas, ni adivinos. Sólo observadores objetivos que analizamos el panorama con frialdad. Por eso es que si hubo una mejora en Everton, tenemos que reconocer que se trata de una mejora dentro de la débil estructura futbolística ya referida.

Ayer sábado, el Cruz Azul derrotó al Pachuca por tres a uno. En el ataque del Pachuca naufragaron, por falta de coordinación, el argentino Miccio y el uruguayo Sergio Silva. En las filas del Cruz Azul, bien el arquero argentino Marín, y el defensa central chileno, Quintana. En la delantera, el paraguayo Eladio Vera, muy marcado, poco pudo hacer de provecho.

En Toluca, el equipo local arrolló al Monterrey, que era líder del grupo "uno", y al vencedor por cuatro a cero, le envió al segundo lugar. Figuras destacadas en el triunfo Toluqueno fueron el uruguayo Eugui, autor del cuarto gol, el argentino Coch, que hizo un bonito partido y anotó el segundo en tiro penal. El Chileno Nelson Torres jugó los últimos 25 minutos con indubitable acierto. Ante el aplastante dominio del Toluca se desdibujaron algunos de los mejores hombres del Monterrey, entre ellos el defensa brasileño Guaracy Barbabosa y su compatriota Ubirajara.

En el Estadio Azteca, de la ciudad de México, El América derrotó al Atlante por dos a uno. Nuevamente fue el chileno Carlos Reinoso quien, con espléndida actuación, fue la buja en el triunfo de la escuadra crema, bien secundado por su compatriota Hodge y por el brasileño Toninho. Por el Atlante jugaron bien el argentino Genaro Tedesco y el defensa central uruguayo Gisleno Medina, pero ambos perdieron la cabeza al final y tras de un



Esteban Aránguiz, dijo "presente" entre los goleadores de la "U".

Sudamericanos en México:

REINOSO, BRUJULA DEL "AMERICA"

MEXICO D.F. (EFE). En el encuentro que sostuvieron el pasado jueves en el Estadio Azteca los equipos Atlético Español y Veracruz, con triunfo de este último por dos goles a cero, el brasileño Paulo Mata fue el autor de uno de los tantos, y cumplieron bien en las filas del equipo veracruzano el brasileño Batata y los argentinos Cremasco y Vicente de La Mata. El chileno Rodríguez Vega, del Atlético, fue expulsado.

En San Luis Potosí, empataron a un gol el San Luis y el Laguna. El gol del primero lo consiguió el argentino Olindo, con magnífico disparo en los albores del partido. El chileno Araya no estuvo a la altura de su justa fama, y en la portería del San Luis cumplió bien el argentino Barbabosa. En las filas del Laguna

Todo igual: AMERICA Y CRUZ AZUL EN LA CIMA

CIUDAD DE MEXICO. (ANSA). Cuadro de posiciones después de la vigésima cuarta

ronda del Campeonato mexicano de Fútbol de la primera división.

Equipos:	PTS.
Grupo "Uno"	
América	36
Cruz Azul	36
Jalisco	30
León	27
Zacatepec	25
San Luis	23
Laguna	20
Atlético Español	16
Veracruz	WO
Grupo "Dos"	
Guadalajara	30
Monterrey	29
Pachuca	23
Atlante	23
Puebla	23
Universidad	22
Toluca	21
Torreón	19
Irapuato	10

CIUDAD DE MEXICO. (ANSA). Resultados de los partidos jugados por el Campeonato de Fútbol:

Guadalajara, 2. Universidad 1. Toluca, 4. Monterrey 0. León, 3. Jalisco, 0. Puebla, 2. Irapuato, 1. San Luis, 1. Laguna, 0. Torreón, 0. Zacatepec, 0. América, 2. Atlante 1.



Carlos Reinoso, sigue mostrando su importancia en el "puntero" del fútbol mexicano.

tuvo destellos de calidad el peruano Claudio Lostana.

labor de los argentinos Pierucci, Solari y Tarabini fue tan grisa como el partido que hizo el Torrellón. En las filas del Zacatepec no hubo sudamericanos.

Finalmente, en Torreón, en un pésimo encuentro, empataron en goles Torreón y Zacatepec. La

DECLARACIONES DE PEQUEÑOS Y MEDIANOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS

En el presente año estos contribuyentes tendrán que efectuar sus declaraciones, conforme a las disposiciones de la Ley 17386, publicada en el Diario Oficial del 13 de noviembre de 1970.

Para la presentación de estas declaraciones se dará un plazo especial, que se fijará en el curso de esta semana y que beneficiará a los siguientes contribuyentes:

1.- Pequeños y medianos industriales y artesanos que en el año tributario 1971, presentaron su declaración de renta, conforme a la tributación especial del Art. 79 de la Ley 17416.

2.- Pequeños y medianos industriales y artesanos que están dentro de la tributación especial de la Ley 17386, o sea:

a) Aquellos cuyo capital en maquinarias y equipo no exceda de 25 sueldos vitales anuales (Año Tributario 1972: E° 249.900).

b) Aquellos que tengan una inversión en maquinarias y equipos no superior a cien sueldos vitales anuales (Año Tributario 1972: E° 999.600), los que se benefician en la forma que se establece en el Art. 7° de la Ley 17386, deduciendo de su renta líquida de Primera Categoría las cantidades correspondientes a inversiones efectivas en bienes del activo fijo.

Los contribuyentes sujetos al impuesto único de la Ley 17386, mencionados en el punto 2°, letra a), deben llenar el formulario 104-A, que se encuentra a su disposición, en las oficinas del Servicio de Impuestos Internos, y además, deben llenar los formularios anexos 205 o 238, según se indica en el formulario respectivo.

DECLARACIONES CON PAGO INMEDIATO EN TESORERIAS Y BANCOS

Conforme se ha venido informando, las oficinas de todo el país del Servicio de Tesorerías están recibiendo las declaraciones de impuesto a la renta con pago de la Primera cuota o de la totalidad y para mayor comodidad de los contribuyentes, dicho Servicio ha habilitado locales en Bancos comerciales, donde funcionarios de Tesorerías entregan los respectivos comprobantes definitivos. Las

declaraciones deberán totalizarse en escudos.

No será necesario la visación de las copias de los balances para ser presentadas a las Municipalidades y/o Bancos, bastando para estos efectos sólo la firma del respectivo profesional contador.

RECARGO AL IMPUESTO DE PRIMERA CATEGORIA

La Ley de Reajustes del presente año, en actual trámite, contempla un recargo de 15% al impuesto de Primera Categoría que afectará únicamente a los contribuyentes

que tengan Capital Propio superior a E° 2.000.000.

Este recargo no deberá ser considerado en las declaraciones que deben efectuarse a más tardar el día 14 del mes en curso y se hará exigible una vez publicada la correspondiente Ley.

INSTRUCCIONES PARA LLENAR EL FORMULARIO 104-A

En este formulario debe declararse el impuesto especial establecido en las disposiciones permanentes de la Ley N° 17386 y que afecta únicamente a las pequeñas empresas industriales y talleres artesanales. Este impuesto especial reemplaza al impuesto de Primera Categoría, como también al impuesto Global Complementario en el caso de empresarios o artesanos que sean personas naturales, respecto de las rentas de la respectiva empresa industrial o taller artesanal.

Contribuyentes afectos al Impuesto Especial Único

Quedan afectas al impuesto especial único, por el año tributario 1972, las personas naturales y sociedades de personas que en forma exclusiva sean dueñas de una sola empresa industrial o de un solo taller artesanal, siempre que cumplan los siguientes requisitos copulativos:

- a) Que la explotación industrial o artesanal sea la única actividad económica del contribuyente, o de sus socios, tratándose de sociedades de personas. Por tanto, serán inadmisibles las actividades mixtas. No se considerará como "actividad" la jubilación o montepío ni el hecho de ser dueño de un solo inmueble destinado a casa habitación del contribuyente.
- b) Que el contribuyente o todos los socios trabajen personalmente en el respectivo establecimiento industrial o artesanal.
- c) Que el capital en maquinaria y equipo no exceda de E° 249.900.- Se entenderá por "maquinaria y equipo" todos los bienes materiales que usen o empleen en la industria o taller, tales como maquinarias, sean móviles o inmóviles, herramientas, instalaciones, vehículos, etc., ya sea propio o ajeno, sin que importe que su precio esté impago.
- d) Que el personal de empleados y obreros permanentes y temporales no exceda de 15 personas en total.

Calificación de Empresa Industrial y Taller Artesanal

Se entenderá por "empresa industrial" el establecimiento en el cual únicamente se fabrican elementos o únicamente se prestan servicios, mediante el empleo de mano de obra, maquinaria y equipo. Por tanto, no quedan comprendidos en este concepto, entre otros, la armadura, envasamiento y acondicionamiento de cosas ni la compraventa de cosas.

Se entenderá por "taller artesanal" el establecimiento que reúna las características de una pequeña empresa industrial, en la que prima la habilidad de su dueño y/o de su grupo familiar, o de los socios en el caso de sociedades de personas.

No quedarán comprendidos en estos conceptos, entre otros, los salones de peluquería, peinados y belleza, los establecimientos de baño, etc.

Indicaciones para llenar el Formulario 104-A

Línea 1.- El monto del capital en maquinaria y equipo deberá determinarse al 31 de diciembre de 1971, para lo cual deberá acompañarse un anexo con el detalle de los bienes que conforman dicho capital, según explicaciones en la letra c) del comienzo de estas instrucciones. La maquinaria y equipo se valorarán por su valor de adquisición, más las revalorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas. Por los años o ejercicios en que el contribuyente no haya estado obligado a llevar contabilidad, la maquinaria y equipo se revalorizarán de acuerdo con el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor.

Línea 2.- El monto del impuesto a anotarse en esta línea se extrae de la tabla que aparece en el anverso de este formulario. Debe anotarse sólo uno de las cantidades que figura en dicha tabla como monto del impuesto, según sea el tramo en que se encuentre el capital en maquinaria y equipo del contribuyente. Por ejemplo, si el capital en maquinaria y equipo asciende a E° 170.000.-, corresponderá considerar como impuesto la cantidad de E° 2.001.-, que figura en el tramo d) de la tabla.

Línea 3.- Los contribuyentes afectos al impuesto especial único no quedan exentos del impuesto Corvi. De acuerdo con la Ley N° 17386, ellos deberán anotar en esta línea una cantidad equivalente al 70% del monto del impuesto especial único que les afecte, cifra que aparece en la última columna de la Tabla frente al tramo de capital que corresponda.

Forma de pago del impuesto especial único y del impuesto Corvi

El impuesto especial único deberá pagarse en tres cuotas: la primera al momento de declarar y las segunda y tercera cuotas en los meses de julio y octubre de 1972.

El impuesto Corvi deberá pagarse en dos cuotas, en los meses de julio y octubre de 1972.

Instrucciones para llenar el Formulario Anexo 205 o 238

Los contribuyentes cuyo capital en maquinaria y equipo no exceda de E° 9.996.-, están exentos del impuesto especial único, pero deberán llenar de todos modos el Formulario Anexo 205, el cual les servirá de comprobante de exención. Deberá ocuparse la línea 3 de dicho formulario anexo, para trasladar los datos pertinentes del Formulario 104-A.

En cambio, los contribuyentes cuyo capital en maquinaria y equipo exceda de E° 9.996.-, quedarán afectos al impuesto especial único y por ello deberán llenar el formulario Anexo 205, el cual les servirá de comprobante de pago de la primera cuota del impuesto o del total, según sea la forma de cancelación del tributo. Con este objeto, deberán ocuparse las líneas 2 y 3 de dicho formulario anexo, para trasladar los datos pertinentes del Formulario 104-A.

Mayores instrucciones para llenar el formulario anexo 205 o el 238 figuran al respaldo de dichos anexos.

Situación con respecto al Impuesto Global Complementario

En el caso que el dueño de la pequeña industria o taller artesanal sea persona natural, el Impuesto Especial Único sustituye también al Impuesto Global Complementario, por lo que el contribuyente quedará exento de este tributo respecto de las rentas provenientes de dicha industria o taller artesanal, pero deberá computarlas en la letra f) del Cuadro 9 del Formulario 104, en caso de haber percibido pensión o jubilación en el año 1971, para los fines de la progresión del impuesto Global Complementario.

En cambio, si el dueño de la pequeña industria o taller artesanal fuera una sociedad de personas, el impuesto especial único no sustituye al Impuesto Global Complementario de sus socios, por lo que éstos deberán declarar su participación en las rentas de la sociedad para los fines del impuesto mencionado en último término.

En caso de no haberse llevado contabilidad por el ejercicio comercial 1971, en razón de estar librado de dicha obligación, la renta a computarse para los fines del impuesto Global Complementario, se estimará en una cantidad equivalente al 10% del Capital en maquinaria y equipo.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERIOS

REPÚBLICA DE CHILE
SERVICIO DE IMPUESTOS INTERIOS
104 - A

AÑO TRIBUTARIO 1972
DECLARACIÓN IMPUESTO ESPECIAL ÚNICO A LA PEQUEÑA INDUSTRIAL Y TALLERES ARTESANALES
SÓLO PARA PERSONAS NATURALES Y SOCIEDADES DE PERSONAS

Capital en maquinarias y equipo al 31/12/71 no exceda de E° 249.900.-, siempre que los propietarios o socios trabajen personalmente en su empresa, que sea ésta su única actividad económica y que el personal de empleados y obreros no exceda de 15.

(IMPORTE DE LAS INSTRUCCIONES AL REVERSO)

SECCION A.- INDIVIDUALIZACIÓN DEL CONTRIBUYENTE

Razón Social: _____ Apellido Materno: _____ Nombres: _____
o Apellido Paterno: _____
Calle: _____ N°: _____ Of./Deplo. N°: _____ Teléfono: _____
Ciudad o Pueblo: _____ Comuna: _____ Tipo de Sociedad: _____
Giro Industrial: _____ Año Tributario: _____
Oficina en que presentó su última declaración de Renta: _____

INDIVIDUALIZACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL

Nombre del Representante Legal: _____ N°: _____ Deplo. N°: _____ Ciudad o Pueblo: _____
Domicilio Particular: Calle: _____ N°: _____ Deplo. N°: _____
Cédula de Identidad N°: _____ Rut N°: _____
Declaro bajo juramento que los datos contenidos en la presente declaración son la expresión fiel de la verdad, por la que asumo la responsabilidad correspondiente.

de 1972 Firma del Contribuyente o Representante Legal

ANTECEDENTES SOBRE LOS SOCIOS O COMUNEROS

NOMBRE DE LOS SOCIOS O COMUNEROS	Oficina donde declaró anteriormente el Impuesto Global Complementario	MONTOS O % DE PARTICIPACIÓN

SECCION B.- DETERMINACIÓN DEL IMPUESTO ESPECIAL ÚNICO

1. CAPITAL EN MAQUINARIAS Y EQUIPOS, al 31/12/71, según detalle adjunto (Traspassar a Formulario Anexo 205, línea 2, Columna 3 y línea 3, Columna 3 de Formulario Anexo 238) E° _____

2. Impuesto a pagar determinado según Tabla (Traspassar a Formulario Anexo 205 línea 2, Columna 6 o 7) E° _____

SECCION C.- IMPUESTO CORVI

3. Impuesto anual determinado según Tabla (Traspassar a Formulario Anexo 205, línea 3, Columna 4) E° _____

TABLA IMPUESTO ESPECIAL ANUAL AÑO TRIBUTARIO 1972

CAPITAL EN MAQUINARIAS Y EQUIPO AL 31/12/71		MONTOS DE IMPUESTOS	
DE E°	A E°	ESPECIAL ÚNICO	CORVI
a) DE 0	9.996.-	E° 1.017.-	E° 712.-
b) " 9.997.-	99.996.-	2.034.-	1.424.-
c) " 99.997.-	149.940.-	3.051.-	2.136.-
d) " 149.941.-	199.920.-	4.068.-	2.848.-
e) " 199.921.-	249.900.-		

MONTOS VENTAS Y/O SERVICIOS

E° _____

N° DE OBREROS

N° DE EMPLEADOS _____

TOTAL

En Ascenso:

EL CHOCLO COMIENZA A DESGRANARSE...

Con solamente tres invictos, San Luis, San Antonio y Audax Italiano terminó la disputa de la tercera fecha de la maratónica competencia de Ascenso.

San Luis, el único puntero, e invicto por añadidura con seis puntos tuvo en esta tercera fecha su primer apretón fuera de su reducida cancha de Aviación en El Bosque y a quien venció por la cuenta mínima.

La cifra final quizás no diga nada de superioridad, pero dejó en claro que estamos frente a un cuadro virado en ciento por ciento en relación al año pasado, y que en este, al igual que el resto de los equipos provincianos se ve además con la ventaja de hacer de local en la primera rueda cuando deban enfrentar a los metropolitanos y que ya aprovechó con Santiago Morning.

San Luis, no ofrece a la vista un equipo de estrellas. Más bien, es un cuadro modesto y de acuerdo a esa premisa es muy posible que las pretensiones no sean muchas, pero el hecho mismo de ir ganando las hace redoblar su esfuerzo, como ocurrió con Rubiense el año pasado. Es muy pronto todavía para opinar sin temor a equivocaciones cuando por lo pronto se da como hecho cierto que campeará quien tenga más y mejor plantel. Las tres victorias seguidas le da el derecho al liderato y mientras se mantenga con ventajas (jugar como local) aunado a la experiencia que le ha proporcionado el

jugar en primera, aunque sea modesta la composición de su equipo, deberá resultar un hueso duro de roer.

Audax Italiano y Rubiense, no pudieron superarse en Chillán, hasta donde, debió viajar el cuadro de colonia Rubiense, recordando sus viejos tiempos se paró frente al que aparece como favorito para ganar el Ascenso y le rasguñó su primer punto, lo que no le hace abandonar el último lugar de la tabla, al paso que Audax quedó relegado al tercer puesto. El cero a cero final, fue como producto de la superioridad de las defensas y la afortunada acción de los arqueros cuando debieron intervenir especialmente en los últimos minutos en los que el vencedor pudo ser cualquiera.

Palestino, en Santa Laura pasó otro escollo. Ferroviarios, a quien venció por 1 a 0. Bastante público para día sábado pero que de haberse fijado día martes, de seguro habría sido mayor. Le costó a Palestino alzarse con los dos puntos. Ferroviarios fue un equipo capaz, que apretó el partido pero que careció de fortuna en el remate final. Palestino, en cambio, mostró un juego más atildado que se vio favorecido por el cambio efectuado por el rival, al sacar a su capitán Álvarez, hasta ese momento el mejor del equipo, para reemplazarlo por Lara, cuando todo hacía presumir que quien debía abandonar el

campo era Fraddy Molina o Leonel Sánchez. Paralelo a ese cambio, Rodríguez reemplazó su centro delantero Juan Álvarez por el juvenil Azócar. Acentuado como que minutos después el recién ingresado anotó el único gol del partido. Casi al término del partido, fue expulsado Leonel Sánchez y Ampuero debió abandonar el campo lesionado. Con dos hombres menos Ferroviarios no podía aspirar a nada. Victoria estrecha, merecida por cierto, la del cuadro de colonia pero que volvió a mostrar altos: Marcos, Strauch, Duarte, Ibáñez y bajos como la actuación desastrosa de Juan Álvarez.

San Antonio, por su parte jugando en su propio terreno no tuvo problemas para vencer a Coquimbo, Unido por 2 a 1, triunfo que le permite colocarse en el segundo lugar de la tabla. Nuñez y Canales estructuraron para el vencedor en la segunda fracción y Sulantay para Coquimbo.

Deportes Colchagua saboreó sus dos primeros puntos a costa de Lister Rossel al vencerlo por la cuenta mínima. Orellana, logró el único gol del match en el último minuto del partido, arduamente disputado que bien pudo tener otro score de no mediar el lanzamiento penal que Espino disparó fuera.

Santiago Morning volvió a empatar, esta vez ante Iberia a dos. Todos los goles se convirtieron en la segunda fracción como

producto de las fallas en ambas defensas. Empató Pío González a los 31 minutos especulándose posteriormente como, conformándose con el empate.

Finalmente, Ovalle sólo pudo empatar a 1 con su ocasional rival independiente de Cauquenes. De seis puntos, Ovalle, en su casa ha perdido tres, lo que indica que ha perdido, la virtud esa que lo hacía aparecer poco menos que imbatible en su escenario.

MIGUELON



Strauch a la expectativa ante un centro que no logra alcanzar el puntero Jera, muy marcado por la defensa de colonia.

COLOMBIA: MILLONARIOS MANTIENE LIDERATO

BOGOTÁ 4 (ANSA). - Millonarios, de Bogotá, que esta tarde dividió honores con Caldas al empatar como visitante en un gol por bando, continúa como único líder del campeonato "Iniciación", al completarse la décima primera fecha.

AT. Juniors que venció como local al Real por uno a cero y Cali que empató con Tolima, comparten el segundo puesto de la tabla, a tres puntos de diferencia del líder del torneo.

Los resultados correspondientes a la undécima fecha, son los siguientes:

Caldas, uno - Millonarios, uno
Juniors, uno - Real, cero
Santa Fe, dos - Pereira, uno
Tolima, cero - Cali, cero
Nacional, cero - Medellín, cero
Cucuta, uno - Magdalena, uno
América, dos - Quindío, uno.

Con estos resultados, las posiciones son las siguientes: Millonarios-dieciséis puntos Juniors y Cali - trece

Tolima y Santa Fe - doce Quindío y Pereira - once

América, Cucuta, Magdalena y Nacional - nueve Real - ocho

Caldas y Medellín - siete. Cabe señalar que Nacional y Santa Fe tienen algunos

compromisos pendientes debido a su reciente participación en la fase inicial de la Copa Libertadores de América, ante Rosario Central e Independiente, de Argentina.

En Natación:

RDA VENCIO A LA URSS

MOSCÚ 9 (AFP). - La República Democrática Alemana (RDA) ganó hoy aquí, por tercera vez consecutiva en tres años, el encuentro de natación que disputó once veces con la URSS.

Los alemanes terminaron la jornada final de la competición con 184 puntos contra 160 para sus rivales soviéticos. En 1970, la RDA se anotó 181 y la URSS 163, y en 1971, los ale-

manes salieron adelante con 183 puntos contra 161 de los soviéticos.

Los alemanes rompieron dos veces el record mundial para los 100 metros de espaldas, gracias al recordman mundial Roland Mathews.

Por otra parte, los alemanes mejoraron dos records nacionales. Los soviéticos demostraron que estaban bien encaminados y que progresaban tan

rápido como los alemanes, ya que mejoraron cuatro de sus records nacionales.

En vísperas de los juegos olímpicos de Munich, los alemanes (RDA) realizaron un buen entrenamiento y los soviéticos, que se habían confiado demasiado, tendrán la ocasión de examinar la actuación de sus campeones nuevamente a fines de este mes, cuando se enfrenten a los nadadores de Alemania Federal.

Unicos Punteros:

FLUMINENSE Y FLAMENGO IGUALADOS A 14 PUNTOS

RIO DE JANEIRO, 9 (AFP). - El Fluminense se impuso al Botafogo, por uno a cero en el partido más desatendido de la octava jornada del Campeonato Carioca de Fútbol, disputada hoy.

Al término de la jornada, el Fluminense y el Flamengo encabezaban la clasificación general con 14 puntos.

En el "Derby" del Botafogo y el Fluminense, el duelo fue muy equilibrado. El gol del cotejo fue

marcado por Silveira en el segundo tiempo.

Dirigidos por Jairzinho, los atacantes del Botafogo intentaron vanamente sorprender a la excelente defensa del Fluminense.

Por su parte, el Flamengo se impuso con relativa facilidad mientras que el América venció sin mayor esfuerzo al Bangü.

El Vasco Da Gama tuvo que conformarse con un empate frente al Sao Cristovao tras un partido técnicamente mediocre.

He aquí los resultados de la jornada Flamengo uno, Portuguesa, cero, (sábado), América, dos, Bangü, cero (sábado).

Madureira, cero, Bonsucesso, cero, (Sábado) Vasco uno-Sao Cristovao uno, Botafogo, cero, Fluminense uno, Olinda, dos, Campo Grande, dos.

La clasificación quedó así establecida: 1. Fluminense y Flamengo, 14 puntos. 3. Botafogo, doce. 4. Vasco, Once. 5. América, Campo Grande y Olinda, ocho. 8. Bonsucesso y Sao Cristovao, seis. 10. Bangü, cinco. 11. Portuguesa, dos. 12. Madureira, uno.



Se apresta a rechazar Arriagada ante las arremetidas de Duarte y Livingstone. Alvarez viene en auxilio de su defensa.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
DIRECCION DE PAVIMENTACION

Llámanse a Propuesta Pública para la Adquisición de los siguientes materiales:

- 3.000 m3 Ripio o chancado
- 3.000 m3 Arena Gruesa para concreto
- 2.000 m3 Arena para coloc. baldosas
- 3.000 m3 Arena Gruesa para Asfalto
- 1.000 m3 Gravilla de 3/8
- 1.000 m3 Gravilla de 3/4
- 3.000 m3 Arena fina para asfalto

Las propuestas se presentarán y abrirán el martes 2 de mayo de 1972, a las 11 horas, en la Sala de Comisiones de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N° 13.

TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

UNION GOLEO A AVIACION EN CADETES

Con sus tres equipos de Cadetes venció Unión Española a sus similares de Aviación. La primera infantil ganó tres a uno, cinco-cero y el otro cinco-dos, lo que está demostrando que el trabajo de "Chumingo" González, está dando sus frutos. Unión tiene en infantiles jugadores que hacen goles, que luchan y corren.

SPORTING CRISTAL VOLVIO A TRIUNFAR

LIMA (AFP). Sporting Cristal quedó hoy de único líder en el campeonato metropolitanano de fútbol al completarse esta tarde la segunda fecha del torneo. Cristal derrotó a Alianza Lima por cuatro goles a tres y defensor Lima al Sima por cinco a uno. Ayer, Arica superó al Boys por uno a cero, y el jueves Municipal a Universitario por dos a uno.

Los ocho equipos de provincias, por su parte, dieron hoy comienzo a su torneo. Torino ganó al Grau por dos a cero, Melgar al León de Huanuco por cuatro a uno, Tumbán a Mannucci por uno a cero y Galvez empató a uno con Aurich.

En la clasificación del torneo metropolitanano, Cristal va primero con cuatro puntos, seguido de Arica y Municipal con tres.

FABRICA DE CONSERVAS LA VEGA S. A.
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Fabrica de Conservas La Vega S. A. para el día 28 de abril de 1972, a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad Nacional de Pesca, ubicadas en calle Ahumada N° 254, oficina 1107 de esta ciudad, a fin de que se pronuncie sobre trasposos de reservas sociales.

La calificación de los poderes que se presenten a la Junta se efectuará el día 28 de abril de 1972, a las 17 horas.

Para los efectos de la celebración de la Junta General Extraordinaria de Accionistas convocada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 28 de abril de 1972, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO

LA COPA AL DIA

Universitario:
"TEMEMOS MAS A NACIONAL QUE A PEÑAROL..."

● Universitario juega hoy, en Lima contra Peñarol por las semifinales de la Libertadores

LIMA, 10 (AFP). - Los equipos de fútbol Peñarol de Uruguay y Universitario del Perú, darán comienzo aquí, mañana martes, a la disputa de la Zona "A" de las semifinales de la Copa Libertadores.

El subcampeón uruguayo, que acudirá a la cita sin problemas entre sus jugadores, tiene sobre el papel grandes posibilidades de alcanzar la victoria sobre el campeón peruano, privado de cinco de sus mejores jugadores.

Estos últimos se encuentran en gira por el extranjero integrando la selección peruana, pero no obstante ello el escuadrón local espera un compromiso con mucho optimismo, de modo que el club anuncie emotivo.

El partido, que se jugará en el Estadio Nacional a partir de las 20 horas local (01.30 GMT) del miércoles, será presenciado por unos 40.000 espectadores.

Los dos equipos realizaron ayer ligeros entrenamientos y estarán volviendo a practicar. Los uruguayos lo harán en el estadio, conocerlo y los peruanos en su campo.

Los jugadores de Universitario declararon que temen más a Nacional, el otro conjunto uruguayo integrante del grupo, que a Peñarol. Expresaron que Nacional es un equipo consagrado con el mundial de interclubes, mientras que Peñarol está formando una nueva falange después de una época de gran esplendor.

"A Peñarol, agregaron, lo conocemos sólo por informaciones cablegráficas y sabemos que los veteranos han emigrado y la formación debe estar armándose".

Advertiendo que no obstante ello nadie debe confiarse, los campeones peruanos declararon que Peñarol no debe ser tan fácil de vencer como Nacional.

El puntero Osvaldo Ramírez, sin embargo, fue más optimista, que los rivales uruguayos no conocen el juego de la mayoría de los integrantes de Universitario y que éste permitirá desorientarlos. Por su parte, el entrenador de los visitantes, Osvaldo Viera, dijo desconoce cómo está actuando Universitario y que por ello no puede dar una opinión cabal sobre el match de mañana.

Señaló que su equipo está pasando por una etapa de transición, lo a que está probando nuevos jugadores y que espera que los lesionados puedan jugar mañana.

Viera añadió que todos los partidos por la Copa Libertadores son difíciles y que no hay enemigos chicos, por lo que hay que estar prevenidos contra cualquier emergencia.

Sin embargo, dijo, que espera la victoria de su equipo, no sólo este lance, sino en los venideros, porque lo que desea es ganar la Copa Libertadores.

Peñarol jugará con Walter Corbo, Sandoval, Bonifacio, González, Acosta, Caetano, Martínez, Acuña, Giménez, Díaz, Viera y Rubén. Por su parte, Universitario formará con Ballesteros, Soria, Carbonell, Luna, Tschera, Cruzado, Castañeda, Calatayud, Ramírez, Obillos.

Los árbitros que dirigirán el partido serán el argentino Rod Goicoechea el brasileño Romualdo Arphí Filho y el paraguayo Romei, que llegarán esta noche.



UNIVERSITARIO. Muchos ya no están en sus líneas. Fue el primer equipo del año 1958.

Argel:
SELECCION PERUANA JUEGA CON MAGREB

ARGEL, ABRIL 10 (AFP). - La Selección de Fútbol del Magreb, que disputará el miércoles un encuentro amistoso frente al conjunto Nacional del Perú, sólo podrá a los latinoamericanos su buena voluntad y la clase de algunas individualidades", afirmó hoy el diario "El Hadeff".

El diario deportivo argelino, afirmó que la Selección del Magreb, que no realizó sesiones prolongadas de entrenamiento, no podrá alinear, probablemente, a sus mejores elementos, particular los excelentes jugadores tunecinos.

El hecho de que esta formación haya podido materializarse constituye ya un tanto positivo, escribió el diario. El conjunto de sus resultados serán para el Perú de gran utilidad, añadió.

"Su constitución, propiamente demuestra que los puntos de vista de los responsables del fútbol de Marruecos, Túnez y Argel concuerdan perfectamente y que el proyecto de una organización común de la Copa del Mundo tiene fundamentos reales".

"El Hadeff" declaró, además, que "los puntos de fricción que desaparecen y las economías de los tres países se entrelazan lentamente".

"Los deportes, finalmente, social y parte integrante de la vida cotidiana de millones de magrebinos, no escapan a este vasto movimiento", concluyó el diario deportivo.

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE

teefix.

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGRANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SOC

CORPORACION DE LA VIVIENDA SUB-DEPARTAMENTO DE DISEÑO

CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS "TIPOLOGIA DE VIVIENDAS PARA RECONSTRUCCION"

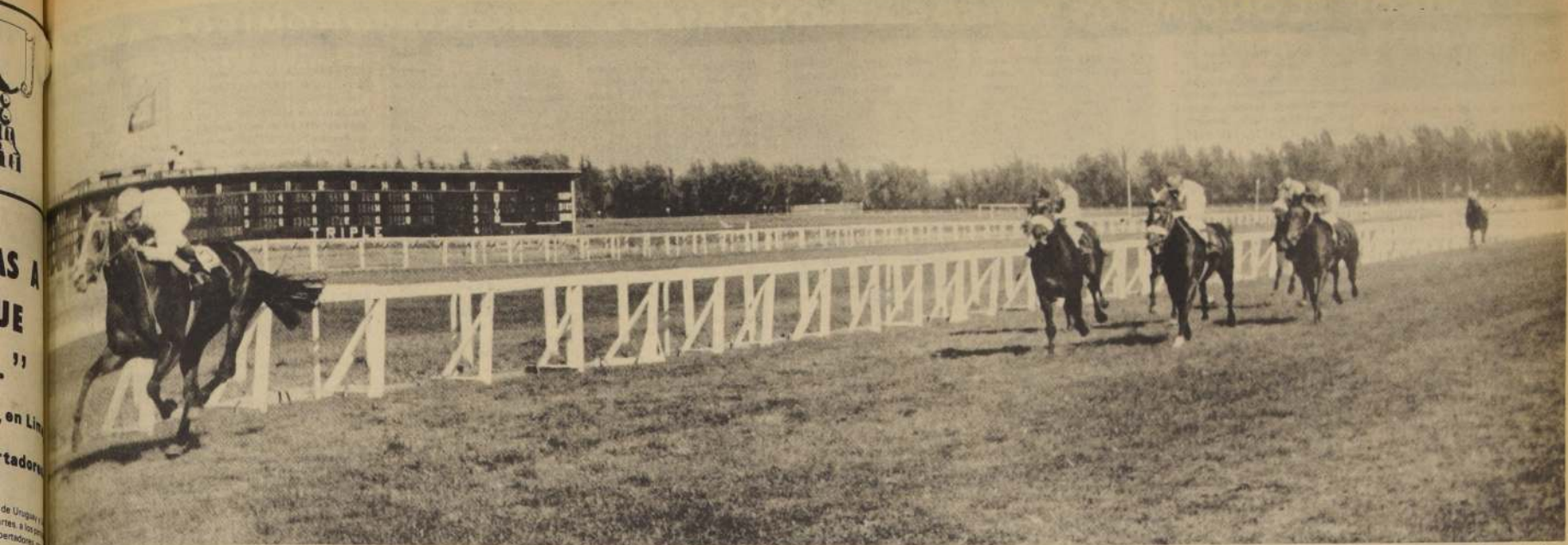
La Corporación de la Vivienda invita a todos los Arquitectos del país, a participar en el Concurso Nacional de Anteproyectos sobre "Tipología de Viviendas para Reconstrucción" (Ley N° 17.564, Art. D).

Las Bases y Antecedentes podrán adquirirse por los interesados entre los días 14 de abril y 4 de mayo de 1972, ambas fechas inclusive, en el subdepartamento de Diseño, Moneda 1040 5° Piso de 9 a 1630 hrs en Santiago, y los mismos días en las oficinas regionales de la Corporación de la Vivienda.

El valor de cada legajo de antecedentes es de E\$50,00 (Cinuenta escudos).

Vicepresidente Ejecutivo

LO MEJOR en TANAX es TANAX



Tal como se ve en el grabado, BUENANDANZA se hace de otra victoria en forma amplia y cómoda. Por la

forma en que está ganando debe seguir la serie de triunfos en sus próximas presentaciones.

Hipódromo Chile

Miércoles 12 de Abril de 1972

PRIMERA CARRERA. 1.200 Metros a las 15 Hrs. Ind. 1 al 0 PRIMERA VALIDA TRIPLE N. 1.										
449 R. Pardo	Reaparece	1	Chou en Lai	54 J. Carrasco	9	450 F. Castro	7	2 Indiana	54 D. Basalto	7
451 C. Santos	Reaparece	3	Invariable	54 N.N.	16	452 L. Toledo	9	5 Jubilada	54 A. Pereira	13
453 L. Toledo	Reaparece	5	Arrotado	53 P. Cardozo	5	454 L. Toledo	9	6 Libertatis	54 L. Rivera	10
455 L. Toledo	Reaparece	7	Milano	54 J. Aracena	1	456 L. Toledo	9	7 Revoluta	54 E. Sepúlveda	2
457 V. Escobillana	Reaparece	9	Tusnela	54 N.N.	4	458 L. Toledo	9	8 Alcanada	53 J. Miño	8
459 L. Toledo	Reaparece	11	Arrebatado	53 C. Amestelly	14	461 L. Toledo	9	9 Respete	53 R. López	12
462 L. Toledo	Reaparece	13	Artemisa	53 M. Moreno	3	463 L. Toledo	9	10 Gitanada	53 P. Herrera	15
464 L. Toledo	Reaparece	15	Puntillito	53 G. Lizama	6	465 L. Toledo	9	16 Puntillito	53 G. Lizama	6
466 L. Toledo	Reaparece	8	16 Puntillito	53 R. González	11					

449 con 5, 11 con 12 y 14 con 15.

SEGUNDA CARRERA 950 Metros a las 15.30 Hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA TRIPLE N. 1.									
									
M. Muscatt	Reaparece	1	Arqueada	53	L. Yáñez	9			
M. Miranda	Debuta	2	Bayoneta	53	J. Amestelly	7			
Toledo	Debuta	3	Belleza	53	E. Soto	10			
	Reaparece	4	Crepinette	53	J. Pacheco	11			
Pardo	Debuta	5	Chang Fu	53	L. López	12			
Torres	Reaparece	6	Chacota	53	L. Rivera	13			
Avila	Debuta	7	Picadura	53	R. González	14			
A Sepúlveda	Debuta	8	Rodada	53	A. Pereira	15			
	Reaparece	9	Rosa Amalia	53	C. Amestelly	16			
R. Allen	Reaparece	10	Takara	53	E. Guzmán	17			
Bagu	Debuta	11	Tizna	53	L. Gutiérrez	18			
	Debuta	12	Tomatera	53	J. M. Aravena	19			

TERCERA CARRERA. 1.200
Metros. A las 16 horas. Ind. 3 al 2.
2. Tercera Válida Triple N. 1.

S. Alamos	17c	1	Aragua	55	M. Ramirez	9
R. Pardo	Reaparece	2	Avenella	55	J. Castillo	10
O. González	15c	3	Blasie	55	J. Yañez	7
N. Cuevas	5	4	Renacimiento	55	G. Lizama	5
C. Contreras A.	Reaparece	5	Soldada	55	V. Bravo	10
A. Ramirez	6, 13	6	Tablita	55	L. Munillo	1
O. Orellana	12	7	Timbalera	55	P. Castillo	2
S. Miranda	Reaparece	8	Arrollador	54	C. Leighton	4
R. Vela	9	9	Britagusa	54	S. Alcáide	8
P. Peralta	4	10	Doña Cargosa	54	Edo. Soto	14
R. Rabello	Reaparece	11	El Nacional	54	C. Ojeda	12
J. Nicoli	10	12	Embrocada	54	P. Herrera	3
A. Quiroz	13c	13	Hopeful	54	C. Amestelly	15
H. Cisternas	Reaparece	14	Odinok	56	Jn. Aracena	6
C. Págu	reaparece	15	Principessa	54	J. Carrasco	11

CUARTA CARRERA. 1.200

Metros. A las 16.35 horas. Ind.

al 3. Primera Valida triple N. 2.

E. Beuzenberg	2	1	Holgazán	55	O. López	9
H. Salas	1	2	Jalonicita	55	P. Castillo	7
J. Covieta A.	Reaparece	3	Makot	55	J. M. Aravena	16
E. Vidal	9v	4	Michel	55	J. Pacheco	13
R. Quirós F.	Reaparece	5	Palladora	55	V. Bravo	5
E. Cáceres	8	6	Performer	55	N. N.	10
L. Santos	9c	7	Vivace	55	V. Ubilla	1
Aug. Amaro	11c	8	Aguerido	54	A. Parra	2
L. Rojas	5	9	Bravucón	54	M. Grasso	4
J. Santos	3	10	Economist	54	L. Munillo	8
E. Becar	8v	11	Malvazul	54	P. Herrera	12
A. Donati	Reaparece	12	Royal Air	54	C. Farfán	14
L. Donati	12c	13	Teruteru	53	J. Castillo	3
J. Queque	3	14	Tabaquero	54	C. Sepúlveda	6
L. Toledo	6	15	Verdadero	54	J. Amestelly	6
M. Toledo	6-8	16	Vivazo	53	L. Caroca	11

ales 12 con 13 y 15 con 16

QUINTA Carrera 1.200 Mts. a las
17.05 hrs. Ind. 7-6 SEGUNDA
VALIDA PARA TRIPLE N. 2.

L. Rodríguez	7	1	Altivo	55	A. Parra	9
M. Aranda	2	2	Birrete	55	J. Amestelly	7
S. Fuentes	7	3	Bramuglia	55	L. Cifuentes	16
H. Gasmun	14c	4	Cantorita	55	G. Farfán	13
V. Contreras	3c-4c	5	El Tani	55	N.N.	5
G. Avila	6-8	6	Peto El Negro	55	V. Bravo	10
E. Hilda	10c	7	Serra Branca	55	G. Lizama	1
J. Santos	11c	8	Toro Lobo	55	L. Munillo	2
S. Almos	12c	9	Vanadio	55	M. Ramírez	4
S. Santos	14c	10	Amengol	54	R. González	8
E. Scaia	14c	11	Cobija	54	C. Ojeda	14
E. Petit	14c	12	Guaritero Chico	54	E. Soto	3
A. Gueza	14c	13	Infante	54	P. Herrera	15
J. Vial	14c	14	Que Brava	54	L. Hevia	6
G. Mora	7	15	Ultimo Salto	54	B. Campos	11
J. Nicolí	10	16				

SEXTA Carrera 1.400 Mts. a las
17.35 hrs. CLASICO TERCERA
VALIDA PARA LA TRIPLE N. 2.

526	A. Brinco E	reap	1	Neuron	61	S. Vázquez	7
528	A. Valdes	1-4c	2	truf Truf	56	P. Ulloa	1
529	M. Garmun	4-9	3	Duelo	52	J. Miño	2
530	O. Silva	2	4	Teheran	52	V. Ubilla	3
531	D. Alvarez	3c	5	Murino	51	N.N.	4
532	R. Castro R	5	6	Ramses	50	S. Azócar	5
533	G. Urquidí	5-6c	7	Windy	48	L. Toro	6

SEPTIMA Carrera 1.200 Mts. a las 18.10 hrs. Ind. 12-7 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3.

626	J. Posadas	7c	1	Scarzella	57	C. Sepúlveda	9
627	E. Vidal	reap	2	Bravio	55	V. Rojas	7
628	O. Mora	6	3	Fuadri	55	L. Hevia	16
630	A. Sepúlveda	1	4	Ribera del Rio	55	J. Castillo	13
635	L. Toledo	4	5	Repotencia	55	J. Amestelly	5
638	L. Toledo	8-13	6	Campada	53	L. Garcia	10
633	L. Toledo	2-3	7	Waleska	53	V. Ubilla	1
632	H. Salas	8	8	Alameta	54	P. Castillo	2
635	E. Becar	2-5	9	Alce	54	P. Herrera	4
633	E. Becar	13	10	Deudo	52	M. Grasso	8
626	M. Murillo	12c	11	Beyer	54	J.M. Aravena	14
55	S. Alamos	6c	12	Marro	54	M. Ramirez	12
107	D. Torres	reap	13	Pisarrto	54	L. RIVERA	3
620	V. Contreras	8c	14	Scador	53	J. Carrasco	15
632	H. Gasmuri	2	15	Viel Amour	53	P. Salinas	6
633	C. Santos	11	16	Carolina	52	R. González	11

Carreras: 5 con 8 y 7, 8 con 10

Continúa en la página 77

OCTAVA Carrera Mts. a las
18.45 hrs Ind. 39-29
SEGUNDA VALIDA PARA LA
TRIPLE N.3

622	G. Sarmiento	3c-5c	1	Extravagancia	58	E. Guzmán	9
485	Jn. Bernal	reap	2	Lucifer	57	S. Azócar	7
637	R. Quiroz F	4	3	Guilford	56	V. Bravo	5
434	J. Castro R	reap	4	Tronante	56	L. Yáñez	10
636	J. Castro R	11	5	Monita	49	C. Amestelly	1
637	Fco. Castro	7	6	Diestro	54	L. Munillo	2
625	O. Silva	1-5c	7	Petral	54	V. Ubilla	4
626	H. Medina	9v	8	Apelucio	53	J. Barraza	8
627	L. Toledo	3	9	Traducción	53	N.N.	12
637	L. Toledo	3	10	First Love	51	L. Toro	3
636	A. Brecue E	7-8	11	Soñadado	51	S. Vázquez	6
625	M. Muscatt	9c	12	Carmen María	48	A. Pereira	11

NOVENA CARRERA. 1.200
Mts. Indico: 23 al 17. -a las
19.20 Hrs. -3a. PARA LA TRIPLE
N 3.

636 R. Quiroz	1-13	1	Proyecto	56 V. Bravo	9
638 H. Miranda	1	2	Abolengo	54 J. Amestelly	7
639 E. Vidal	1	3	Pato Rey	54 E. Guzmán	13
649 A. Petit	1-11	4	Tapia	54 J. Pacheco	5
580 J. Bta. Castro	4	5	Don Chilo	53 G. Farfán	10
640 H. Salas	4-7	6	Fúsil	53 L. Rivera	1
589 D. Torres	2-18	7	Paulatina	52 V. Ubilla	2
624 D. Torres	10c	8	Theodisio	51 A. Salas	4
589 R. López	9	9	Pronto Alivio	52 R. González	8
640 G. Avila	8-10	10	Batallón	51 E. Soto	14
586 G. Sarmiento	4	11	Renaico	51 S. Vázquez	12
589 A. Muscatt	11-13	12	Cuchara	50 J. M. Aravena	3
643 B. Jernal G.	15	13	Chicilote	50 E. Sepúlveda	15
				50 J. Miño	6

635 H. Gazmuri	1	14	Agro	50	P. Castillo	11
640 J. Jara	6	15	Soniente			
Corral: 7 con 8						



		DECIMA	CARRERA.	1.200
		Mts. Indico: 28 al 28. - a las 20		
		Hrs. 1. PARA LA TRIPLE N. 4.		

252 A. Sepúlveda	Reaparece	1	Picaronaza	55 D. Basalto	9
545 M. Muscatt	11	2	Sello	55 O. López	7
636 M. Muscatt	2-7	3	Pocala	49 C. Amestelly	16
545 J. Castro R.	6	4	Urdinme	55 R. González	13
545 E. Barriocruz	13	5	Fortuna	56 B. Campos	5
546 R. Quiroz F.	6-14	6	Ruallén	54 V. Bravo	10
2436 R. Quiroz F.	Reaparece	7	Selénico	51 C. Leighton	1
636 Fdo. Castro	1-2	8	Sardónico	54 V. Rojas	2
644 V. Contreras	6C-8C	9	Falstaff	52 J. Carrasco	4
636 E. Rodríguez J.	1-6	10	Lord Soto	52 E. Soto	8
640 A. Petit	1	11	Miss Marilyn	52 L. Yáñez	14

636 Fco. Castro	9-12	12	Estribor	51	L. Munillo	12
639 M. Arandeda	4	13	Pistoya	50	J. Castillo	15
602 E. Beuzenberg	7-9c	14	Shing Fu	50	H. Olguin	15
638 R. Pardo	5	15	Django	49	A. Salas	6
636 D. Miranda	9	16	Intés Yomar	49	A. Pereira	1

Corrales 2 con 3 y 6 con 7



DECIMOPRIMERA CARRERA.						
1.200 Mts. Indico: 13 al 12. -a las 20.40 Hrs. -2a. PARA LA TRIPLE N. 4.						
626 L. Duque	15c	1	Estampado	55	L. Caroca	9
499 J. Jara	Reaparece	2	Mamercio	55	R. González	7
638 J. Btas. Castro	6	3	Tradicionalista	55	H. Olguin	16
653 O. Mora	8c	4	Dulce	54	L. Hevia	13
638 S. Fuentes	1-5	5	Enrique A.	54	S. Vázquez	5
638 Fco. Castro	7	6	Paramon	54	L. Munillo	10
		7	Bacalazo	54	V. Bravo	

638 S. Plaza	2	1	Carlos Alberto	55 C. Leighton	9
640 S. Ayila	9	2	Muy Negro	55 V. Bravo	7
641 S. Plaza	2	3	Pitágoras	55 A. Pereira	16
642 S. Plaza	2	5	Matinal	54 R. Jacquez	5
643 S. Plaza	2	9	Jesuto	54 A. Poblete	13
644 S. Plaza	2	13	Matinal	54 R. Jacquez	5
645 S. Plaza	2	17	Patronal	54 G. Farfán	10
646 S. Plaza	2	21	Racket	53 E. Soto	1
647 S. Plaza	2	25	Stanima	53 J. Amestelly	2
648 S. Plaza	2	29	Pianola	53 J. Barraza	4
649 S. Plaza	2	33	Vos y Yo	53 J. Castillo	8
650 S. Plaza	2	37	Colina Negra	52 J. Miño	12
651 S. Plaza	2	41	Epilogo	52 L. Cifuentes	3
652 S. Plaza	2	45	Mechezo	52 L. Yáñez	16
653 S. Plaza	2	49	Mechezo	52 L. Yáñez	16
654 S. Plaza	2	53	Platinado	52 V. Ubilla	11
655 S. Plaza	2	57	Platinado	52 V. Ubilla	11



DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. Indico: 16 al 13.- a las 21.15 Hrs. -3a. PARA LA TRIPLE N 4.									
638 S. Plaza	2	8	Vichicuma	54 J. Pérez	2				
639 S. Plaza	2	9	Zurdo	54 A. Salas	4				
640 S. González	11	10	Avignon	53 L. Yáñez	8				
641 S. Amaro	15c	11	Eterna	53 A. Parra	14				
642 S. Becar	5-8	12	Furare	53 L. Rivera	12				
643 S. Sepúlveda	2-9	13	Rio Colorado	53 J. Castillo	3				
644 S. Miranda	10c	14	Santamanna	53 C. Leighton	9				
653 D. Toledo	Reaparece	15	Tedrico	53 J. Amestelly	6				
633 R. Villa	2	16	Verbalista	53 C. Amestelly	11				

"REPITIERON" A L. YÁÑEZ

PISTA N°1 NORMAL— SIN PALIZADA.

PISTA COMBINADA. NORMAL SIN PALIZADA.

PRIMERA CARRERA
Dieron cuenta: A. Trujillo (FLORAL) que su conducido recibió un champazo a 200 mts. de la meta y se abrió en la recta y que le tocó correr encajonado los últimos 200 mts. S. Vázquez (AGRADECIDO) que le tocó correr abierto durante el transcurso de la carrera; P. Castillo (ANABEL LEE) que le tocó correr encajonado los últimos 50 mts.

SEGUNDA CARRERA.
El Juez de Paddock multó en E°100 a L. Yáñez, por salir a la cancha, antes del pase y sin autorización.

Reclamó: M. Ramírez (GUAIQUILLO) contra L. Gutiérrez (AGRAPUR) por abrirlo desde la partida hasta la curva. Casual.

Se notifica a los preparadores de AGRAPUR y BOLEADOR de adiestrar

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

Orden no pago cheque Serie BT 1726570. Banco del Estado de Chile Suc. Diez de Julio A-11-6

QUEDA nulo cheque Serie A. N. 5280339 del Banco Continental Cta. Cte. N. 444685 por extraviado

A-11-6

EN lo principal. Solicita una Merced de Agua. PRIMERO OTROSI: Acompaña documentos. SEGUNDO OTROSI: Se tenga presente el Patrocinio y Poder. AL SR. INTENDENTE DE LA PROVINCIA. Helio Toro Díaz, Ingeniero de Ejecución en Minas, domiciliado en esta ciudad, calle Valentín Letelier N. 794, en representación de la Cia Exploradora y Explotadora Minera Chileno Rumana Ltda. de acuerdo al Poder que acompaña en el Segundo Otrosi de esta solicitud al Sr. Intendente respectivamente digo: Solicito una Merced de Agua sobre la confluencia de la Quebrada Carrillos o Carrizillos y el río Copiapó, ubicada en la Comuna de Tierra Amarilla, Departamento de Copiapó, Provincia de Atacama, de una cantidad de 30 litros por segundo, para la Compañía que represento. El objeto de esta Merced de Agua es que la Cia. Exploradora y Explotadora Minera Chileno Rumana Ltda. tiene en proyecto la instalación de una Planta de Concentración de Minerales de Cobre, Plomo y Zinc, siendo esencial para el funcionamiento de ella contar como mínimo con la cantidad de agua indicada anteriormente. Por este motivo la Compañía deberá perforar Pozos de Captación de Agua sobre las napas del río Copiapó ubicando el pozo en la confluencia de la Quebrada Carrillos o Carrizillos y el río Copiapó, extrayéndose el Agua mediante bombas y conduciéndola a través de cañerías a la Planta, la cual estará ubicada más o menos a 1.500 metros del Pozo de Captación. Hago presente al Sr. Intendente que la ubicación proyectada para la instalación del Pozo es la intersección de la Quebrada Carrizillo o Carrillos con el río Copiapó y dista aproximadamente 700 metros, aguas arriba del río, del Pozo de Captación de Agua que ya tiene instalado allí la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO). Además informo a Ud. que la Napa en este sector tiene aproximadamente un rendimiento de 100 litros por segundo y por consiguiente nuestra Merced no significará en ningún caso un agotamiento de ellas. Por Tanto: De acuerdo con lo expuesto croquis y documentos que acompaña en el Primer Otrosi de esta presentación y teniendo presente lo expuesto en los artículos 23 y siguientes, 239 y 257 y siguientes del Código de Aguas, Ruego al Sr. Intendente tener por presentada la Solicitud de Agua que antecede y darle la tramitación correspondiente, a fin de que, en su oportunidad, S. E. el Presidente de la República, por intermedio del señor Director General de Aguas, conceda a la Cia Exploradora y Explotadora Minera Chileno Rumana Ltda. dicha Merced mediante la dictación de las resoluciones correspondientes. PRIMERO OTROSI: Sirvase el Sr. Intendente tener por acompañado a esta Solicitud los siguientes documentos: a) Croquis de ubicación del Pozo de Captación de Agua de la Merced que se solicita. b) Copia del Poder Notarial que acredite mi calidad de representante de la Cia Exploradora y Explotadora Minera Chileno Rumana Ltda. documento que solicito me sea devuelto una vez que la Intendencia haya tomado conocimiento de él. SEGUNDO OTROSI: Sirvase tener presente que patrocinó esta Solicitud el Abogado don Guillermo Marré Delard, Inscripción N. 223 de la Serena Patente al día N. 12 con domicilio en esta ciudad calle Chacabuco N. 253.

A-11-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ofelia Domínguez Parra a Gregorio Olivares Núñez.

A-7-8-10-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Miguel Vera Aguilar y Custodia Salinas Nieto, para Victor Vera Salinas.

A-10-11-6

QUIEBRA. Sociedad Laboratorios Sussan Day Chile Limitada. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuarta Santiago. Resolución de fecha 14 de marzo de 1972 tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico el 10 de febrero de 1972.

C-8-10-11-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juana Caldeza Mari, para Eduardo - Rosario y Héctor Gajardo Caldeza.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Damiana Aguilera Hormazabal y José Lorenzo Astudillo Romero a Juan Lorenzo y Domingo Aurelio Astudillo Aguilera por sí y cesión de María Hortensia Astudillo Aguilera.

A-8-10-11-6

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Bernardino Pino Díaz a Bernardino, Luis Abelardo, Luis Rodolfo Eugenio, Juana Pino Cardoso. Inventario solemne practicaré 12 actual 15 horas.

A-8-10-11-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva herencia Bernardino Pino Díaz a Bernardino, Luis Abelardo, Luis Rodolfo Eugenio, Juana Pino Cardoso. Inventario solemne practicaré 12 actual 15 horas.

A-8-10-11-6

ANTE Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuarta, rol 326-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Javier Errázuriz Letelier, inmueble ubicado en Avda. Bernardo O'Higgins N. 1431, 1435, 1439, y 1443 rol N. 42-3 comuna de Santiago, departamento de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 542,50 m² y siguientes deslindes y medidas según plano de levantamiento topográfico confeccionado por la Institución expropiante. Norte en 17,50 m. con Entel Al este en 8 m. con calle Nueva Amunátegui y en 23 m. con Entel Al sur en 17,50 m. con resto del predio de don Javier Errázuriz según el límite sur de la prolongación de calle Nueva Amunátegui y en 23 m. con Entel Al oeste en 31 m. con Servicio de Seguro Social, futura plaza contemplada en el plano regulador de Stgo. Inscripción de dominio del expropiado a fs. 4048 N. 6818 del año 1948 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en \$300.000 y depositado en la cuenta corriente del juzgado la suma de \$150.000, ordenándose según presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

A-11-6

EN EL SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuarta del Departamento Presidente Aguirre Cerdas se concedió la posesión efectiva de la herencia testada de doña Petronila Sazo Alarcón a don José Luis Manríquez Leyton. Tramítase de conformidad con lo dispuesto por el art. 33 de la Ley 17271 y concédense los beneficios establecidos en el art. 37 de la mencionada Ley. Secretaria.

Z-12/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuarta Santiago concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario de don Juan de Dios Bozo Bozo a sus herederos Humberto del Carmen, Hugo Nelson, Lautaro del Carmen, Carlos Enrique, Juana Rosa y María Rosa Bozo Machuca, sin perjuicio de sobrevivientes, doña Rosa Elena Machuca Zurita. También se concedió la de Lautaro del Carmen Bozo Machuca a su madre, doña Rosa Elena Machuca Zurita. Secretaria.

C-12-6

ANTE Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuarta, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a María Elena Espinoza Guzmán y Norma Hilda Espinoza Guzmán, inmueble ubicado en Costanera Sur con frente a población Sara Gajardo en la comuna de Barrios Chiles del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 2000 m², y siguientes deslindes y medidas según plano de levantamiento topográfico N. 761 confeccionado por la Institución expropiante. Norte: lado 38-39 en 81 m. con resto de la propiedad de don Pedro Espinoza. Al Este: lado 31-38 con propiedad de Eduardo Carrasco Delano, expropiación hecha por Comu. Sur: lado 30-31 en 14 m. con propiedad de Eduardo Carrasco Delano, expropiado por Comu. Oeste: línea 39-30 en 44 m. con propiedad de Eduardo Carrasco Delano expropiado por Comu. Inscripción dominio expropiado a fs. 3675 N. 4965 y fs. 3676 N. 4966 del año 1970 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización fijada de común acuerdo en \$11.000 suma depositada en la cuenta corriente del Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5604. El Secretario.

C-12-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Darío Carmona Godoy, a Patricio Jaime Carmona Guajardo, sin perjuicio de derechos conyugales, Olga Guajardo Olavería.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Pizarro Morales a Pedro Nolasco, Roberto Segundo, Eva del Carmen y César Fernando Pizarro Alvarez, sin perjuicio de derechos conyugales, Rosalía Alvarez Yáñez.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Miranda Ortiz a Elsa Rosa, Lucrécia de las Mercedes, Isabel y Luis. Fernando Miranda Ibañez, sin perjuicio de derechos conyugales, Elsa Ibañez Moyano.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hugo Guillermo Conelli López a Tomás Hugo, Patricia Alejandra y Enzo Antonio Conelli Meza, sin perjuicio de derechos conyugales, Benita Aurora Meza Pinto.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Laura Donoso Benavente a conyuge Roberto Moya Sarmiento, sin perjuicio sus derechos.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Segundo Fernández Azocar a Juan Bernardo, Rosa Elena, Jaime Francisco, Silvia de las Mercedes, Norma Adriana y Carlos Arturo Fernández Ibarra, sin perjuicio de derechos conyugales, Adriana de las Mercedes Ibarra Ibarra.

A-8-10-11-6

INVENTARIO Solemne En posesión efectiva Lorenzo Sandoval practicaré inventario solemne en mi oficina de Secretaría Juzgado "Letras Puente Alto", Ramón Núñez 050 jueves 13 abril a las 10 hrs. Secretario.

A-8-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Isabel Bermúdez Jara a Norma, Amador y Tequilada Bustos Bermúdez.

A-12/6

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuarta concedió posesión efectiva de doña Elena Lagos Guzmán, a su única heredera, su hermana Laura Luisa Lagos Guzmán, sin perjuicio de su conyuge sobreviviente, don Antonio María Guzmán Garay.

Z-12/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Gutiérrez Ambiado, a Alfredo del Carmen, Anibal y Edith Graciela Gutiérrez Cerdas, sin perjuicio de derechos conyugales Graciela Cerdas. Practicaré inventario solemne catorce actual, dieciocho horas.

A-12/6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie AC-N. 512583 del Banco Osorio y La Unión, Sucursal Bandera, queda nulo por aviso correspondiente.

A-12-6

ELECCION Nueva Mesa Directiva. Citase a Reunión Extraordinaria a los socios del Sindicato Profesional de E.E.P.P. Laboratorio Ballerina, para el viernes 5 de mayo a las 18,15 hrs en calle Dieciocho N. 182, para elegir nueva mesa directiva periodo 1972-1973. Ante un Inspector del Trabajo. Secretario.

A-12/6

EN EL SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuarta del Departamento Presidente Aguirre Cerdas se concedió la posesión efectiva de la herencia testada de doña Petronila Sazo Alarcón a don José Luis Manríquez Leyton. Tramítase de conformidad con lo dispuesto por el art. 33 de la Ley 17271 y concédense los beneficios establecidos en el art. 37 de la mencionada Ley. Secretaria.

Z-12/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuarta Santiago concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario de don Juan de Dios Bozo Bozo a sus herederos Humberto del Carmen, Hugo Nelson, Lautaro del Carmen, Carlos Enrique, Juana Rosa y María Rosa Bozo Machuca, sin perjuicio de sobrevivientes, doña Rosa Elena Machuca Zurita. También se concedió la de Lautaro del Carmen Bozo Machuca a su madre, doña Rosa Elena Machuca Zurita. Secretaria.

Z-12/6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuarta Santiago concedió posesión efectiva de don Peter Cencic Skvor, a sus hijos Stanislav y Ida Cencic Rosic, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes, doña Elisabetta Rosic Laurencic. Secretaria.

Z-12/6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuarta Santiago concedió posesión efectiva de don Luis Humberto Villagrán Baeza y de doña Olga González Moreno a hijos de ambos, Moisés David, Sonia del Carmen y María Cristina Villagrán González, en herencias intestadas. Secretaria.

Z-12/6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Leonor Sarfaty Levy a Graciela Sarfaty Levy.

A-8-10-11-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva María Jesús Zamorano Poblete a hija Raquel Staforelli Zamorano y nietos Francisco, Carlos y Pablo Staforelli Palavicino.

A-8-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Herrera Castillo a Eduardo Herrera Muñoz, sin perjuicio de derechos conyugales, Melquides Muñoz.

A-8-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Ojeda Osorio a Ida Gutiérrez Ojeda y Clamencia y Adriana Ojeda Osorio.

A-12/6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada de René Lacamprette Ticho-Brahe, a hijos legítimos Gastón Emilio, María Raquel y Luciana Silva Lacamprette Mena, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes, Ofelia Mena Mena. Secretario.

A-8-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Lamoza Sanz a Claudia Lamoza Puigserver, sin perjuicio de derechos conyugales Magdalena Puigserver. Practicaré inventario solemne Secretaría, trece presente, quince horas. Secretaria.

A-12/6

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva María Rebeca Vázquez Pizarro, Carlos Eduardo y Rebeca del Carmen Gaete Vázquez.

A-12/6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Walter Max Schulz Muñoz, a Walter Max e Ingrid Martha Schulz León, sin perjuicio de derechos conyugales María Eugenia León. Practicaré inventario solemne 14 actual, dieciséis horas.

A-12/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Gutiérrez Ambiado, a Alfredo del Carmen, Anibal y Edith Graciela Gutiérrez Cerdas, sin perjuicio de derechos conyugales Graciela Cerdas. Practicaré inventario solemne catorce actual, dieciocho horas.

A-12/6

ANTE Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuarta, rol 519-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis Ferrando Enouel, inmueble ubicado en Mapocho 6160 en comuna de Quinta Normal del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 1760 m² y siguientes deslindes y medidas según plano. N. 1353 confeccionado por la institución expropiante. Norte: lado 1-6 en 25 m. con calle Mapocho; lado 5-4 en 15,85 m. con propiedad de Juan Araya y 9m. con propiedad de Juan Cifuentes. Sur: lado 2-3 en 25 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni, en 10 m. con propiedad de Juan Contés, en 15 m. con propiedad de Emeterio Vargas. Este: lado 1-2, en 52 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni. Oeste: lado 3-4 en 8m. con otros propietarios y en 12,15 m. con propiedad de la Sucesión Muñoz Aravena y lado 5-6 en 31 m. con propiedad de Juan Araya. Inscripción dominio expropiado a fs. 7485 N. 13490 del año 1952 en el Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en \$200.000 y depositados en la cuenta corriente del juzgado \$100.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

C-12/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Cabello Núñez a Raúl, Silvia y Luis Gutiérrez Cabello.

A-12/6

SL. DO Juzgado concedió posesión efectiva Enriqueta Ecclefield Harckman a Patricia Gasti Ecclefield.

A-12/6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Eulogio, Delfina y Lucila Pérez Fuentes, para Luis Pérez Fuentes.

A-12/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adrián Vilches Carrasco para Luis Vilches Hernández.

A-12/6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuarta Santiago. "Wair Scott y Cia. Quebrada". Proceso 41753. En verificación crédito Angela Urrutia Adrian por \$193.050 preferente, provenientes indemnizaciones años servicios, según resolución ejecutoriada del Juzgado Trabajo Valparaíso, proveyóse: Santiago, cinco abril 1972. A lo principal, por verificado el crédito y alegada preferencia, notifíquese en forma legal y a los otros, como se pide. Hernán Alvarez. Elia Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A-12/6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuarta Santiago, causa Rol 345-72, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Loteo Santa Elisa". Resolución 29 marzo 1972 declara a lo principal: 1º Inmueble encuéntrase loteo "Santa Elisa" está situado comuna Conchalí, Santiago, estando deslindado en su título fs. 3926 N. 5254, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1958. 2º Propietaria terreno encuéntrase loteo según título es Sociedad Constructora Las Condes Limitada, domicilio actual ignórase, representada por Alberto Etcheberry y Peyreblanque, comerciante, domiciliado Testinos 371 esta ciudad, quienes, conforme Ley 16.741, son responsables otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes. 3º Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incartamento y disposición, inventario, bien raíz encuéntrase loteo individualizado punto P, como bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose estos efectos dicha Corporación requirir auxilio fuerza pública para exhibición copia autorizada esta resolución. 4º Advértese pobladores y público no pagar precios o saldos ni celebrar actos o contratos con propietario o loteador, directa o indirectamente, relaciones, loteo declarado irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos. 5º Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio sitio terrenos loteo "Santa Elisa" tienen plazo tres meses contados fecha notificación esta resolución, comparezcan Loteos Irregulares, Moneda 673, 9 Piso, esta ciudad, documentos justificativos sus derechos fin otorgarseles título dominio. 6º Designase diario "La Nación" fin notificar extracto, medio dos avisos días distintos, presente resolución. 7º Inscribese Resolución Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Primer, segundo y cuarto otros, como se pide; tercero, téngase presente. Secretario.

C-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Abraham Sayen Cavieles a Abraham Elías Sayen Berrios, sin perjuicio de derechos conyugales María Trinidad Berrios Briso.

A-12/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alfredo Vardejo Verdejo a conyuge Amalia Olga Cadiz Ramirez, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas.

A-12/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alejandro Anibal Acuña Núñez a Marta Dorila Elisa y Gastón Alejandro Acuña Mac-Lean, sin perjuicio de derechos conyugales Margarita María Pinochet Campos. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas.

A-12/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Salas Mardones a Osvaldo, Raúl, Carlos, Teresa, Graciela y María Olga León Salas.

A-12/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Rodríguez de Minio a Pedro Minio Minio.

A-12/6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuarta Santiago. "Wair Scott y Cia. Quebrada". Proceso 41753. En verificación crédito María Urrutia Adrian por \$110.500 preferente, provenientes indemnizaciones años servicios, según resolución ejecutoriada del Juzgado del Trabajo Valparaíso, proveyóse: Santiago, cinco abril 1972. A lo principal por verificado el crédito y alegada preferencia, notifíquese en forma legal y a los otros, como se pide. Hernán Alvarez. Elia Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

C-10-11-6

ANTE Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuarta, rol 519-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis Ferrando Enouel, inmueble ubicado en Mapocho 6160 en comuna de Quinta Normal del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 1760 m² y siguientes deslindes y medidas según plano. N. 1353 confeccionado por la institución expropiante. Norte: lado 1-6 en 25 m. con calle Mapocho; lado 5-4 en 15,85 m. con propiedad de Juan Araya y 9m. con propiedad de Juan Cifuentes. Sur: lado 2-3 en 25 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni, en 10 m. con propiedad de Juan Contés, en 15 m. con propiedad de Emeterio Vargas. Este: lado 1-2, en 52 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni. Oeste: lado 3-4 en 8m. con otros propietarios y en 12,15 m. con propiedad de la Sucesión Muñoz Aravena y lado 5-6 en 31 m. con propiedad de Juan Araya. Inscripción dominio expropiado a fs. 7485 N. 13490 del año 1952 en el Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en \$200.000 y depositados en la cuenta corriente del juzgado \$100.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

Z-10-11-6

ANTE Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuarta, rol 519-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis Ferrando Enouel, inmueble ubicado en Mapocho 6160 en comuna de Quinta Normal del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 1760 m² y siguientes deslindes y medidas según plano. N. 1353 confeccionado por la institución expropiante. Norte: lado 1-6 en 25 m. con calle Mapocho; lado 5-4 en 15,85 m. con propiedad de Juan Araya y 9m. con propiedad de Juan Cifuentes. Sur: lado 2-3 en 25 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni, en 10 m. con propiedad de Juan Contés, en 15 m. con propiedad de Emeterio Vargas. Este: lado 1-2, en 52 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni. Oeste: lado 3-4 en 8m. con otros propietarios y en 12,15 m. con propiedad de la Sucesión Muñoz Aravena y lado 5-6 en 31 m. con propiedad de Juan Araya. Inscripción dominio expropiado a fs. 7485 N. 13490 del año 1952 en el Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en \$200.000 y depositados en la cuenta corriente del juzgado \$100.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

A-12/6

ANTE Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuarta, rol 519-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis Ferrando Enouel, inmueble ubicado en Mapocho 6160 en comuna de Quinta Normal del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 1760 m² y siguientes deslindes y medidas según plano. N. 1353 confeccionado por la institución expropiante. Norte: lado 1-6 en 25 m. con calle Mapocho; lado 5-4 en 15,85 m. con propiedad de Juan Araya y 9m. con propiedad de Juan Cifuentes. Sur: lado 2-3 en 25 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni, en 10 m. con propiedad de Juan Contés, en 15 m. con propiedad de Emeterio Vargas. Este: lado 1-2, en 52 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni. Oeste: lado 3-4 en 8m. con otros propietarios y en 12,15 m. con propiedad de la Sucesión Muñoz Aravena y lado 5-6 en 31 m. con propiedad de Juan Araya. Inscripción dominio expropiado a fs. 7485 N. 13490 del año 1952 en el Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en \$200.000 y depositados en la cuenta corriente del juzgado \$100.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

A-12/6

ANTE Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuarta, rol 519-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis Ferrando Enouel, inmueble ubicado en Mapocho 6160 en comuna de Quinta Normal del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 1760 m² y siguientes deslindes y medidas según plano. N. 1353 confeccionado por la institución expropiante. Norte: lado 1-6 en 25 m. con calle Mapocho; lado 5-4 en 15,85 m. con propiedad de Juan Araya y 9m. con propiedad de Juan Cifuentes. Sur: lado 2-3 en 25 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni, en 10 m. con propiedad de Juan Contés, en 15 m. con propiedad de Emeterio Vargas. Este: lado 1-2, en 52 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni. Oeste: lado 3-4 en 8m. con otros propietarios y en 12,15 m. con propiedad de la Sucesión Muñoz Aravena y lado 5-6 en 31 m. con propiedad de Juan Araya. Inscripción dominio expropiado a fs. 7485 N. 13490 del año 1952 en el Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en \$200.000 y depositados en la cuenta corriente del juzgado \$100.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

A-12/6

ANTE Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuarta, rol 519-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis Ferrando Enouel, inmueble ubicado en Mapocho 6160 en comuna de Quinta Normal del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 1760 m² y siguientes deslindes y medidas según plano. N. 1353 confeccionado por la institución expropiante. Norte: lado 1-6 en 25 m. con calle Mapocho; lado 5-4 en 15,85 m. con propiedad de Juan Araya y 9m. con propiedad de Juan Cifuentes. Sur: lado 2-3 en 25 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni, en 10 m. con propiedad de Juan Contés, en 15 m. con propiedad de Emeterio Vargas. Este: lado 1-2, en 52 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni. Oeste: lado 3-4 en 8m. con otros propietarios y en 12,15 m. con propiedad de la Sucesión Muñoz Aravena y lado 5-6 en 31 m. con propiedad de Juan Araya. Inscripción dominio expropiado a fs. 7485 N. 13490 del año 1952 en el Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en \$200.000 y depositados en la cuenta corriente del juzgado \$100.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

A-12/6

ANTE Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuarta, rol 519-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis Ferrando Enouel, inmueble ubicado en Mapocho 6160 en comuna de Quinta Normal del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 1760 m² y siguientes deslindes y medidas según plano. N. 1353 confeccionado por la institución expropiante. Norte: lado 1-6 en 25 m. con calle Mapocho; lado 5-4 en 15,85 m. con propiedad de Juan Araya y 9m. con propiedad de Juan Cifuentes. Sur: lado 2-3 en 25 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni, en 10 m. con propiedad de Juan Contés, en 15 m. con propiedad de Emeterio Vargas. Este: lado 1-2, en 52 m. con propiedad de fábrica de muebles Martoni. Oeste: lado 3-4 en 8m. con otros propietarios y en 12,15 m. con propiedad de la Sucesión Muñoz Aravena y lado 5-6 en 31 m. con propiedad de Juan Araya. Inscripción dominio expropiado a fs. 7485 N. 13490 del año 1952 en el Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en \$200.000 y depositados en la cuenta corriente del juzgado \$100.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuarta Santiago, causa Rol 348-72, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Loteo Santa Elisa". Resolución 27 marzo 1972 declara a lo principal: 1º Inmueble encuéntrase loteo "Sucesión Castillo Castillo" situado Las Barrancas, calle Santa Victoria, N. Santiago. Predio encuéntrase inscrito fs. 10816 N. 13031 Propiedades Conservador Santiago, 1961. 2º Propietarios es Sucesión Lasteria Castillo Toro formada por Francisco Javier, Rafael Luis y María Mercedes Castillo Castillo, profesiones y domicilios ignóranse, que conforme Ley

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual... \$ 680.-
Semestral... 340.-
Trimestral... 170.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 11 DE ABRIL DE 1972

CORRESPONSALIA DEL DIARIO LA NACION EN VALPARAISO:
AVENIDA CONDELL 1281.

VALPARAISO

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Baez
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arretúa Urrutia
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1209, Santiago.

LOS CAMINOS

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA, VIA PASO CANADÁ
RUTA N° 68.

Estado del Camino: Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción.
Cuesta habilitada al público. Túnel Internacional abierto de 8 a 13 hrs.
Tiempo: Bueno.

CAMINO A FARELONES

Estado del Camino: Transitable.
Tiempo: Bueno.

CARRETERA PANAMERICANA NORTE RUTA N° 5

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms. 29 al 30, 31 al 32, 33 al 34, 35 al 36, 37 al 38, 39 al 40, 41 al 42, 43 al 44, 45 al 46, 47 al 48, 49 al 50, 51 al 52, 53 al 54, 55 al 56, 57 al 58, 59 al 60, 61 al 62, 63 al 64, 65 al 66, 67 al 68, 69 al 70, 71 al 72, 73 al 74, 75 al 76, 77 al 78, 79 al 80, 81 al 82, 83 al 84, 85 al 86, 87 al 88, 89 al 90, 91 al 92, 93 al 94, 95 al 96, 97 al 98, 99 al 100, 101 al 102, 103 al 104, 105 al 106, 107 al 108, 109 al 110, 111 al 112, 113 al 114, 115 al 116, 117 al 118, 119 al 120, 121 al 122, 123 al 124, 125 al 126, 127 al 128, 129 al 130, 131 al 132, 133 al 134, 135 al 136, 137 al 138, 139 al 140, 141 al 142, 143 al 144, 145 al 146, 147 al 148, 149 al 150, 151 al 152, 153 al 154, 155 al 156, 157 al 158, 159 al 160, 161 al 162, 163 al 164, 165 al 166, 167 al 168, 169 al 170, 171 al 172, 173 al 174, 175 al 176, 177 al 178, 179 al 180, 181 al 182, 183 al 184, 185 al 186, 187 al 188, 189 al 190, 191 al 192, 193 al 194, 195 al 196, 197 al 198, 199 al 200, 201 al 202, 203 al 204, 205 al 206, 207 al 208, 209 al 210, 211 al 212, 213 al 214, 215 al 216, 217 al 218, 219 al 220, 221 al 222, 223 al 224, 225 al 226, 227 al 228, 229 al 230, 231 al 232, 233 al 234, 235 al 236, 237 al 238, 239 al 240, 241 al 242, 243 al 244, 245 al 246, 247 al 248, 249 al 250, 251 al 252, 253 al 254, 255 al 256, 257 al 258, 259 al 260, 261 al 262, 263 al 264, 265 al 266, 267 al 268, 269 al 270, 271 al 272, 273 al 274, 275 al 276, 277 al 278, 279 al 280, 281 al 282, 283 al 284, 285 al 286, 287 al 288, 289 al 290, 291 al 292, 293 al 294, 295 al 296, 297 al 298, 299 al 300, 301 al 302, 303 al 304, 305 al 306, 307 al 308, 309 al 310, 311 al 312, 313 al 314, 315 al 316, 317 al 318, 319 al 320, 321 al 322, 323 al 324, 325 al 326, 327 al 328, 329 al 330, 331 al 332, 333 al 334, 335 al 336, 337 al 338, 339 al 340, 341 al 342, 343 al 344, 345 al 346, 347 al 348, 349 al 350, 351 al 352, 353 al 354, 355 al 356, 357 al 358, 359 al 360, 361 al 362, 363 al 364, 365 al 366, 367 al 368, 369 al 370, 371 al 372, 373 al 374, 375 al 376, 377 al 378, 379 al 380, 381 al 382, 383 al 384, 385 al 386, 387 al 388, 389 al 390, 391 al 392, 393 al 394, 395 al 396, 397 al 398, 399 al 400, 401 al 402, 403 al 404, 405 al 406, 407 al 408, 409 al 410, 411 al 412, 413 al 414, 415 al 416, 417 al 418, 419 al 420, 421 al 422, 423 al 424, 425 al 426, 427 al 428, 429 al 430, 431 al 432, 433 al 434, 435 al 436, 437 al 438, 439 al 440, 441 al 442, 443 al 444, 445 al 446, 447 al 448, 449 al 450, 451 al 452, 453 al 454, 455 al 456, 457 al 458, 459 al 460, 461 al 462, 463 al 464, 465 al 466, 467 al 468, 469 al 470, 471 al 472, 473 al 474, 475 al 476, 477 al 478, 479 al 480, 481 al 482, 483 al 484, 485 al 486, 487 al 488, 489 al 490, 491 al 492, 493 al 494, 495 al 496, 497 al 498, 499 al 500, 501 al 502, 503 al 504, 505 al 506, 507 al 508, 509 al 510, 511 al 512, 513 al 514, 515 al 516, 517 al 518, 519 al 520, 521 al 522, 523 al 524, 525 al 526, 527 al 528, 529 al 530, 531 al 532, 533 al 534, 535 al 536, 537 al 538, 539 al 540, 541 al 542, 543 al 544, 545 al 546, 547 al 548, 549 al 550, 551 al 552, 553 al 554, 555 al 556, 557 al 558, 559 al 560, 561 al 562, 563 al 564, 565 al 566, 567 al 568, 569 al 570, 571 al 572, 573 al 574, 575 al 576, 577 al 578, 579 al 580, 581 al 582, 583 al 584, 585 al 586, 587 al 588, 589 al 590, 591 al 592, 593 al 594, 595 al 596, 597 al 598, 599 al 600, 601 al 602, 603 al 604, 605 al 606, 607 al 608, 609 al 610, 611 al 612, 613 al 614, 615 al 616, 617 al 618, 619 al 620, 621 al 622, 623 al 624, 625 al 626, 627 al 628, 629 al 630, 631 al 632, 633 al 634, 635 al 636, 637 al 638, 639 al 640, 641 al 642, 643 al 644, 645 al 646, 647 al 648, 649 al 650, 651 al 652, 653 al 654, 655 al 656, 657 al 658, 659 al 660, 661 al 662, 663 al 664, 665 al 666, 667 al 668, 669 al 670, 671 al 672, 673 al 674, 675 al 676, 677 al 678, 679 al 680, 681 al 682, 683 al 684, 685 al 686, 687 al 688, 689 al 690, 691 al 692, 693 al 694, 695 al 696, 697 al 698, 699 al 700, 701 al 702, 703 al 704, 705 al 706, 707 al 708, 709 al 710, 711 al 712, 713 al 714, 715 al 716, 717 al 718, 719 al 720, 721 al 722, 723 al 724, 725 al 726, 727 al 728, 729 al 730, 731 al 732, 733 al 734, 735 al 736, 737 al 738, 739 al 740, 741 al 742, 743 al 744, 745 al 746, 747 al 748, 749 al 750, 751 al 752, 753 al 754, 755 al 756, 757 al 758, 759 al 760, 761 al 762, 763 al 764, 765 al 766, 767 al 768, 769 al 770, 771 al 772, 773 al 774, 775 al 776, 777 al 778, 779 al 780, 781 al 782, 783 al 784, 785 al 786, 787 al 788, 789 al 790, 791 al 792, 793 al 794, 795 al 796, 797 al 798, 799 al 800, 801 al 802, 803 al 804, 805 al 806, 807 al 808, 809 al 810, 811 al 812, 813 al 814, 815 al 816, 817 al 818, 819 al 820, 821 al 822, 823 al 824, 825 al 826, 827 al 828, 829 al 830, 831 al 832, 833 al 834, 835 al 836, 837 al 838, 839 al 840, 841 al 842, 843 al 844, 845 al 846, 847 al 848, 849 al 850, 851 al 852, 853 al 854, 855 al 856, 857 al 858, 859 al 860, 861 al 862, 863 al 864, 865 al 866, 867 al 868, 869 al 870, 871 al 872, 873 al 874, 875 al 876, 877 al 878, 879 al 880, 881 al 882, 883 al 884, 885 al 886, 887 al 888, 889 al 890, 891 al 892, 893 al 894, 895 al 896, 897 al 898, 899 al 900, 901 al 902, 903 al 904, 905 al 906, 907 al 908, 909 al 910, 911 al 912, 913 al 914, 915 al 916, 917 al 918, 919 al 920, 921 al 922, 923 al 924, 925 al 926, 927 al 928, 929 al 930, 931 al 932, 933 al 934, 935 al 936, 937 al 938, 939 al 940, 941 al 942, 943 al 944, 945 al 946, 947 al 948, 949 al 950, 951 al 952, 953 al 954, 955 al 956, 957 al 958, 959 al 960, 961 al 962, 963 al 964, 965 al 966, 967 al 968, 969 al 970, 971 al 972, 973 al 974, 975 al 976, 977 al 978, 979 al 980, 981 al 982, 983 al 984, 985 al 986, 987 al 988, 989 al 990, 991 al 992, 993 al 994, 995 al 996, 997 al 998, 999 al 1000.

CREADO CONSEJO LOCAL DE SALUD

VIÑA DEL MAR. Corresponsal. Con la asistencia de representantes de la Comunidad y miembros del equipo de la Salud, fue creado en Viña del Mar el Consejo Local de la Salud del Consultorio N° 1.

Hizo uso de la palabra el Dr. Ruperto Ferreira, médico jefe del establecimiento, quien destacó la democratización del Servicio Nacional de Salud, sus objetivos y la creación en todos los establecimientos del SNS, donde se realizan varias acciones de la salud, en dos organismos comunitarios, que son los Consejos Locales de la Salud y los Consejos Paritarios.

Los Consejos Locales de la Salud cumplen diferentes actividades: Examinar los problemas de la Salud que afectan a la población, promover el interés de los habitantes para que participen en forma activa en esta formación, colaborar en la divulgación de los planes y acciones de la salud, presentar las anomalías que aparezcan en la ejecución de esas acciones, promover una coordinación eficaz

y permanente entre la autoridad local de la salud, los trabajadores de la salud y la población, conocer los problemas de la Salud a través de la información del Director del Consultorio u Hospital, o de cualquier miembro del Consejo y proponer medidas de corrección, todo en relación con los problemas de la salud, programas, recursos humanos.

Los Consejos Paritarios tienen las mismas responsabilidades y atribuciones del Consejo Local de Salud. Son los responsables directos del cumplimiento de las funciones, y atribuciones asignadas al Consejo Local y auspician la corrección de las anomalías de los procesos administrativos que se denuncian.

Durante este acto se encontraban presentes el Dr. Ruperto Ferreira, médico director del Consultorio; Dra. Iris Zúñiga, médico Pediatra; Liliana Guerra, enfermera Jefe; Alicia Zavala, asistente Social; Lidia Andini, asistente social; y César Cortez, educador sanitario del área de Viña del Mar.

REGIDORES CONOCERAN PLAN DE REMODELACION

VIÑA DEL MAR. Corresponsal. La Comisión de Hacienda y Obras de la Municipalidad de Viña del Mar se reunirá el próximo lunes en una sesión ordinaria bajo la presidencia del Regidor Manuel Llanos Espejo y con la asistencia del Alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos.

En esta sesión los funcionarios técnicos integrantes de esta Comisión conjuntamente con los Regidores, considerarán la siguiente tabla:

1.— Peticion del Departamento de Bellas Artes de la Municipalidad. 2.— Política de puentes para Viña del Mar. 3.— Presentación de la Empresa

Yaconi Hermanos, respecto a la realización de un programa de construcción de puentes en el Estero de Marga-Marga y estero de Refaice 4.— Informe sobre el Plan de Remodelación del Sector Central Oriente de Viña del Mar. 5.— Solicitud de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Villa Dulce Norte 6.— Cambio de deslinde del Lote 89 de la Población "José Riquelme" de Forestal Alto.

La reunión de esta Comisión se realizará el próximo lunes a las 11 horas en el local de sesiones de la Municipalidad de Viña del Mar.

CONVENCION CIENTIFICA EN LA U

VALPARAISO. Corresponsal. La Comisión de Investigación Científica de la Universidad de Chile de la Sede de Valparaíso realizará su primera Convención los días 18, 19 y 20 de este mes, en el local de la Escuela de Derecho. En esta oportunidad se analizará la política de investigación de la Sede.

El Presidente de la Comisión, profesor Gastón Carrillo, informó que asistirán más de 70 delegados, dos representantes por cada departamento de la Sede, y además de una representación estudiantil.

El temario a analizar en esta primera Convención es la siguiente:

DEFUNCION

†
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre Sr.

OSVALDO UBILLA PEREZ (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde su casa-habitación calle Vallenar N° 6933 (Población Clara Estrella) a las 16 horas P.M.

LA FAMILIA

DEFUNCION

†
Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido e inolvidable hermano Sr.

OSVALDO UBILLA PEREZ (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde su casa-habitación calle Vallenar N° 6933 (Población Clara Estrella) a las 16 horas P.M.

Luis A. Ubilla Pérez

DEFUNCION

†
Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señora

NELLY MUÑOZ FERRADA (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, saliendo el cortejo a las 16 horas desde su casa habitación ubicada en Manzana 82 Sitio 14 3er. Sector. (Lo Hermidal).

LA Familia

EXPRESION DE GRACIAS

Con el objeto de ordenar los temas que serán tratados en la Convención se debieron abordar algunos tópicos generales, como potencial humano, equipamiento básico, presupuesto para la investigación y política de desarrollo de la investigación.

HERMELINDA DE LOS ANGELES PEREZ (Q.E.P.D.).

Cuyos restos fueron sepultados el 27 de febrero de 1972, en la localidad de Santa Cruz, donde reposarán junto a la Paz de los Justos en Dios.

En la inauguración de la exposición de reproducciones de antiguos grabados españoles donados al Museo del Mar "Lord Cochrane" por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid y Gobierno español, aparecen junto al Alcalde de Valparaíso, Sergio

INAUGURADA EXPOSICION EN MUSEO LORD COCHRANE

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— En el Museo del Mar "Lord Cochrane" fue entregada oficialmente a la ciudad de Valparaíso la colección de grabados de Gobernadores y Capitanes del Reyno de Chile que el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid envió como una donación a nombre del Gobierno español; al Museo que tiene la calidad de monumento Nacional en nuestro puerto.

La entrega a la Municipalidad, tutora del Museo del Mar, fue hecha por el Ministro Plenipotenciario y Cónsul General de España en Chile, José María Rubio, que pronunció un discurso que fué agradecido por el alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic. En la ceremonia efectuada a las 11 horas, estaban presentes las más altas autoridades militares, navales, civiles, y de Carabineros de esta ciudad, directivos del Instituto Chileno Hispánico de Cultura de Valparaíso, por medio del cual se realizó la magnífica donación; cónsules, jefes de Servicio municipales, periodistas y numeroso público.

Al abrirse el acto, fué leído un mensaje del Embajador de España en Chile, que iba a hacer personalmente entrega de la colección, el cual debió excusarse por encontrarse enfermo en la capital, delegando su misión en el Cónsul General español. El Embajador había visitado anteriormente—manifestando su interés de estar presente en el acto.

CONTACTO CULTURAL

El Cónsul José María Rubio inició su intervención manifestando que a nombre del Embajador de España, tenía la satisfacción de entregar al Museo del Mar "Lord Cochrane" los 26 grabados de los primeros Gobernadores y capitanes del Reyno de Chile, editados en Roma en el siglo XVII por Martín Valle, figurando en la excelente colección de grabados del siglo XVI al XVIII. Destacó que ellos simbolizaban la construcción de la historia en común de dos países, Chile y España y que era "hermoso recordarlo" en esta hermosa ciudad que encierra la mitad de toda la historia de Chile, junto a la costa en que



Valparaíso, con la cooperación del Gobierno.

ARMAS ANTIGUAS

Vale la pena destacar que el Museo se ha enriquecido con algunas antiguas armas que se conservan en el Museo de Bellas Artes, pero que no tenían dentro del marco del Palacio Baburizza, donde hoy funciona, una adecuada ambientación. Esta se logró plenamente al colocar en el Museo del Mar Lord Cochrane una vieja armadura de tamaño natural y réplicas exactas de "culebrinas" (cañones sobre sus culebrinas) modelo 1517, que realizan la espléndida exposición que la Municipalidad portena se ha esmerado en presentar con ocasión de la Conferencia UNCTAD III y que los legados al torneo tendrán oportunidad de conocer al viajar a esta ciudad.

El Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic, hizo entrega a la Asociación de Básquetbol Femenino, del Gimnasio de Baños del Parque, que se encuentra en el cuarto piso del edificio ubicado frente al Parque Italia. La inauguración se efectuará el domingo 7 de mayo con la presentación de todos los clubes de dicho deporte. En el grabado, el Alcalde con las felices deportistas porteñas.

NUEVAS DEPENDENCIAS EN ADUANA

VALPARAISO. Corresponsal. Nuevas dependencias fueron inauguradas en la Aduana de Valparaíso. Estas nuevas oficinas fueron habilitadas por la División de Obras al Plan de inversiones que se financia con recursos provenientes de remates, todas ellas quedarán instaladas en el tercer piso de la Superintendencia.

El auditor Jefe, Guillermo Chinchón agradeció en el transcurso de la inauguración a la jefatura del servicio por haber finiquitado esta antigua aspiración. El superintendente de

En la inauguración también se hicieron presentes, el Intendente, Juan Muñoz, jefes de Divisiones y de Departamentos de la Superintendencia, además del Administrador de la Aduana de Valparaíso, René Aravena, el Subdirector, Francisco González y el Jefe del Arancel, César Flores.



En la inauguración de las nuevas dependencias de la Aduana de Valparaíso, aparecen desde la izquierda, el jefe del Departamento de Auditoría, Guillermo Chinchón, el superintendente de Aduanas, Leopoldo Zúñiga, el jefe de Auditoría, Celso Hidalgo, el auditor Jorge Riveros y el Vista Visitador General, César Córdova.

SERVICIOS DE EMERGENCIA
ASISTENCIA PUBLICA
382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261
BOMBIEROS
61171-60141

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 8 AL 15 DE ABRIL DE 1972

PRIMER SECTOR.— MAPOCHO- AV. BDO. O'HIGGINS- TEATINOS-CERRO SANTA LUCIA

Turno completo: atención durante las 24 horas. FRANCO INGLESA, Portal Bulnes 405 PORTERA, San Antonio 94; ROJAS, Morandé 13

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. MERCED, Merced 403; IBERIA, Estado 190; GUZMAN, San Antonio 581.

SEGUNDO SECTOR.— TEATINOS- CATEDRAL BALMACEDA OCC.— QUINTA NORMAL-CARRASCAL-BLANQUEADO.

Turno completo: atención durante las 24 horas. QUINTA, Nueva Imperial 4498; BARRANCAS, San Pablo 5420; BELGICA, Mapocho, 6101; LA ESTRELLA, San Pablo 8735; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; COLON San Pablo 3310; VENEZIA, Catedral 2201.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. ITALIANA, San Pablo 2402; BITRIAN, San Pablo 1505; IDEAL, Mapocho 4052.

TERCER SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS-RAMON FREIRE- POBL. LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA-SAN DIEGO.

Turno completo: atención durante las 24 horas. ANDRADE, Alameda 2902; CARRERA, Los Pingüinos 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 Comuna de Maipú.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. SAN IGNACIO, Alameda 1500; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; LA SANITARIA, Bascuñán 698

CUARTO SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS-FRANKLIN-SAN DIEGO-AVDA. BUSTAMANTE.

Turno completo: atención durante las 24 horas. BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; AVDA. MATTA, Avda. Matta 994; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; HOSPITAL, San Francisco 78.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. ALHAMBRA, Lira esa, de 10 de Julio; MAULE, León Ugaldé 1559; EL MERCURIO, San Diego 301; BELEN, Nataniel 931.

QUINTO SECTOR.— PROVIDENCIA-VITACURA- APOQUINO-LAS CONDES-BILBAO.

Turno completo: atención durante las 24 horas. DE LA CRUZ, Providencia 2012; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342; LA

PROVIDENCIA, R. del Río 155 Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. TOBALABA, Tobalaba 111; LEGUIA, Augusto Leguía N° 210, Del Oriente, Las Condes 7172.

SEXTO SECTOR.— IRRARRAZAVAL-BILBAO-AVDA. BUSTAMANTE-MACUL-LA REINA.

Turno completo: atención durante las 24 horas. FARRIRAZAVAL 3133; LA REINA, Simón Bolívar 5708; BILBAO, Fco. Bilbao 1308; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9000; BRASILIA, J.P. Alessandri 3533. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. LARRAIN, Larrain 6877; LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508; SUR, Avda. Grecia 1004; AMAPOLAS, Ercilla Parada 2032; RADIUM, Nueva Montt 2562.

SEPTIMO SECTOR.— Y MACKENNA-ZANJON DE LA AGUADA-CAMINO MELIPILLA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LA GRANJA.

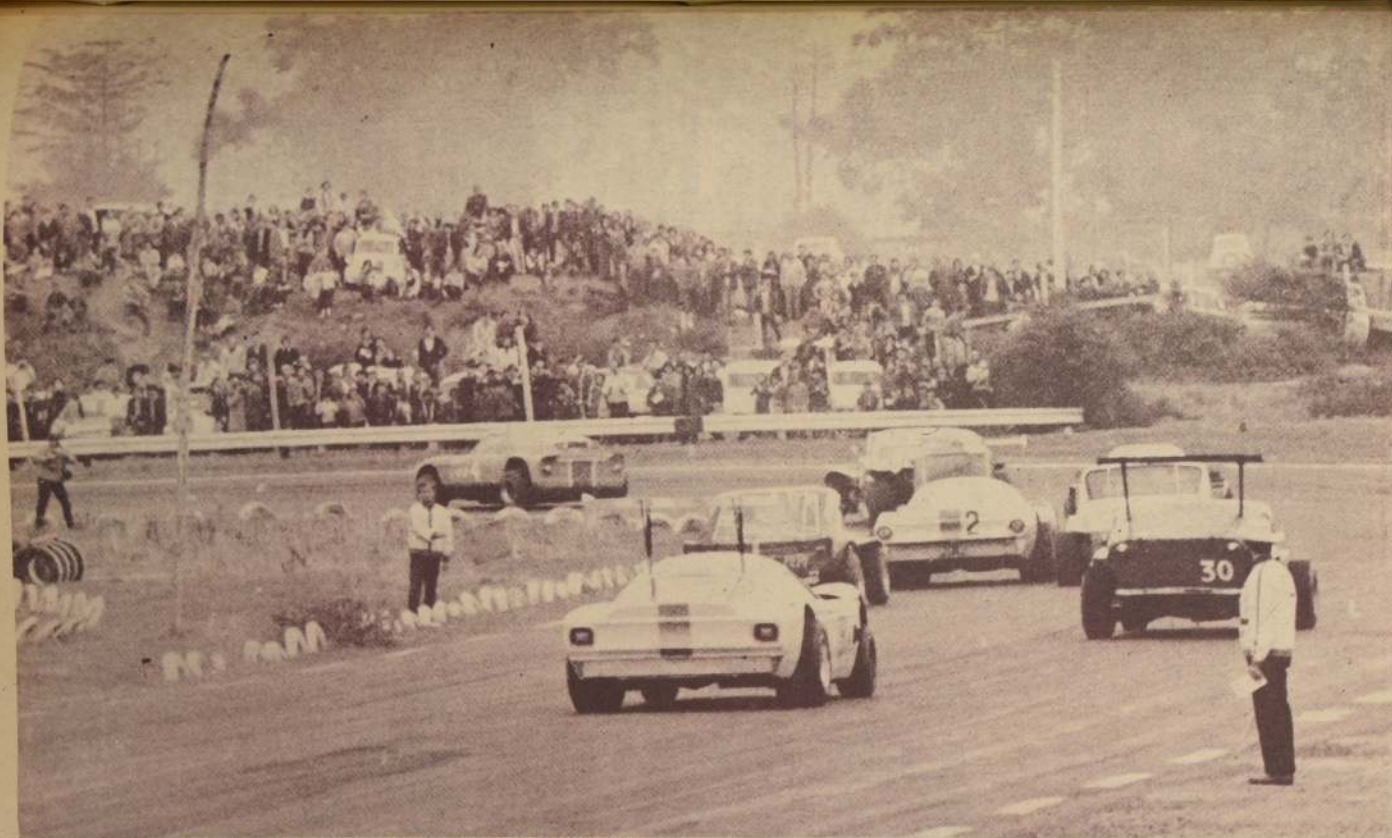
Turno completo: atención durante las 24 horas. TURQUESTAN, Enrique Mañá 1551; PUNTA ARENAS, Ch. Avenida 6045; SAN CARLOS, Uruguay 1612; KARL, Santa Rosa 5982; LA LINEA, Fernández Albano 02880; JOSÉ MARIA CARO, Avda. Centro 1977-A; VILLALOBOS, Capatzen 191; PIZZARRO, Santa Rosa 2510-C.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. AEROPUERTO, Camino Melipilla 6075; ROCA, San Joaquín 2398; ASTURIAS, Gran Avenida 4338; BERMARCO, Gran Avenida 3878; LA LEGUA, Santa Rosa 3890.

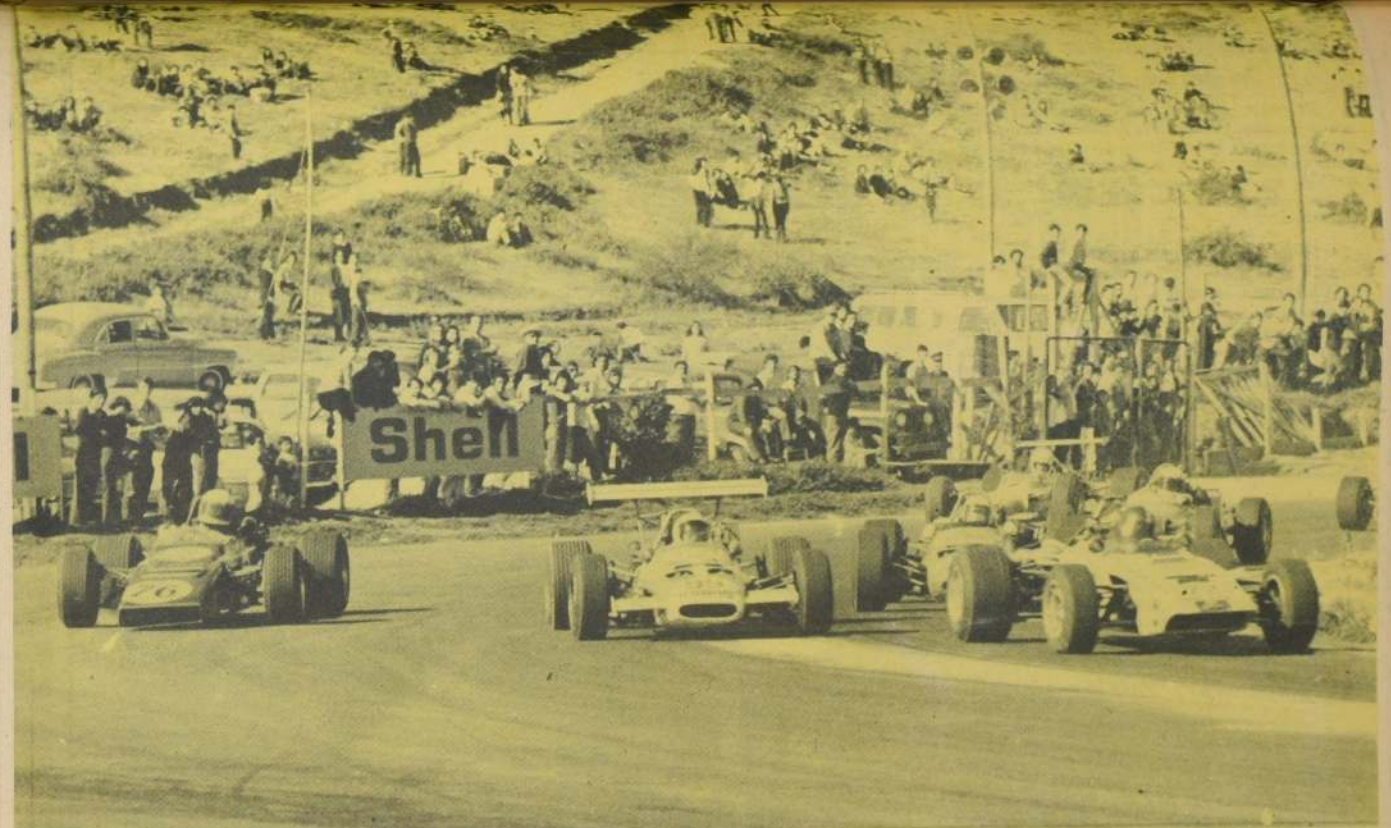
OCTAVO SECTOR.— AVDA. SANTA MARIA-RENCA-AV. VIVACETA-AV. INDEPENDENCIA-RECOLETA-EL SALTO.

Turno completo: atención durante las 24 horas. LA PAZ, Avda. La Paz 402; POPULAR, Vivaceta N° 1811; DOMINICA, Recoleta 483; SANTA CLARA, Los Angeles 2801; CONCHA, Recoleta 3110; ORIENTAL, Capatzen Abazúa 023.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. REYES, Valdivieso 595; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; PROGRESO, Pedro Fontova 4242; TERESA, Dgo. Santa María 2738; PLO, Nono, Pío



LAS LIEBRES demostraron que eran como liebres para correr. Ahora están de para...



Coletazos de los F-2

Por
MIGUEL
FRITZ

ALTOS Y BAJOS DEL TUERQUISMO

Un receso, como consecuencia de la pésima organización y reglamentación, que debe servir para restaurarlo todo. Los dirigentes se olvidaron de algo elemental: la máquina no debe correrse demasiado, porque puede fundir...

LA MAQUINA VENIA CORRIENDO BIEN, aunque demasiado exigida. Cualquiera que hubiese sido testigo se habría dado perfectamente cuenta de que ese tren de carrera no era el más adecuado. Tarde o temprano tenía que fundir, como aconteció el primer lunes del presente mes.

Reiterados errores y fallas se fueron sumando paulatinamente, hasta que definitivamente se paró.

Pero esos errores de que damos cuenta fueron susceptibles de cerca y de lejos, sin que los protagonistas pudieran percatarse de ello, tal vez demasiado ensimismados en sus propios eventos.

Pese a los avisos de que el automovilismo comenzaba andar mal, se hizo caso sordo y omiso a los consejos, y en estos momentos, etapa crucial para este deporte, no se sabe hasta cuando durará la panne.

Las cosas comenzaron a darse mal desde el momento en que se observaron

ciertas deficiencias en la cancelación de estímulos a los argentinos que vinieron a competir en un festival a beneficio. Cobraron tanto, como cobran habitualmente los pilotos de Turismo Carretera, en seis o más carreras. Produjo malestar entre los chilenos, y si bien se dejó establecido mediante declaraciones

leídas por los parlantes de Vizcachas, el hecho no pasó más allá, pero quedó en la carpeta.

Tiempo después debía correrse en Arica. Los pilotos de TC desempolvaban el amargo recuerdo ante el escaso estímulo que se les ofrecía por correr en Las Machas, que no alcanzaba ni para cubrir el pago de transportes de los autos, y después de muchos tiras y alfojas decidieron no correr y se unieron en torno a la Agrupación de Pilotos de Turismo Carretera. Ya en el año 72 se efectuó el Segundo Congreso de Velocidad, donde se establecieron las reglas de juego para la competencia oficial. En dicho evento hubo, por así decirlo, nula participación de los pilotos, y lo que había comenzado con buenos augurios terminó con violentos diálogos. El informe de las conclusiones no llegó jamás a la Federación, y éste debió dar comienzo a la competencia, entonces, con las bases del Congreso vigente, cambiando lo que les parecía conveniente. Mientras, ANAVE, (Asociación Nacional de Velocidad) pasaba a la Comisión de Disciplina a los pilotos de T. C. sin excepción. La Federación, a su vez, no trató el informe. La Comisión de Disciplina no tenía tampoco plazo para pronunciarse, por vicios reglamentarios. Peñuelas fue

el clima de la crisis. Los pilotos de Anexo Jota se creyeron con la suficiente autoridad para presionar a los organizadores y a la Federación aduciendo que no irían si no se les aumentaban los estímulos. Transaron con Carlos Frías, presidente de ANAVE con un receso que debía comenzar después de Tobalaba, en el que se reunirían en un pequeño Congreso para reestudiar diversas peticiones. Standar Nacional, a su vez, se convirtió en aliado de la categoría intermedia. Este hecho fue comunicado a la Federación y ésta tomó el acuerdo y decretó el receso de inmediato. Hasta ahí los acontecimientos, que desembocaron en una grave crisis, en la que incluso ha debido mediar el propio Director de Deportes del Estado Sabino Aguad K.

EL AUGE Y CAIDA

Profusamente hemos destacado en estas mismas páginas el auge experimentado por el automovilismo. Jams antes, como el año 71, fue tan fructífero. Llegaron máquinas nuevas (las Liebres), se inauguraron autodromos (Roca Roja, Antofagasta, y Las Machas, Arica), se canalizó la compra de 12 autos Fórmula-2, se comenzó la tramitación en el Congreso de una ley

que permitirá financiar este deporte. Son algunas de las obras que quedaron en el balance, pero como decimos al principio se pretendió apurar demasiado la máquina y ésta no respondió. Surgieron las malas aplicaciones del reglamento reiteradamente. Manga ancha para ciertas cosas y angosta para otras. La autoridad, como consecuencia, fue sobrepasada, porque no interpretó en nada las aspiraciones de quienes hacen el espectáculo. Los pilotos, a su vez, continuaron amenazando con no correr. Los clubes siguieron sin rendir detallada cuenta al organismo máximo de sus entradas y salidas, y pese a la danza de millones, la Federación continuaba financiándose con PL, de sus dirigentes, se insitía en la polémica por la ostentación del poder internacional con el Automóvil Club, los pilotos reclamaban estímulos que el Club Vizcachas les debía desde el año pasado; los entrenamientos en el autodromo se hacían cada día más difíciles, porque los controles anteponian sus compromisos sociales, antes que abrir la pista; los pilotos de Anexo Jota proclamaron su divorcio con los T. C., y para colmo, las declaraciones formuladas en Buenos Aires por Raúl Expósito, referente a la importación de los bólidos de F-2. "Somos garan-

tía suficiente y como tal elegiremos los constructores". Todas estas cosas colmaron la situación.

¿QUE VENDRA?

Es difícil preverlo en estos momentos. Sabino Aguad colaboró en lo que estaba a su alcance y ordenó que en un plazo de diez días debía solucionarse mediante una comisión paritaria el tan bullado caso de la ostentación del poder internacional. Fue sin duda un espaldarazo a la Federación muy importante, pero la última palabra la tiene la FIA, con sede en París. Lo que se interpone en el receso como una valla insalvable para la Federación son "Las 12 horas de Lima", que deben correrse el domingo, evento al cual irán cerca de 20 pilotos chilenos, con o sin permiso de su organismo superior y la presión de que está siendo objeto para que todos esos vicios que dejaron al desnudo una pésima reglamentación que incluso da margen, cancha, tiro y lado para un mal profesionalismo, se solucionen en una mesa redonda en la que deben dictarse las reglas del juego. Los que tengan algo que decir que lo digan, y después a seguir trabajando, pero el que nada tiene que hacer, por favor que no lo haga en la Federación.



PUNTO DE PARTIDA de una crisis que se vio venir

VIA SATELITE

TROFEO COSTA DEL SOL

SEVILLA. (ANSA).— El club de fútbol Sevilla acordó su participación en la próxima edición del torneo veraniego de fútbol "Trofeo Costa del Sol", a efectuarse en Málaga, en agosto. De esta manera se confirma que en la competencia actuarán, además del Sevilla, el Málaga, Nacional de Montevideo y el Dinamo, de Kiev.

CONTRABANDO DE DIVISAS

VARSOVIA. (ANSA).— Dos destacados jugadores polacos, de la selección nacional de fútbol, Wladyslaw Grotynski y Janusz Zmijewski, comparecieron ante un tribunal, junto con otros deportistas; fueron acusados de contrabando de divisas. Hasta el momento de su arresto, Grotynski y Zmijewski habían jugado en la selección de Polonia. "Aprovechando sus viajes al extranjero, hacían contrabando de divisas e introdujeron clandestinamente en Polonia, oro, joyas y otras mercancías", manifestó un portavoz oficial.

MEJOR DEPORTISTA ESPAÑOL

BARCELONA. (ANSA).— El séptimo trofeo que otorga el diario barcelonés "Mundo Deportivo" para el mejor deportista español de 1971, correspondió, esta vez, a Angel Nieto, triple campeón mundial de motociclismo de velocidad. Le siguieron en cantidad de votos, Alvarez Salgado (atletismo), Luis Ocaña (ciclismo) y Francisco Fernández Ochoa (esquí).

EXPOSICION DE COCHES DEPORTIVOS

STÜTTGART. (ANSA).— Nada menos que 51.575 caballos de fuerza por un valor global de más de diez millones de marcos se dieron cita en Stuttgart, durante la exposición de automóviles deportivos y de carrera de 1972 (MSF 72). En esta oportunidad, concurren al certamen bolidos de las fórmulas 1 y 2, coches deportivos de marcas de renombre, gran turismo, automóviles de competición y un dragster sueco. Se trata, sin duda alguna, de la exposición más variada y completa jamás organizada en Stuttgart.



PARA LOS MAS JOVENES

HAMBURGO. — Estos siete pequeños hamburgueses, de tres a siete años de edad, nadaron quince metros y se atrevieron a lanzarse de pie del trampolín de un metro de altura. En reconocimiento de ello recibieron la insignia de natación prematura de la Deutsche Lebensrettungsgesellschaft (Sociedad Alemana de Salvamento de Vidas), insignias que los chicos pueden hacer coser por su madre en pantalón de baño. Los cursos de natación para niños en la

edad preescolar gozan en Hamburgo de tanta popularidad que están agotados ya para los próximos tres años. Una encuesta tuvo por resultado que sólo un tercio de la población de la República Federal de Alemania no ejerce deporte alguno. El cincuenta por ciento de los habitantes nada o hace excursiones a pie por lo menos una vez por semana; el 17 por ciento son miembros activos de una entidad deportiva. (DAD).



TODO ESTA A PUNTO en Munich. Habrá hermosa, la gimnasta Margarete Probs, de 17 años, practica en el lugar donde se alza el gran estadio.

EN MUNICH = NADIE DORMIRA EN LA CALLE

Aseguradas para los espectadores de las Olimpiadas 138 mil camas, entre hoteles, domicilios privados y escuelas.

MUNICH. — El comité olímpico alemán anunció que a esta altura "las camas ya están tendidas". Con ello desea significar que los huéspedes de todo el mundo que llegarán a la capital de Baviera, para asistir a la que se perfila como la más imponente Olimpiada moderna, tendrán a disposición puestos-cama de todo tipo y costo, desde el hotel de primera categoría o categoría de lujo, a comodidades en casas privadas, no sólo en Munich, sino también en los alrededores. El ente para el turismo de la ciudad bávara, con una vasta campaña cuyo lema es "Olimpiadas de la hospitalidad, realizó una capilar búsqueda de todas las camas disponibles desde Ulm, al oeste de Munich a Berchtesgaden; al sudoeste, logrando así las 138 mil camas, 24 mil de las cuales en establecimientos hoteleros y unas 20 mil en casas privadas. En esa notable cifra de puestos-cama, el 75 por ciento fue puesto a disposición por compañías inmobiliarias que operan en Munich y en la provincia, mientras el 25 por ciento restantes por privados. En Munich, en particular, están a disposición 40 mil puestos-cama y unos 35 mil en localidades cercanas servidas por líneas de trenes subterráneos. Pero también las comodidades provisionales fuera de la ciudad son, al decir del comité organizador

de las Olimpiadas, bien asistidas por medios públicos de variada naturaleza. Se asegura su enlace con los campos de juego en no más de una hora y media. Además, quien desee aprovechar la ocasión de los Juegos Olímpicos para visitar Baviera existen comodidades distantes hasta 150 kilómetros del centro de Munich en zonas "panorámicamente interesantes". Pero en lo que en tan organizada y prusiana Olimpiada suena sectario y discriminatorio es la diferencia entre espectadores nacionales y extranjeros, excepción hecha para los provenientes de las confinantes Austria y Suiza. La diferencia se produce en la relacionado con la adquisición de entradas para asistir a las competiciones en programa. En efecto, mientras los germanos federales podrán comprar localidades para acceder a los campos libremente y en cualquier lugar, los extranjeros-excluidos austriacos y suizos-deberán reservarlos demostrando que disponen de comodidades para dormir. En compensación, los organizadores aclararon que para conseguir una habitación donde dormir durante el período de los Juegos no cabe esperar un precio muy elevado. El comité organizador y el Ente para el Turismo aclaró: se han puesto de acuerdo sobre precios razonables que no superan los aplicados en épocas normales (ANSA).



SATURNINO ARRUA no tiene precio para el fútbol paraguayo. "Un ídolo, dicen sus hinchas, pertenece al patrimonio nacional".

"LES PEDI que fueran humanitarios conmigo, pues con esa transferencia podía solucionar mi futuro". Esto nos decía el jugador Saturnino Arrua, internacional paraguayo, cuando Cerro Porteño le negó la posibilidad de ser transferido al fútbol francés.

Sin embargo, al día siguiente viajó con una sonrisa almidonada, rodeado de una legión de admiradores que le acompañó al aeropuerto, a despedirle. En una maniobra sorpresiva, "alguien" dispuso el viaje del jugador, a espaldas de la directiva del Club Cerro Porteño, que la anterior noche, en sesión que se prolongó más allá de la medianoche, había decidido por "unanimidad" no transferir al jugador.

SIN AUTORIZACION

Se fue Arrua llevado por el empresario franco-armenio Arturo Boggossian, que le había prometido siete millones de guaraníes por tres años de contrato (unos 50.000 dólares).

Hizo una prueba en un partido internacional, transmitiéndose noticias elogiosas acerca del rendimiento del futbolista, que puede ser considerado como el número uno del fútbol paraguayo actual.

Estaba todo dispuesto para el fichaje por el Nancy, incluso se supo que había firmado. Mientras, en Asunción se concentraba la incertidumbre. Por un lado, un alto dirigente de Cerro Porteño señaló que "si pagaban por Arrua cien mil dólares, se le transferiría. Pero en caso contrario, no". La confusión subió de volumen cuando el presidente del Club, Coronel Pablo Rojas, dijo a un periódico de Asunción que "Arrua había viajado sin autorización". Sin embargo, los periódicos habían publicado en el día del viaje de Arrua que el propio Rojas había autorizado al jugador.

Pasaron los días y quedaba en el ambiente el clima de incertidumbre. ¿Qué iba a suceder cuando el Nancy solicitase el pase del jugador?

ENGAÑOS

Pero no era sólo lo de los cien mil dólares. Otra bomba mucho más ruidosa atronó el panorama. Arrua, en un

contacto telefónico desesperado, pidió que le enviaran de Asunción los pasajes para regresar, pues había descubierto que el contrato que había firmado, redactado en francés, y por ello desconocido (por el idioma para él, se hacía constar que la duración del mismo era por diez años, en vez de los tres que le habían dicho).

"Sáquenme de aquí, que me han engañado", pidió el futbolista. El mundo adicto al popular deporte en el Paraguay se conmovió ante esta situación.

Se supo que Boggossian, que asesoraba a Arrua en la firma del contrato, estaba implicado en ese feo asunto, y que Arrua se encontraba metido en él por confiado.

Fueron remitidos los pasajes para el retorno del jugador más querido de la afición paraguaya: Saturnino Arrua. De alguna manera, la vuelta del jugador causa alegría a los aficionados al fútbol locales, pues por poca plata iban a perderse a un jugador extraordinario, sin duda uno de los mejores desde los tiempos del "abrelatas" Eulogio Martínez.

Saturnino Arrua es un jugador con rara perfección. Juega con el número diez, en medio campo. Arranca desde ese sector y llega con suma facilidad al ataque. Es gran goleador.

En ocho partidos jugados con la selección paraguaya, en julio pasado, el equipo guaraní marcó siete goles; seis de ellos marcados por Arrua. Por eso merecía mejor suerte.

¿QUIEN Y COMO ES?

Es verdaderamente un ídolo, no cabe ninguna duda, se ha ganado el corazón de toda la afición deportiva paraguaya, y porqué no decir de toda América. Es Sturnino Arrua, el ídolo del fútbol. El futbolista número uno del balompié guaraní. Su talento, su habilidad, su desmarque, su potencia, su transcendencia en los equipos que integra, se traduce en una sola palabra: ¡goool!, que es sinónimo de fútbol. Arrua es gol, el gol es fútbol. Arrua es todo eso, y además ídolo.

EL MEJOR DEL PARAGUAY

Es el mejor futbolista paraguayo. Cuenta actualmente con 23 años de edad y es un hombre amante del deporte, y, además de eso, su profesión es... ídolo. Nació el 7 de abril de 1949, en la ciudad de Ita, pueblo situado a 35 kilómetros de Asunción, en donde comenzó a correr y a

Por JULIO DEL PUERTO

Y CESAR INSFRAN LOPEZ

CUANDO A UN CRACK SE LE VENDE COMO "COSA"

El caso de Saturnino Arrua, ídolo del fútbol paraguayo, provocó escándalo. Fue negociado entre gallos y medianoche con el Nancy, de Francia, que lo amarraba por diez años. Cerro Porteño quería cien mil dólares. Una prueba más de que el respeto que se debe a los jugadores, como seres humanos, sigue siendo letra muerta.



patear el esférico, en un club llamado Sportivo Iten, club que desde el presente año militará en la segunda división de ascenso de la liga paraguaya de fútbol.

En 1965 llegó a Asunción. Ese mismo año ya jugó en la división infantil, consagrándose campeón en dicha categoría con la camiseta de Cerro Porteño. En 1966 integró de nuevo la división infantil, consagrándose con ella campeón por segunda vez consecutiva y, a la vez, de nuevo goleador de dicha categoría con 32 goles. En el año siguiente pasó a la categoría juvenil y de nuevo fueron campeones invictos, y otras vez goleador, en dicha ocasión con 28 goles.

En el año 1968 ya jugó en la División de Honor, debutando contra Libertad, partido que finalizó en dicha ocasión empatado cero a cero. Su primer gol lo marcó en la siguiente ocasión, y nada menos que en el clásico del fútbol paraguayo, Cerro Porteño - Olimpia, en donde cayó derrotado el representante de Cerro Porteño por la cuenta de cuatro goles a dos, y el primer gol del partido fue el conquistado por Saturnino Arrua. Desde este mismo momento comenzó a vestir la camiseta del club más popular del Paraguay, Cerro Porteño, y es titular

indiscutible de la camiseta número diez

EN LA SELECCION NACIONAL

En 1969 fue llamado a integrar la selección nacional paraguaya, que se preparaba con miras a intervenir en las eliminatorias del mundial, que le peleó palmo a palmo a los brasileños la clasificación del grupo número tres, en la que también participaban las selecciones de Colombia y Venezuela.

En 1970 se consagró por primera vez campeón oficial con Cerro Porteño y además fue goleador del campeonato de la Liga paraguaya de fútbol, en dicha temporada. Fue considerado por la prensa deportiva paraguaya como el mejor futbolista del año.

Su mejores goles fueron marcados contra el club Libertad, y los que le hizo a Santoro, arquero de Independiente, de Buenos Aires. Su mejor partido fue vistiendo la casaca de la selección contra la de Chile, encuentro disputado en Asunción y que perdieron por uno a cero, aunque Arrua y Benito Ferreira realizaron un lindo espectáculo.

Con razón los hinchas paraguayos estaban indignados por el sucio engaño de que se le hizo víctima. (EFE).



De todo se deduce un problema ¿se humaniza la fiesta brava o el deporte entra en el capítulo de lo salvaje? Es un buen dilema.

TOREO HUMANIZADO O DEPORTE SALVAJE ?

En España, donde interesan por igual toros y deportes, la tragedia mortal tiene signo sorprendente. En 3 años murieron 132 deportistas y sólo 3 toreros. De los primeros hubo 33.156 lesionados, y 260 de los segundos.

Para los toreros, la cosa está clara; la penicilina y sus derivados hacen posible lo que antes era imposible.

Los deportistas, pensamos, siguen diciendo que su tarea de descubrimiento debe seguir adelante. Aunque en los circuitos automovilísticos o en las cumbres, sigan regando con su sangre los intentos por llegar más arriba o ser más rápidos. Y, de todo esto, la muerte sigue sacando la gran tajada



Eduardo de Guzmán, es un periodista estudioso de la fiesta de toros, que, de vez en cuando, nos abre los ojos y nos cautiva. Si, hasta ahí pueden llegar las estadísticas que en manos de Guzmán son auténticos estudios, imprescindibles para conocer muchas cosas del mundo de la tauromaquia.

En infinidad de ocasiones se ha opinado que el torero es en principio un deportista, un atleta como el que salta con garrocha o juega al rugby, por ejemplo. En verdad, esa consideración es general al considerar la necesidad de una buena preparación física para burlar la embestida del toro con la gracia y la confianza que da la seguridad de un buen estado físico.

Pero, sin embargo, el torero, por lo normal, no quiere saber nada de la preparación física y cuando llegan a una determinada altura en la profesión se olvidan para siempre de hacer gimnasia, de prepararse, creyendo que todo es una ñoñez y que la simple repetición en el torear les da la ligereza de piernas y reflejos suficientes.

Existe pues, una similitud entre los que se visten de corto con una pelota o un reloj como meta, y los que lo hacen de luces, ante el fiero toro.

Y, a la vez, una gran diferencia; todos aquellos que se significan por su odio a la fiesta brava basan mucho de su encono en el número de víctimas ocasionadas en el ruedo, dentro de la arriesgada profesión de torero, y al tiempo que leemos la estadística citada de Eduardo de Guzmán, nos preguntamos, ¿cuántas víctimas se dan en los circuitos, en las montañas, en las canchas del mundo, salvando la distancia en número de participantes deportistas y toreros? ¿Quién se lleva la palma, con gran diferencia? Veamos:

En el resumen anual de la Mutualidad General Deportiva de 1970, se dan unas cifras que asustan al más valiente. Esas cifras corresponden al trienio 1968-1970 y así se sabe que en el período citado murieron 132 deportistas y resultaron lesionados o heridos 33.156.

TRES TOREROS MUERTOS

Mientras tanto, en igual número de años, sólo tres toreros encontraron la muerte en la arena: Currito Granada, en el pueblito serrano madrileño de Miraflores de la Sierra, y los banderilleros Fuentes Bejarano, en Vitoria cuando toreaba a las órdenes de "El Monaguillo" y Paco Pita, en la arena de San Sebastián, cuando actuaba de peón de confianza con el matador Juan José. También Eduardo de Guzmán, nos da la cifra de cogidos en esos años: 260. Por donde queramos extraer consecuencias, la ventaja está de parte del toreo, sin duda alguna.

Además hay que considerar que en el trienio tan repetido, se han celebrado en España, Portugal, Francia, Colombia, Venezuela, México, Ecuador, Perú, Guatemala, etc más de tres mil corridas de toros y un número incalculable de novilladas, pues solamente en España el año 1970 se toreaba alrededor de cuatrocientas con picadores y más del doble sin ellos, en los llamados festejos económicos.

Así, pues, todo parece indicar que la extrema gravedad, de ponerse delante de un toro de lidia es infinitamente menor que darse una vuelta en Le Mans, Indianápolis subir a una cumbre o calzarse unos guantes de boxeo. Y, sin embargo, a los ingleses, sobre todo y a buena parte del mundo, le horroriza pensar solamente en los destrozos a los caballos de los picadores (destrozados, que por otra parte sólo suele afectar a los enormes petos con que están cubiertos) (EFE).



"¿Amateurismo? Si existiera en el tenis, los jugadores tendrían que ser multimillonarios... Y ya se sabe que eso no es verdad".

EL TRASNOCHADO AMATEURISMO

El tenista español Manuel Santana considera absurdo que se impida a Cochise participar en los Juegos Olímpicos de Munich. Al no figurar el tenis en el programa de los Juegos se llega a la fórmula magnífica de los "Open", para amateurs y profesionales.

Por
EMILIANO
LOPEZ
GIMENO

que podrá atravesar sus altas y bajas, pero que tiene solera y sobre todo un plantel magnífico que permitirá asegurarle la continuidad".

— ¿Qué opina sobre la inclusión de Andrés Gimeno en el equipo que representará a España en la Copa Davis?

— "No voy a intentar descubrir a Gimeno, gran jugador en todos los terrenos y cuya larga temporada en el campo profesional ha servido para darle una mayor madurez a su juego. Creo sinceramente que la inclusión de Andrés Gimeno será muy conveniente para nuestro equipo. Su experiencia, junto a la juventud de Manolo Orantes, creo que permitirá mantener una buena base para el equipo".

— ¿Se acabó definitivamente el tenis para Santana?

— "Creo que mientras pueda mover un brazo y echar unas carreritas, el tenis será algo que nunca podrá separarse de mí. Considero conveniente, porque debo pensar en mi futuro y porque los años no pasan en vano, que no debía jugar la Copa Davis, por la preparación que ella exige y la responsabilidad que también lleva consigo. Pero, como han visto aquí en Colombia, sigo jugando, alternándolos con mis obligaciones profesionales y cuando para esto no sirva jugaré como veterano y, más tarde, posiblemente con mis nietos", comenta riendo.

Así habló Manolo Santana a su paso por Bogotá. El tenis sigue siendo para él tema apasionante, en el que en opinión de muchos puede prestar todavía un gran servicio como comentarista de prensa, radio o televisión.

SU MAGNÍFICO HISTORIAL deportivo, el recuerdo de sus triunfos en los torneos de Wimbledon, Roland Garros y Forest Hill, junto a su innata simpatía que hace asequible el llegar hasta él, convirtieron al tenista español Manolo Santana en la gran figura sobre la que se centró la atención de la prensa colombiana y de los aficionados, durante la semana que permaneció en este país.

SU PASO POR COLOMBIA DEJO PROFUNDA HUELLA

El paso de Manolo Santana concretamente por Bogotá aunque fugaz, puede asegurarse ha dejado profunda huella. La dejó en las pistas de juego, donde, sacando a relucir, aunque sólo a ráfagas, la excelencia de su juego, venció a los colombianos Ivan Molina y William Alvarez y también fuera de ellas a través de sus declaraciones claras y contundentes en lo referente al concepto de "amateurismo", aferrado en la actualidad a conceptos un tanto trasnochados.

— "Todo en el mundo cambia con el paso de los años, ajustándose a las necesidades del momento, menos, el verdadero significado de la palabra y al concepto peyorativo que se tiene del profesionalismo" comenzó diciendo Manolo Santana.

— "Por ejemplo, añadió, es realmente absurdo que se pretenda declarar profesional al ciclista colombiano "Cochise", actual campeón del Mundo y se le intente prohibir participar en los próximos Juegos Olímpicos de Munich, donde tantas posibilidades tiene de vencer, por el sólo hecho de haber efectuado unos entrenamientos enludado en una camiseta con una marca comercial. Eso es realmente absurdo".

— ¿Se apartan los torneos "open" de tenis del criterio estricto que mantiene el Comité Olímpico Internacional?

— "Al no figurar actualmente el tenis dentro del programa de los Juegos Olímpicos ha podido llegarse a esa fórmula magnífica que son los "open", en el que pueden enfrentarse sin discriminaciones amateurs y profesionales, pudiendo aspirar los primeros a los premios en metálico que se ofrecen".

— "Resultaría imposible para un jugador de tenis, participar en todos los torneos que hoy se están organizando en el Mundo, con el empleo del necesario tiempo en los desplazamientos, si no existiese la compensación económica para los mismos. Únicamente podrían jugar al tenis los hijos de millonarios, muy millonarios".

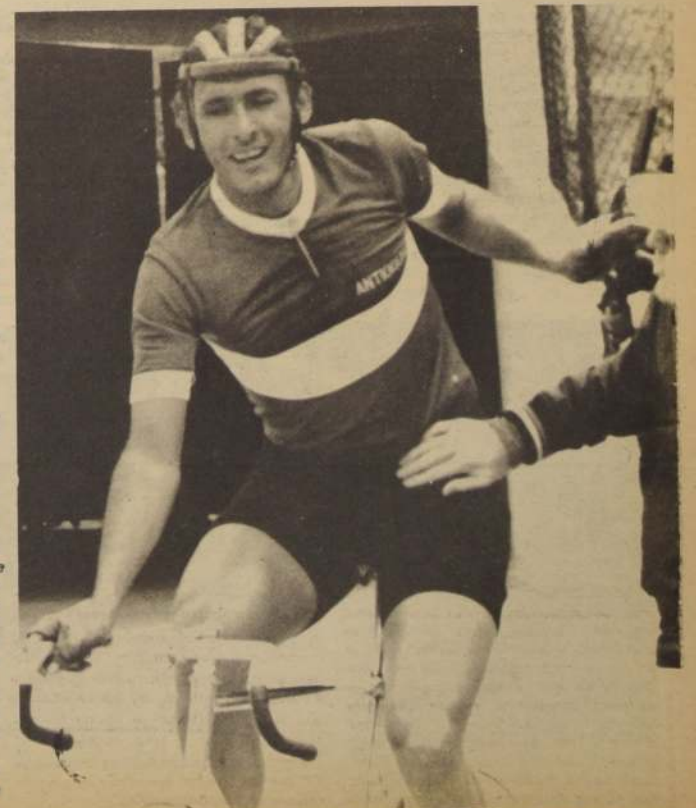
ACTUALIDAD MUNDIAL DEL TENIS.

Cambiemos el tema de conversación y hacemos un repaso sobre la actualidad mundial de este deporte.

— "Creo, sinceramente, que norteamericano, australiano son y seguirán siendo durante mucho tiempo y que resultará muy difícil ver pasar la Copa Davis a otras manos que no sean las de ellos", motivos? "La gran calidad de jugadores con que cuentan uno y otro país y la importancia que se concede a las nuevas generaciones, haciendo para ellos el tenis sin dificultades para la práctica y con buenos profesores a su alcance. Esa es la única explicación".

— ¿Comparte la opinión de que se acabó el tenis en España con la retirada de Manolo Santana de las grandes competencias internacionales?

— "En modo alguno responde con firmeza y creerlo y decirlo así no me llevan un deseo de aparecer modesto, sino simplemente sincero. Hoy el tenis en España es un deporte que ya marcha sólo,



Cochise: un castigo injusto que debe repararse. En Munich tiene enormes posibilidades.



EL ESQUI, DOS PALOS MUY ARISTOCRATAS

Hoy es el deporte de los gentlemen and ladies y ayer lo fue de los campesinos rusos. Chamonix le dio al deporte blanco su credencial oficial.

Por TANO BERTOLONE



DESDE LOS CENTROS de Francia a Farellones? No... Un simple niño que puede ser de cualquier parte del mundo.

Y LA ANTIGUA "pinta"... Incómoda pero muy de Chamonix.

En el museo de Brooklyn hay una extraña estatua de cobre cuya edad nadie conoce exactamente. Se la considera antiquísima, hasta el punto que algunos arqueólogos juzgan pueda tener de 2.000 a 5.000 años. Sin duda, es obra de un artista del Medio Oriente, cuyo estilo tiene, probablemente, origen en las tradiciones héticas, lo que se deduce de la forma del calzado, que recuerda, aunque exagerándolo, al de muchas divinidades productos de esas leyendas. La estatua "parece representar" la figura de un esquiador, cosa bastante verosímil si se tiene en cuenta que algunas de aquellas poblaciones

provenían de las montañas y regiones frías.

Ya en el siglo I A.C. cuenta Estrabón que los pueblos urales - altaicos se desplazaban sobre la nieve valiéndose de la ayuda de dos pequeñas tablas atadas a los pies. Pero es el siglo XVI el que, con el invento de la imprenta, divulga las primeras ilustraciones relativas a los esquíes, cuando en el 1539 se publica la Carta Marina Et Descriptio Septentrionalium Terrarum, de Olaus Magnus. Durante este siglo, hombres amantes de aventuras, comerciantes -no faltan nunca-, viajeros y otros llegaron hasta las regiones árticas dejándonos

interesantes descripciones de sus viajes. Cabe mencionar también a B. Pedrazzani, quien, en sus Comentarios della Moscovia et Parimenti della Russia, describe el equipo de los esquiadores rusos que llevaban chanclos, una especie de zapatos de madera y que, no lo dijo, equivalían a los esquíes.

Y en esto de los esquíes los nombres italianos se repiten: el latín de los títulos tiene su origen "natural" ya que, el primer italiano que usó estos "extraños aparatos" fue el sacerdote Francesco Negri, que en el 1663 se fue solo a Noruega y a la vuelta se dedicó a escribir detalladamente lo que eran esas "cosas" y aún más, su modo de usar, aparte naturalmente del vestuario que esta "actividad" exigía.

LO NEO...

Pero el esquí, como todo, sufrió también el paso de los años. Las nieves eternas no podían permitir que lo que en ellas se practicaba fuese también eterno y, a la postre, mediante un conglomerado de indicaciones de las más variadas fuentes, esta disciplina inicia su despegue hacia la cumbre.

Este deporte, en su forma moderna, tuvo su origen mucho más tarde, a mediados del siglo XIX, cuando se iniciaron las pruebas de competición: la de 1843 en Tromsø y la de 1879 en los alrededores de Cristiania. Desde entonces la pasión por este deporte se fue extendiendo siempre más.

Pero antes de llegar a los estrechos pantalones elásticos y a las elegantes chaquetas de nylon los primeros deportistas tuvieron que soportar pesadas faldas que llegaban hasta los tobillos, cansadores abrigos y capas, sombreros, "manguitos" de piel y guantes de lana que, obviamente, se endurecían al primer contacto con la nieve.

Y el esquí, haciéndole honor a la nieve, se desprendió hacia el mundo desde Escandinavia.

El primer centro de este deporte se organizó en Munich y Suiza, por su parte, integró su primer club en el 1893. Y de allí para adelante todo fue sobre rieles: en este caso esquíes. Francia inaugura entre los años 88 y 99 el centro invernal de Chamonix y con ello el arte de deslizarse por la "espuma blanca" de las montañas -como dicen los poetas- adquirió su carácter oficial y por supuesto de rango. Esos "palos o zapatos raros" de antaño pasaron a ser entonces la moda del alto mundo. Y así desgraciadamente continúa en casi todas partes.

Pero no todo estaba dicho, sólo en el 1924 los deportes de invierno lograron el reconocimiento oficial. Chamonix justamente fue el centro encargado de darle al esquí su "tono olímpico" y ya nunca dejará de tenerlo... al menos en Chile.

Si, por lo menos no en Chile, ya que basta mirar a izquierda o derecha y elegir... o nadamos o esquiemos.

EL GRINGO GARAY SE PASO COMO DT

Por BERTOL



Nadie conoce su edad, pero para el fútbol vale por siglos. Jugó 100 años, entrenó otros tantos y, ahora, como final, publica el Manual Práctico para Entrenadores.

Quisimos hablar con Máximo Garay para preguntarle de su vida dedicada al fútbol, de su libro Manual Práctico para Entrenadores de Fútbol, que resume en sus páginas 11 años de trabajo. Quisimos saberlo todo pero fue imposible: El "gringo" Garay habla muy rápido y es mucho lo que sabe y, por eso mismo, le entregé mi máquina (con ella se entiende mejor, y desde luego, lo entiende más rápido).

"AUTOBIOGRAFÍA"

"Yo no le doy gracias a nadie sino a Chile, ese Chile que me llamó hace tantos años sin preguntarme nada y me dio trabajo, me dejó formar equipos y jugadores y al que sólo he pagado nacionalizándose. Se me hace difícil hablar. Se agolpan en mí los recuerdos, las comparaciones, el fútbol llega con la misma intensidad de esos años en que jugué en mi antigua patria, Hungría, y sólo puedo pensar en mi libro. Un libro que he formado pensando en la juventud de éste, mi segundo país y que he escrito además en la misma cancha de fútbol, pizarra donde aún no se ha escrito todo lo que es fútbol. Y en el doy mi recopilación de por vida. Allí están mis experiencias de toda Latinoamérica y de Europa, con preceptos conocidos y en un lenguaje que va para que lo entiendan. ¿Me entienden ustedes? Puede que no. Bueno, explico..."

El fútbol es una cosa viva, debe ser entendida así por los jugadores... por los técnicos y el público. Es una práctica destinada a mejorar moral y físicamente al hombre, a ese hombre que por desconocimiento dura sólo hasta los 30 años y que en Europa, sin embargo, produce lo mismo a los 35 futbolísticamente hablando claro y como es para mejorar debía aprenderse entera, milímetro a milímetro y con todo el corazón. Es por eso que yo no recuerdo mi edad; sólo sé que aun soy útil y por lo tanto el número escrito en un carnet nada significa. Me acuerdo de mi juventud, hoy las fotos me engañan pero aun, igual que cuando vivía en Pácel, me gusta el schucrut.

Y es por ello que aún quiero aportar y enseñar a instructores de fútbol. Si sé algo debo darlo, pues es la única forma de pagar a Chile. Pero no como entrenador, yo con la DT cumplo mi ciclo: trabajé en casi todos los clubes de América del Sur y eso basta... pese a que en cada uno de ellos, y de honrado, trabajé sólo dos

años. No podía seguir más porque se supone que en un lapso de dos años el DT ya ha dado lo que sabe y seguir es estafar. Es lo mismo que un profesor que por años, y día a día, enseña la misma materia... eso no puede ser.

Pero para enseñar también hay que saber algo más de el cómo se "chutea" una pelota. Eso ojalá lo entienda Gutendorf, el entrenador que contrataron para que dirija la Selección Chilena y sobre el cual existen optimas referencias. El, aparte de saber fútbol debe conocer al chileno, debe estar al tanto de la idiosincrasia nuestra para no ser derrotado. Y es por eso que a mí me parece un poco peligroso traerlo, considero que la mejor solución para otorgar el mando de la Selección Chilena es dar el "blanco" a la Asociación de entrenadores para que ella nominara al encargado. Verían ustedes cómo con medida se terminarían las envidias y saldría por sí solo el trabajo mancomunado. Trabajo que debería llegar hasta la obligación de hacer jugar a la Selección el Campeonato oficial, sin puntos ni nada, pero haría jugar. Total no habría gastos pues se solventaría similarmente a como lo hacen los otros clubes de primera... ¿O no? Pero para llegar a ello hay otro problema, los jugadores.

¿Dígame una cosa, si Ud. fuera al Municipal y el baritono que canta su ópera favorita se retirara por capricho, exigiría le devolvieran la plata? Claro que sí. ¿Cierto? Entonces por qué no podrían hacer lo mismo los que van al estadio a ver a "su equipo" cuando una de las grandes estrellas es expulsada por mala conducta? Deberían hacerlo para que los jugadores entendieran que ellos, ya que ganan, son "profesionales" y no amigos del barrio. Tienen un compromiso con un club, con un sueldo y con miles de hinchas, que lo cumplan entonces.

Basta ya de ver salir a once pares de zapatos, todos queramos ver salir a once corazones. Once corazones que los amateurs copiarían, al igual como hoy en día copian lo de los grandes sueldos, las primas, el pelo largo y las tenidas de carnaval.

Claro que en esto también hay que entender algo, nadie es bruto frente a 50.000 personas por gusto, lo es porque lisa y llanamente trata de ocultar un complejo de inferioridad con el de superioridad. Y ese me consta. Cuando yo entrenaba al Bádminton no quería poner el nombre del club pero ya ven uno de mis jugadores lo único que sabía era



NADIE ES BRUTO porque si frente a 50.000 personas. ¿No le parece...?

sacarle la madre a todos, desde el Presidente del club al portero. Insultaba y pegaba. Nadie sabía qué hacer con él, ya estaba a punto su despido cuando se me ocurrió la idea. Lo llamé y le di el puesto de capitán, afirmando que él era mi único amigo y la persona de mi confianza. Desde ese día se acabaron las madres y ninguno de mis jugadores llegó jamás atrasado a un entrenamiento. "El 'yo soy el capitán' fue la fórmula del éxito. Y eso se llama simplemente psicología.

A eso es lo que hay que llegar, a entender al jugador y que él, por su parte, entienda el fútbol como una pasión, como un compromiso, como a una amante. Debe dársele lo que necesita y pedirle lo que pueda dar. Es por eso que me da risa cuando escucho que la gira última de la Selección chilena fue un fracaso. Que querían que hiciera Pino con un equipo que le entregaron a la puerta del horno, al que sólo pudo hacerle ocho entrenamientos y que, para terminarla, partió sin seis de sus titulares? No embromen, pues, si la Selección es algo serio, y dirigirla aun más... por qué, entonces, están contra

Pino? Deberían estar en contra del sistema.

En contra del sistema y del desconocimiento del jugador. Cuando yo estuve a cargo del Platense, en Argentina, uno de mis jugadores fue llamado para la Selección Nacional que debía competir por la Copa del Mundo, Verinstain. Yo accedí a prestarlo pero insinué que junto a él llevaran a José Pérez, el "Gallego", que hoy dirige a la Católica. No me hicieron caso y Verinstain fue sacado por malo. ¿Se da cuenta? Verinstain, por malo, un crimen. El, lo que necesitaba era "al hombre" compañero. ¿Pérez? Y hacia eso hay que caminar, al conjunto, un conjunto que si bien debe ser sólido y conocerse entero, no debe ser invariable, por supuesto, pero debe ser "equipo" tal cual, armónico, coherente.

Y además.

Nada.

"Pero es que..."

Nada. Máximo Garay dejó escrita en mi máquina una canilla con su vida. Puede seguir, no hay dudas, pero ya es mucho lo que ha dado al fútbol y ahora ha dado aún más. Ya, basta don Máximo... en su casa lo espera el schucrut.

Y TAMBIEN EN EL AIRE... Es el fruto poco elegante del tobogán.



Más respeto!

[Eh, Jefe!... Después de los tres días que tuve de recogimiento, como que me vinieron las ganas de convertirme en pacifista. Así, he estado pensando en escribir cosas más bien dulces, que a la gente la hagan pensar con optimismo y con amor al prójimo. He estado echando una mirada rápida al ambiente y buscando y buscando, me parece que lo más importante de la actualidad es la "Unta". Yo tengo una amiga que cubre periódicamente el asunto éste y con ella me he estado "dateando" de las cosas que ahí se van a tratar. Me dijo que vendrían personalidades de todas partes del mundo y que la cocina que allí funcionaría sería "caballa". Habrá comida "para todos los animales" y saldrá a combatir cualquier cantidad de "culebras". Creo que la más chica que viene al "chamullo", mide exactamente diecisiete metros y tiene cuatro corridas de dientes. El tema o los temas a tratarse versarán sobre este pícaro mundo de los subdesarrollados, sus costumbres, sus mañas y sus borracheras. Hablarán y tratarán de ponerle luz al lado oscuro de la luna; verán la forma de ponerle aire acondicionado a la atmósfera extra terrestre; buscarán la fórmula para comercializar con el hielo de la antártida; verán la forma de ponerle ampolletas a la luz solar; echarán las bases para quitarles el complejo de inferioridad a los argentinos; tratarán de solucionar de una vez por todas el problema racial, buscando un color único para todas las caras del mundo; propendrán repartirse los chinos del Vietnam para que no sigan peleando; le mandarán una carta a Mao para que "ordene" sus pensamientos; le pedirán a Nixon que permita que la "Ramona Parra" le pinte la Casa Blanca; intercederán por Anderson para que se haga cargo de la Gerencia de la ITT... y no sé cuántas cosas más que se pueden catalogar muy importantes.

Pero, ya le digo, me metí con una cuestión que no es de deportes y que es de... "Unta"; como todas las veces que hago panorama y se me olvida en el camino... Pero ¿dígame si no es interesante el estudio?...

[Perdone Jefe! Pero lo que yo en realidad quería contarle, es más mejor, mucho más mejor que la "Unta" y sucedió el domingo en Peñuelas en una competencia "tuerca".

Pasó más o menos lo siguiente: al comenzar la tarde mecánica se hicieron algunas carreras de motos, divididas en series. La "A" correspondió a los "capos" y en ella estuvieron todos los que podían montar en super máquinas y a no menos de dos mil kilómetros por hora. Así apareció Gino Velocitti, veloz entre los veloces.

En el punto de partida no había como perderse: Velocitti lucía moto importada con cinco millones de caballos de fuerza; casco super liviano y firme; guantes de cuero de cocodrilo; lentes con pantalla panorámica; botas como las del "gato" del cuento; chaqueta de antilope, forrada con cuero de búfalo soltero y el más completo equipo para ganar carreras en moto... El locutor que dio la partida y transmitió el evento se inspiró para destacar las bondades de

Velocitti. Cuando dieron la largada se fue con todo. Allí va Velocitti a la expectativa, esperando la hora de despegar como jet... Se agazapa en la moto, hizo el cambio preciso para embalar y va a empezar su gran espectáculo. Mientras tanto patea un tal Pérez, con una moto antigua de fabricación casera, tiene manubrio alto que le impide cortar el viento; tiene apenas dos cambios, la rueda trasera debe estar chueca porque salta mucho; pronto será presa fácil para Velocitti que no tiene rivales serios a la vista... La prueba sigue y siempre el puntero es el aparecido Pérez, pero ya verá lo que es meterse con la velocidad pura... Falta una vuelta ¿qué pasa con Velocitti?... Terminooooo la prueba... Primero Juan Pérez, el desconocido de que les hablaba hace un momento... Por aquí viene Pérez... ¿Vamos Pérez!... ¿Cuántas veces ha corrido usted?... "Nunca señor" ¿Dónde preparó su máquina?... "En ninguna parte" ¿A quién representa?... "A mi novia" ¿Y ese casco?... "No es un casco, es jockey" ¿Y esos guantes?... "No son guantes, son unos calcetines que me puse para el frío" ¿Su moto es Yamaha?... "No, era un triciclo que acomodé para salir con mi chiquilla" ¿Qué aro usa su máquina?... "Los que dejó mi novia encima y se olvidó de retirar" ¿Conocía el circuito?... La verdad es que vine con ella a comerme unos sandwiches y me confundieron con un corredor... ¿Está feliz con su triunfo?... "Para serle franco, jamás me había aburrido tanto "carreteando" ¿Cuál es su nombre completo?... "Dígame Juan, no más" ¿Piensa seguir corriendo?... "Ni tonto para dejar sola a mi novia de nuevo" ¿Le temía a Velocitti?... "Más miedo me dá Barnabás" ¿Y ahora que vá a hacer?... "Ahora me voy a comerme el cocovi, por que ustedes comprenderán que no voy a perder".

Este fue Juan Pérez, ganador de la prueba en moto, que se inscribió de puro "cuico" y ganó la carrera echando por tierra todos los conocimientos del "locutin" que se las dio de experto y que lo único que dejó en evidencia fue su terrible ignorancia en cuanto a fierros se refiere.

El "cahuín" este es cierto como una gota de agua y sucedió el domingo en Peñuelas, en la competencia "tuerca" que presencié mucho público y que la TV se encargó de llevar a todo Chile desde Arica a Magallanes... Esto último es mentira, porque apenas llegan a San Bernardo y los mentirosos repiten a cada rato que dan la vuelta por todo Chile... Y yo que no soy ningún mentiroso, me voy.

UN HINCHA JEFE



HAY QUE DECIRLO...

Por CARLOS BONILLA

EL ENTRENADOR ALEMÁN, Rudi Gutendorf, responsable del seleccionado chileno de fútbol, sin hablar fluidamente el castellano, pero dándose a entender, en los escasos días que está a cargo del plantel criollo ha dejado una gratísima impresión entre moros y cristianos. Sabido es lo difícil que es conformar y siquiera satisfacer a dirigentes, jugadores y "colegas" entrenadores. Mucho más, a la prensa. Pero aun cuando es prematuro aventurar juicios, hay hechos que han caído bastante bien. Y uno de ellos, su tremendo espíritu de trabajo (es hombre que no descansa, viendo y pidiendo todo lo que para su quehacer precisa).

Su carta de presentación, sin ser espectacular, tiene el aval de la visión justa que tiene él, para enfocar el fútbol que al elenco nacional piensa darle.

—A la habilidad sudamericana, en este caso a la chilena, sólo cabe sumarle la disciplina y resistencia europea. Pienso conciliar ambas virtudes, obteniendo un juego efectivo y continuado.

Más o menos, en su línea gruesa, éstas son sus apreciaciones. Y para no dejar dudas entró de lleno a manifestar que palabras sin la fuerza de la acción, son sólo palabras. Su extrañeza no la ocultó, al comprobar —cuando conoció a sus pupilos— la ausencia de varios seleccionados. Y aun cuando estos estaban con licencia para inasistir, el número de "ausentes" siguió llamándole la atención.

Rudi Gutendorf, como buen europeo y mejor alemán, tiene como premisa la disciplina. Y esa disciplina es la que estaba haciendo falta en el team chileno.

Se deja entrever que los propios dirigentes de la A. C. F. al contratarlo se han comprometido a respaldarlo en TODO.

Y Rudi Gutendorf no aceptará, porque sería caer en el mismo vicio que porque si o porque no, los clubes nieguen a los cracks.

Si se pretende conseguir un resultado bueno, hay que encararlo con absoluta seriedad. No es cosa de pasar de "buen amigo", de "bonachón", de "compadre", para congeniar y sacar adelante un trabajo. Si las reglas del juego, que ya se están conociendo, no se respetan, la poda tendrá que ser estricta. Hay que echarle para adelante con los que de frente estén comprometidos con la selección.

R. G. dará que hablar.

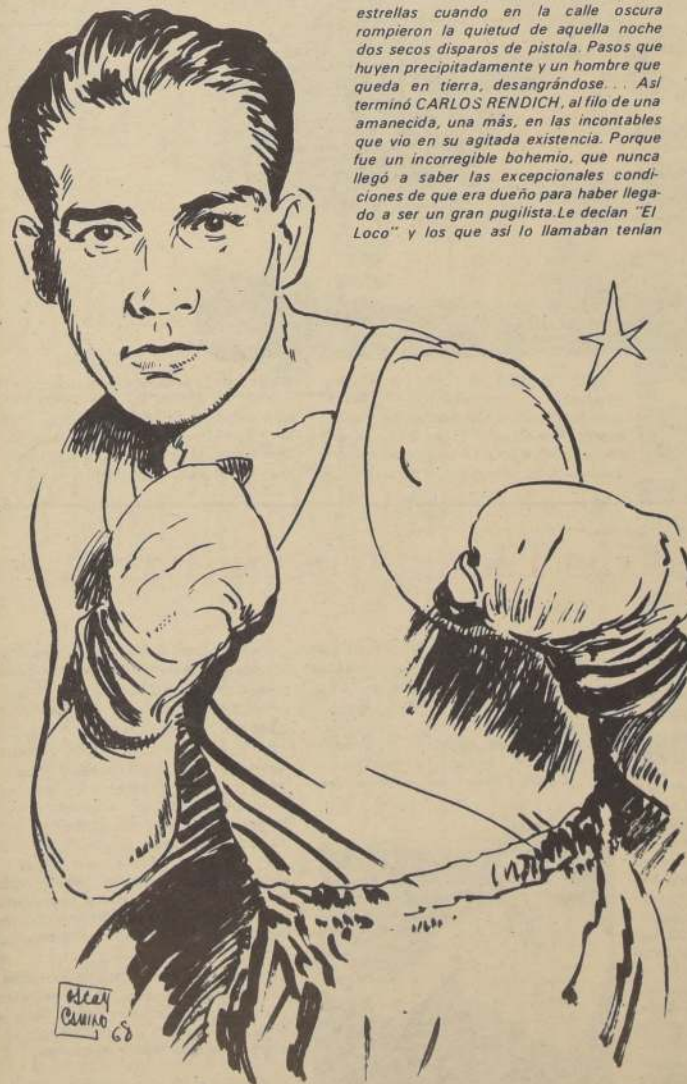
Ya lo hizo al pedir en la cancha Juan Pinto Durán, centro de prácticas del seleccionado, una pista de atletismo con andariveles y un frontón con una reja. Es obvio que este "OTTO" que impuso doble jornada de trabajo (martes y miércoles, mañana y tarde) ha terminado con la enfermante rutina conocida.

RENDICH: LA ETERNA PROMESA

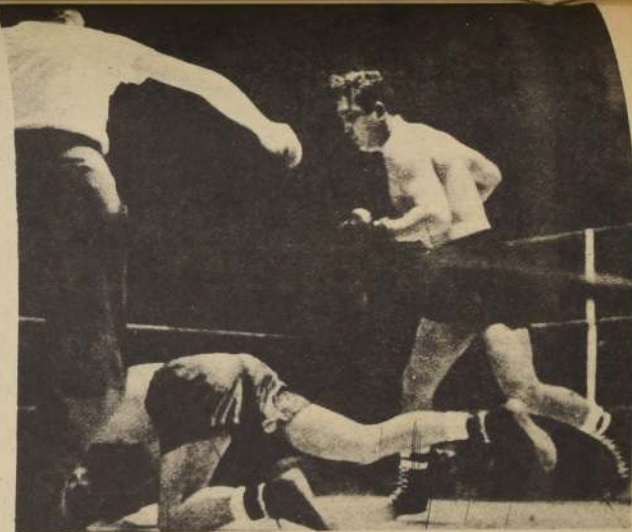
Pocos púgiles hubo en Chile con las condiciones del "loco", y, sin embargo, se quedó a medio camino.

Por OSCAR CAMINO

YA PARPADEABAN las últimas estrellas cuando en la calle oscura rompieron la quietud de aquella noche dos secos disparos de pistola. Pasos que huyen precipitadamente y un hombre que queda en tierra, desangrándose... Así terminó CARLOS RENDICH, al filo de una amanecida, una más, en las incontables que vivió en su agitada existencia. Porque fue un incorregible bohemio, que nunca llegó a saber las excepcionales condiciones de que era dueño para haber llegado a ser un gran pugilista. Le decían "El Loco" y los que así lo llamaban tenían



RENDICH. UNO DE LOS GRANDES VALORES DEL BOXEO CHILENO QUE NO LLEGÓ A REALIZARSE...



UN GRAN MOMENTO en la carrera del púgil desaparecido. Pedro Cobas rueda por la lona y queda fuera de combate en el Caupolicán. Fue una lucha de contornos emocionantes y la victoria de "El Loco", electrizó al público que estalló en delirantes aplausos.

toda la razón. Porque había que ser un loco para desperdiciar tan ricas condiciones como las suyas.

Surgió a la vida boxeril en los tiempos de Buccione, Salinas y Dinamarca, y cuando ya venían de regreso Simón Guerra y Carabantes. Destacó de inmediato por la facilidad que tenía para aprender y lo tuvo en sus manos "Pincho" Ojeda, el mismo "diletanate" que enseñó en los Angeles a Renato García. Cuando no le quedaron adversarios en el peso liviano, subió al welter, y allí, después de varias victorias, consiguió un triunfo consagrador ante Raúl Carabantes. Era esa la época en que todavía se entrenaba y aún ni se había descarriado. Luego empezaron sus fallas. A medio chancar, enfrentó al argentino Pedro Cobas, que era dueño de un formidable punch. Rendich combatió con él, con una semana de entrenamiento, y lo puso K.O. en el Caupolicán, ante un público que lo ovacionó largo rato.

Fue a Buenos Aires y allí se entrenó en serio. El resultado aún lo recuerdan los bonaerenses. Combatiendo contra el escudizado Raúl Rodríguez, vencedor de Fernandito, en el décimo round le acertó un contragolpe que lo dejó K.O. parado, afirmado en las cuerdas y completamente inconsciente. Entonces "El Loco" tuvo un gesto muy suyo. No quiso rematarlo para no golpear a un hombre indefenso. El público argentino premió con una larga ovación ese gesto caballeresco y de gran deportista.

Más tarde, y siempre en Buenos Aires, venció a Dante Nolasco y a Enrique Irureta, al que también había ganado aquí; empató con Pilar Bastidas y con Kid Cachetada y superó, después, a Sebastián Romanos.

Nuevamente entre nosotros, con los cientos de amigos que tenía, siguió su vida bohemio. Venció al negro Al Campbell, pero cayó ante Ricardo Calicho. Cuatro veces peleó con el campeón argentino. Consiguió empatar una vez y las otras tres las perdió sin remedio. Así, entre altos y bajos, dejó pasar magníficas oportunidades. En esa época aún estaba a tiempo. Si se hubiera corregido habría llegado ser uno de los medianos más formidables de esta parte de América. Y todo lo perdió por su mala cabeza y su incorregible bohemio.

Fue campeón de Chile en dos categorías: welters y medianos, y sobre el ring sabía ser hidalgo y deportista. Siempre estaba prometiendo enmendarse y dedicarse en serio al boxeo. Quizás lo decía con sinceridad... Pensaba.

hacerlo, pero nunca tuvo la fuerza de voluntad necesaria. Los amigos y la vida nocturna lo desviaron cada vez que quiso cambiar.

Se fue al Perú y allí, ya en decadencia no por edad, sino por la vida desarreglada que siempre llevó, aún efectuó algunos encuentros que llamaron la atención. Empatizó y perdió con el ídolo peruano Frontado, y resistió siete vueltas al terrible pegador llamado "El Zurdo del Higuamo", con tres costillas rotas. Volvió al país, pero ya no tenía el físico de antes. Había engordado y ya nada le restaba por hacer sobre un ring. Creo, y así lo afirman los entendidos en boxeo, que jamás hubo en nuestro medio un pugilista con más ricas condiciones naturales. Porque Rendich nunca se realizó. Se quedó ahí y no supo hasta dónde tenía que haber llegado.

Su final fue trágico, como lo fueron también en nuestro medio las vidas trucas de Oscar Valladolid y aquel excelente amateur que fue Guillermo Osorio. Y murió en plena juventud, porque cuarenta años para un hombre de organismo sano, como era el del "Loco", no es mucha edad. Quienes lo vieron boxear, y me cuento entre ellos, cuando aún no se desviaba del camino que debe seguir un deportista, tendrán siempre presente la figura de un gran púgil.

Rendich poseía gran simpatía personal y su atractivo de muchacho alegre, su "sex-appeal" deportivo le captaba amigos por todas partes. El público lo quería. Sobre todo, lo admiraba cuando lo veía guapeando y arriesgando siempre frente a grandes pegadores, sin demostrar temor. De buena cintura, ágil y con condiciones naturales para llegar a ser un auténtico astro del ring, tendría que haber llegado aún muy arriba... Y se quedó a mitad de camino.

La victoria más espectacular que alcanzó entre nosotros fue esa noche de julio de 1948, cuando dejó tendido sobre la lona del coliseo de la calle San Diego al invicto Pedro Cobas. El entusiasmo se levantó entonces alrededor de su figura, pero, por desgracia, eso no pasó de ser más que un volador de luces. Vino después su combate con Ricardo Calicho, y allí comenzó su descenso.

He interrumpido en esta página la serie de los "reyes del Ring" para hablar de un muchacho que fue ídolo y que las balas de un asesino troncharon su vida en plena juventud. Diré también que la ilustración de esta nota la dibujé en la desaparecida revista "Gol y Golf", cuando la dirigía lo decía con sinceridad... Pensaba.



Santiago, Martes 11 de Abril de 1972

EDITOR:
Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR:
Carlos Bonilla

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269. Teléfonos
67036-82222. Casilla 81 D
Santiago.

REDACTORES:
Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastián Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFÍA:
Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barria, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

DIAGRAMACIÓN Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgo.

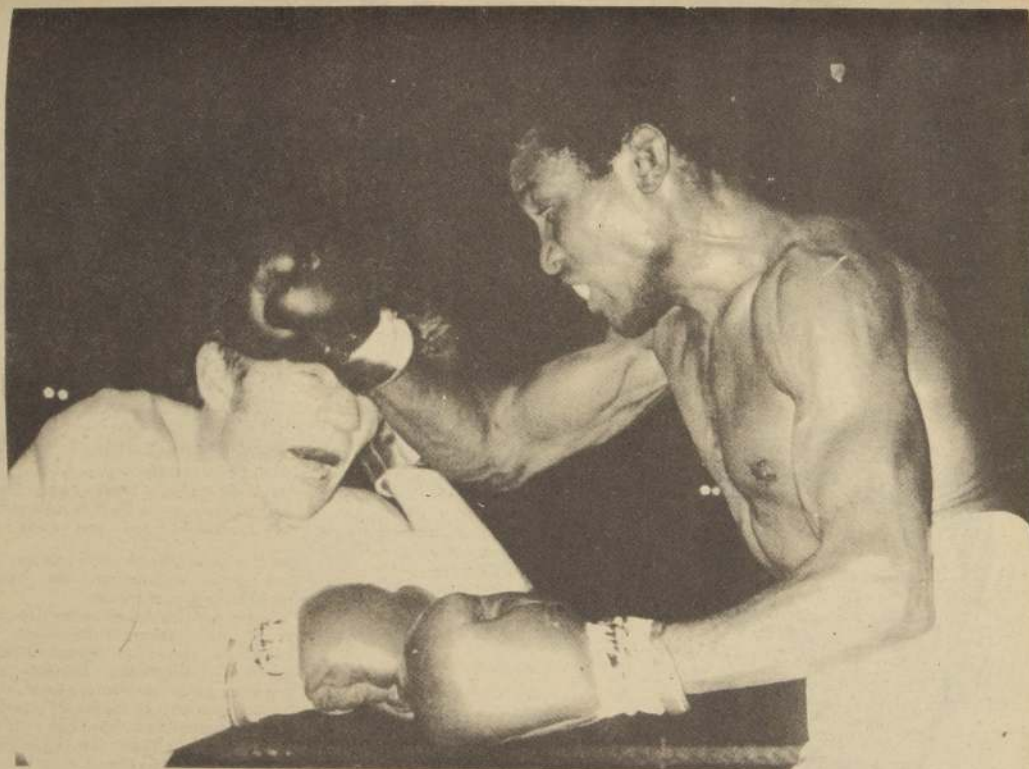
LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva.

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS.



GALERIA DE CAMPEONES

EN ESTA OCASION hablaremos de un hombre que boxeo en la generacion pasada. Este fue Jack Dillon, apodado por su acometividad parecida a Dempsey, "El Gigante Asesino". Cuando "Filadelfia" Jack O'Brien aban donó el cetro mundial de los semi pesados, Dillon, reclamó el título para sí, pero, sólo en 1914 vino a ser dueño de él, después de ganar a hombres de gran prestigio, tales como Al Norton, George Ship, Frank Mantel, Mike O'Down, Jack Sullivan, Frank Klaus y Batting Levinsky. Dillon mantuvo su campeonato hasta 1916, fecha en que lo perdió frente a Lewinsky, al que a su vez, venció Carpentier. Actuó en el ring durante 20 años y su fin fue desastroso. Cuando se retiró no tenía un centavo y recorrió su país poco menos de mendigo.



COMBATES FAMOSOS

AQUI VEMOS AL INGLÉS Howard Winstone, defendiéndose desesperadamente del ataque del cubano español, José Legrá. El resultado de este encuentro fue un K.O. en el quinto asalto que se anotó el cubano y de pasada se

adueñó del campeonato mundial de los plumas, en una de las dos versiones. Es una lástima que Legrá no haya actuado en Norteamérica porque tiene una formidable campaña en Europa. Parece que en el Viejo Continente le va muy bien.

Carpentier—Una Llama Que Se Extingue

ESTE ES UN RELATO tomado de una revista que se publicaba en castellano en Nueva York, hace más de cuarenta años y se llamaba: "NEW YORK PUGILISTA" y el cronista narra en él una de las últimas peleas que hiciera en su vida Carpentier.

"Tuvimos ocasión de ver, al igual que 15.000 personas más, lo que era capaz de hacer 'El Lirio Francés', frente a un adversario, fuerte y joven, como es Eddie Hauffman, de California. Si Hauffman tiene algo —pensamos— deberá de ganar. Pero el americano no ganó precisamente, aunque estuvo a punto de sujetar al veterano francés a la ignominia del K.O. A Hauffman le faltó pulimiento y como rematar o quizá un respeto muy hondo le contuvo el postrer puñetazo que habría tendido por la lona a un hombre que pisaba el cuadrilátero cuando él se mecía en la cuna.

Quizá lo anonadó también el alma de Carpentier, la valerosa resistencia de un hombre cuya raza creó la galantería, en el amor y en el combate. En el quinto round Carpentier, atacando furioso con las manos, arrojó a Hauffman contra las cuerdas de un rincón neutral pero el americano, sacando fuerzas de flaqueza, inició una fulminante retrocarga, castigando severamente al cuerpo. Carpentier sorprendido por la granizada de

golpes se cubrió tratando de capear el vendaval de puños. Las multitudes se levantaron inquietas esperando verlo rodar por la lona. Muchos voltearon ansiosamente los ojos hacia los cronómetros que muestran la duración de cada round. Faltaban pocos segundos... ¡Gong! Pero la gritería era



estruendosa y sonó la campana. El árbitro separó a los pugilistas en el mismo instante en que el francés está a puño de sucumbir...

Fue el mejor round de Hauffman. Carpentier, por su parte, boxeando con calma y recurriendo a su admirable juego de piernas guardó la distancia necesaria y empezó a emplear su famosa derecha.

Finalmente, en el décimo y último asalto, Carpentier, deslumbró a sus admiradores y admiradoras, particularmente, con sus pasmosos esquivos, evasiones y contracargas que tenían a Hauffman viendo franceses por todos los cuatro costados del ring. Cargaba Hauffman ansioso, sólo para ser esquivado magistralmente por el francés, quién, dejando volar el golpe agresor por sobre su cabeza, llevaba al americano contra las cuerdas, donde Carpentier lo acribillaba con repetidos golpes cortos a la cara, lo que le atraía estruendosas ovaciones. El Garden estaba delirante y algunos lanzaban sus sombreros al aire.

Las damas hacían cimbrear sus pieles y sus elegantes mantones: las enloquecía el Carpentier del décimo round. Era lo que deseaban ver a Carpentier — el esgrimista, el boxeador gentleman.

Expiró el último round entre un torbellino de hurras, de vivas y de vitores, todas para el héroe de la noche. Y Carpentier, una vez que se proclamó el fallo de empate, se quedó parado sobre el ring, devolviendo saludo por saludo, sonrisa por sonrisa. Acogiendo con frescura el ronco vitorear de los hombres y sonriendo contagiosamente al menudo palmooteo de blancas manecitas cuajadas de brillantes...



EL GOL DE LA "U". Jorge Spedaletti ha ido de a poco cimentando la figura del goleador, que tanta importancia suele tener en el fútbol y que antes que él, expresó en el ataque universitario, el inolvidable Carlos Campos. Con un estilo de juego diferente, pero con la misma vocación

ofensiva de su antecesor, el piloto argentino, es en estos momentos, un alto valor en el conjunto azul del "chuncho" y la esperanza más sólida de triunfo, como lo ratificó plenamente en la Copa Libertadores y en lo que va corrido del actual torneo de 1972.

rd

REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

ALTOS Y BAJOS DEL TUEQUISMO

GARAY SE PASO COMO DT

CUANDO A UN CRACK SE LE VENDE COMO "COSA"